বঙ্গীয় শিক্ষাবিভাগ কর্ত্ত্বক সপ্তম শ্রেণীর সহপাঠ্যরূপে অনুমোদিত নোটিফিকেশন নং ৩ টী-বি, ৭-৭-৪৫

ছোউদের বিশ্বসাহিত্য শ্রীসুমধনাথ ঘোষ



এম, সি, সরকার অ্যাণ্ড সন্স্ লিঃ
১৪, কলেজ স্কোয়ার, কলিকাতা
এক টাকা চার আনা

প্রথম সংস্করণ, ডিসেম্বর ১৯৪০
দিতীয় সংস্করণ, জান্তথারী ১৯৪২
তৃতীয় সংস্করণ, ডিসেম্বর ১৯৪৩
চতুর্থ সংস্করণ, জান্তথারী ১৯৪৫
পঞ্চম সংস্করণ, জান্তথারী ১৯৪৬

মুঠ সংস্করণ, জান্তথারী ১৯৪৮

28.1.94

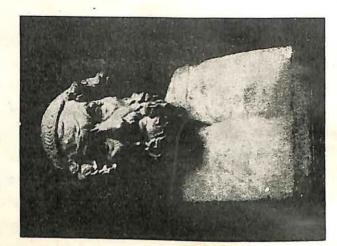
এই লেখকের লেখা

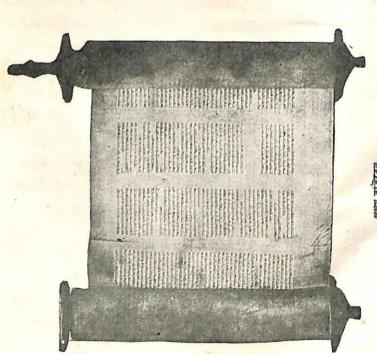
বিজ্ঞানের শেষ বিশ্বয়, বিশ্বকবি রবীক্রনাথ, ডেভিড কপারফিল্ড,
ট্রেজার আইল্যাও, পূর্ববঙ্গের রূপকথা, ছোটদের পঞ্চন্ত্র,
বাংলার টার্জ্জান, কিড্ আপড্, বৈজ্ঞানিক অভিযান,
থ্রি মাস্কেটীয়াস সেকাল ও একালের কাহিনী,
স্থাইস ফ্যামিলি রবিনসন্,
বিশ্বনাট্যের গল্প

এম, সি, সরকার এণ্ড সন্স**্লিঃ, ১৪, কলেজ স্কোয়ার, কলিকাতা হইতে এীঅপুর্ব্কিমার** বাগচী কর্তৃক প্রকাশিত ও কলিকাতা বোস প্রেস ৩০, ব্রজনাথ মিত্র লেন হইতে শ্রীনগেন্দ্রনাথ হাজুরা কন্তু ক মুদ্রিত শ্রীযুক্ত কামিনীকুমার ঘোষ এম, এ, বি, টি শ্রীচরণের

সূচীপত্ৰ

| প্রারম্ভিকা | *** | ••• | . 5 |
|------------------------------|------------|------|------|
| বেদ, বেদাঙ্গ ও পুরাণ | ••• | ••• | 9 |
| রামায়ণ ও মহাভারত | | ••• | 9 |
| গ্রীক্ফাব্যের জন্মদাতা হোমার | , | | २० |
| চীনের পঞ্চাব্য | 1 | ••• | २१ |
| গ্রীস ও রোমের উপকথা | | ••• | . 05 |
| পঞ্জন্তন্ত্ৰ | | •••• | 98 |
| জাতকের গল্প | | ••• | 96 |
| ঈশপের গল্প, | | ••• | 80 |
| वाहरवन | | ••• | 89 |
| ভাৰ্জ্জিল ও ইনিড | | * | Co |
| রোল্যাণ্ডের সঙ্গীত | ••• | •••• | · cc |
| আইমুল্যাণ্ডের সাহিত্য এডাস্ | | •••• | ¢b |
| ইতালীর শ্রেষ্ঠ কবি দান্তে | ••• | | ७२ |
| আরব্য উপত্যাস | ••• | ••• | ৬৮ |
| মহাকবি কালিদাস ও শকুন্তলা | *** | | 99 |
| কারভেন্টিস্ ডন্কুইকদ্ট | • | **** | P. |
| ন েক্স্পীয়ার | ••• | | ৮৬ |
| জিন্ কশোর আত্মজীবনী | | | 97 |
| মলেয়ার | | • 4• | 28 |
| <u>च्</u> न्टियात ^ | | ••• | हर |
| কবি গ্যয়টে | | | 200 |
| ব্যল্জাাক | | | 220 |
| ढ नश्चेष | ••• | ••• | 220 |
| | | | |





हाऐएम विश्वमाश्रिज-



ছোটদের বিশ্বসাহিত্য

প্রারন্থিকা

বর্ত্তমান যুগে যারা জন্মছেন তাঁদের ভাগ্যবান বলা যেতে পারে।
কারণ কয়েক শতান্দী পূর্ব্বে যদি তাঁরা জন্মতেন তাহ'লে সারা পৃথিবী
তাঁদের কাছে অজ্ঞাত ও অখ্যাত রয়ে যৈতো। নিজের দেশ ছাড়া
জগৎ সম্বন্ধে আর কোন ধারণা বা জ্ঞান তাঁরা লাভ করতে
পারতেন না।

আজ্ব সমস্ত ছনিয়া আমাদের অধিকারের মধ্যে এসেছে—আমরা তাকে চিনি জানি এবং প্রতি মুহুর্ত্তে তার অস্তিত্বের প্রমাণ পাচ্ছি। বিশ্বের সঙ্গে এই যে আমাদের যোগস্থত্ত তা একমাত্র সম্ভব হয়েছে সাহিত্যের মধ্যে দিয়ে।

সাহিত্য মান্ত্যের জ্ঞান, বিহ্যা, ও চিন্তাধারাকে মার্জ্জিত ও প্রসারিত করে; কারণ সকল দেশের মনীধীরাই তাঁদের অন্তরের ভাবধারাকে অভিব্যক্ত করেন লেখনীর সাহায্যে। আর সেই সমস্ত লিখিত রচনার মধ্যে যেগুলি স্থানর হয়ে ওঠে, যেগুলি আমাদের অন্তর স্পর্শ করে, সেইগুলিই হয় সাহিত্য।

তবে এই প্রদক্ষে আর একটা কথা মনে রাখা উচিত যে, এই লিখিত-সাহিত্য সৃষ্টি হবার আগেও পৃথিবীর প্রায় সব দেশেই এক শ্রেণীর লোক ছিলেন যারা মুথে মুখে স্থললিত সাহিত্য রচনা করতেন একং তা মুথে মুথেই লোক-পরম্পরায় প্রচারিত হ'ত। দেশের লোকের কাছ থেকে তাঁরা যথেষ্ট থাতির ও সম্মান পেতেন। তবে তার একটা মস্ত অস্কবিধে ছিল এই যে, লোকের মুথে মুথে তা অনেক সময়েই বিক্বত হয়ে উঠতো। স্রষ্টার আসল জিনিষটি পাওয়া যেতো না। তাই লিখিত সাহিত্য এই সব মহৎ চিন্তাধারাকে চিরস্থায়ী করে ব'লে তার মূল্য এত বেশী।

যদিও ,এক দেশের ভাষার সঙ্গে অন্ত দেশের ভাষার মিল নেই এবং প্রতি দেশের সাহিত্য স্বতন্ত্র ভাষার লিখিত, তব্ও বিশ্বসাহিত্যের সঙ্গে যে আজ সব দেশের লোকের পরিচয় লাভ করবার স্থযোগ ঘটেছে, তা কেবলমাত্র নিজ নিজ মাতৃভাষার সাহায্যে সেই সব সাহিত্যকে অন্তবাদ করার ফলে।

তাই আমাদের মাতৃভাষায় অর্থাৎ বাংলাভাষায় সেই বিশ্ব-দাহিত্য সম্বন্ধে কিছু আজ তোমাদের সংক্ষেপে বলবো।

বিশ্বসাহিত্যে অভিযান করতে হ'লে আমাদের বহু দেশ ভ্রমণ করতে হবে এবং বহু ভাষার মধ্যে দৃষ্টি নিক্ষেপ করতে হবে। কারণ সাহিত্য হ'লো এক একটা জাতির মনোদর্পণ। তা ছাড়া তার মধ্যে আছে বহু ইতিহাস-প্রসিদ্ধ ঘটনার বিবরণ।

অবগ্য প্রথমেই ব'লে রাখা তালো যে আমরা এন্থলে শুধু সেই সব সাহিত্যেরই উল্লেখ করবো যার মধ্যে আছে বিশ্বজনীন আবেদন।

এখন হয়ত একটা কথা তোমাদের মনে হবে, সাহিত্যে বিশ্ব-জনীন আবেদন কি?

এ প্রশ্নের উত্তর দেওয়া খুব কঠিন ব্যাপার ! তবে মোটাম্টি এইটুকু বললেই যথেষ্ট হবে যে, যে সাহিত্যের মধ্যে বিশ্ববাসী তাদের অন্তরের যোগ খুঁজে পার সেই সাহিত্যেই বিশ্বজনীন আবেদন আছে বলা যেতে পারে।

दिन, दिनाङ ও शूर्तान

একটা কথা শুনলে নিশ্চয়ই তোমরা গর্জ অন্তুত্তব করবে—শুধু তোমরা কেন, বোধ হয় সমস্ত ভারতবাসী গর্জ অন্তুত্তব করবে যে, সাহিত্য বলতে যা বোঝায় তা প্রথম সৃষ্টি হয়েছিল আমাদের দেশেই, আমাদের ভারতবর্ষেরই তপোবনে—ম্নিঋষিদের উদান্ত কঠে! রক্ষের স্বিশ্ব ছায়ায় বসে, সল্পুথে পবিত্র হোমানল শিথা প্রজ্জালিত করে, দিব্যকান্তি, বন্ধনারী, জটা-জুটাবলম্বী ম্নিঋষিগণ স্নান ক'রে, পুষ্পা চন্দনে স্থশোভিত হয়ে দেবতাদের উদ্দেশ্যে প্রথম যে মন্ত্র উচ্চারণ করেছিলেন, সেই হ'লো জগতের প্রথম সাহিত্য!

পৃথিবীর সকল দেশের সকল জাতির সাহিত্যই আরম্ভ হ'য়েছে প্রায় ওইভাবে; স্তব থেকে মন্ত্র, তা থেকে অন্তান্ত ধর্মগ্রন্থ এবং তা থেকে বর্ত্তমান সাহিত্য বলতে আমরা যা বৃদ্ধি তাই। এই হ'লো সাহিত্যের ক্রমাগত ইতিহাস!

দর্বপ্রথম মানুষ বর্থন এই পৃথিবীর নিয়ম ও তার স্থাসম্বন্ধ ব্যবস্থা প্রত্যক্ষ করল,—আলো, বাতাস, রোদ, জল প্রভৃতির উপকারিতা বৃঝল তথন সে ক্বতক্ত হ'লো, সেই সমস্ত মঙ্গলময় বিধানের যিনি নিয়ন্তা তাঁর কাছে। আবার বর্থন ভূমিকম্প, বজ্রাঘাত, রোগ, মৃত্যু প্রভৃতি প্রত্যক্ষ করল তথন ভয়ে সে শিউরে উঠল। আর সেই ক্বতক্ততা ও ভয় থেকেই যে স্থতি উঠল ভগবানের উদ্দেশ্যে—স্থ্যা, অয়ি, রৃষ্টি প্রভৃতি সর্ব্বাপেক্ষা প্রয়োজনীয়-বস্ত-ক্রপী বিভিন্ন দেবতার উদ্দেশ্যে—তাই হ'লো প্রথম সাহিত্য। পৃথিবীর অন্তান্থ দেশে ও অন্তান্থ সব জ্বাতির পক্ষেই এই নিয়ম সত্য হয়ে এসেছে। কাজেই সব দেশের, সব জ্বাতির মায়্বরের সাহিত্যেরই গোড়াপত্তন হয়েছে ওই স্তবে।

ঐতিহাসিকরা এ সম্বন্ধে প্রায় সকলেই এক মত যে পৃথিবীর বয়সের

অস্ত নেই। বছবার স্থাষ্টর ও ধ্বংসের বিভিন্ন প্রকাশ এর ওপর দিয়ে

হয়ে গেছে। এবং এই এক একটি প্রকাশকে স্থাষ্টর বিভিন্ন Phase বা

অধ্যায় বলে। হাজার হাজার বছর কেটে যায় এই এক একটি অধ্যায়ের

মধ্যে। এই রকম বছ অধ্যায় চলে যাবার পর আবার যথন স্থাষ্ট শুরু

হ'লো তথন প্রথম মন্বয়-সভ্যতার বিকাশ হয় এশিয়াতেই।

মান্থৰ দেখা দেবারও বহুদিন পরে আবার একদল লোক মধ্য এশিরার দেখা দিল, যাদের বলা হয় আর্য্য। এই আর্য্য জাতিরাই অপেক্ষারুত সভ্য মানব অধ্যায়! আর্য্যদের যে শাখা তথন ভারতে প্রবেশ করল তারা ভারতের প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্যের মধ্যে এসে মৃগ্ধ হয়ে গেল। এবং সেদিন প্রদাবনত হৃদয়ে সেই সর্ব্বকল্যাণমন্ত্রী প্রকৃতির উদ্দেশ্যে যে স্তুতি উচ্চারণ করলে, তাই হ'লো পৃথিবীর প্রথম সাহিত্য!

এই আর্য্যগণের সর্ব্বপ্রাচীন ও সর্ব্বপ্রধান ধর্মসাহিত্যের নাম হ'লো বেদ। এবং এই বেদের আবার চারটী ভাগ। ঋক্, সাম, যজুঃ ও অথর্ব। প্রত্যেক বেদের আবার তিন্টা ক'রে ভাগ আছে। যেমন

- (১) সংহিতা; (২) ব্রান্ধণ; (৩) স্থত্র অথবা বেদাঙ্গ।
- ১। সংহিতা হ'লো স্তব, স্তৃতি এবং যজ্ঞের মন্ত্র। এই সমস্ত বিষয়গুলিই প্রায় প্রায় বিচত।
- ২। ব্রাহ্মণ গতে লেখা। ব্রাহ্মণ অংশে যজের বিধি ও অনুষ্ঠানের
 সার্থকতা ও উদ্দেশ্য সম্বন্ধে মন্তব্য ও আলোচনা আছে। অরণ্যবাসী
 ঋষি ও ব্রহ্মচারীগণের দার্শনিক চিন্তার ধারা এই সব গ্রন্থে স্থান লাভ
 করেছে। হিন্দুদের বিশ্বাস ভগবান স্বয়ং বেদের এই সংহিতা ও ব্রাহ্মণ
 ভাগ রচনা করেছেন। এ হ'ল স্বয়ং অনাদি ঈশ্বরের বিভূতি স্বরূপ!
 স্থতরাং তা অভ্রান্ত ও বিচারতর্কের অতীত। এইজন্য বেদকে নিত্য,
 শাশ্বত ও অপৌক্ষবেয় বলা হয়।

আর আর্য্য-ঋষিগণ বেদের এই মন্ত্র সমুদয়কে জ্ঞাননেত্রে দেখেছিলেন।
তাই তাঁদের 'দ্রষ্টা' বলা হয়।

৩। বেদাঙ্গ হ'লো বেদের অবশিষ্ট অংশ। এগুলি মান্নুষের রচনা বলে স্বীকার করা হয়। বেদাঙ্গের সংখ্যা ছ'টি। কিন্তু ছ'টি ভিন্ন ভিন্ন গ্রন্থকে বেদাঙ্গ বলা হয় না। ছ'টি ভিন্ন ভিন্ন বিষয়ই ছয় বেদাঙ্গ নামে প্রখ্যাত। বৈদিক যাগযক্ত বিধিমত করতে হলে এই ছ'টি বিষয়ে জ্ঞানলাভ করা প্রয়োজন হ'তো।

শিক্ষা (উচ্চারণ), ছন্দ, ব্যাকরণ, নিরুক্ত (শব্দের মূলার্থ ব্যাখ্যা), জ্যোতিষ এবং কল্ল (যাগযজ্ঞ বিধান) এই ছ'টি হলো বেদাঙ্গ।

বেদ শুদ্ধরূপে পাঠ করবার জন্ম প্রথম ছ'টির আবশুক। তৃতীয় এবং চতুর্থটির প্রয়োজন তাদের অর্থ ভাল ক'রে বোঝবার জন্ম এবং পঞ্চম ও ষষ্ঠটি যাগযজ্ঞে বেদবিদ্যা প্রয়োগের জন্ম তথনকার দিনে একান্ত আবশুক ছিল। এ ছাড়াও আর্য্যগণ আয়ুর্ব্বেদ, ধন্মব্বেদ, সঙ্গীত কলা, স্থাপত্য বিদ্যা প্রভৃতি নানাবিধ লৌকিক সাহিত্যে অশেষ উন্নতিসাধন করেছিলেন।

কোন্ সময়ে যে এই বৈদিক সাহিত্য রচিত হয়েছিল তা এখনও পর্য্যস্ত সঠিক জানা বায়নি। তবে এই বিশাল ধর্মসাহিত্য সম্পূর্ণ হ'তে যে বহু শতাব্দী অতিবাহিত হয়েছিল সে বিষয়ে স্বাই নিঃসন্দেহ।

এমন কি মহেন্-জো-দড়ো আবিক্ত হবার পর কোন কোন ঐতিহাসিক একথাও বলেন যে, ভারতীয় সংস্কৃতি বিশ হাজার বংসরের পুরাতন। আর যারা সব চেয়ে কম বলেন তাঁদেরও ধারণা পাঁচ হাজার বছরের কম কিছুত্ই নয়। স্থতরাং অনায়াসে ধরে নেওয়া যায় যে, আমাদের এই দেশেই প্রথম স্তৃতিরূপে বেদগানের সৃষ্টি হয়েছিল অর্থাৎ এই দেশেই প্রথম সাহিত্যের জন্ম! কারণ মানবসভাতার এর চেন্নে পুরাতন কোন নিদর্শন পৃথিবীর আর কোথাও আজ পর্য্যন্ত পাওয়া যায়নি।

বেদের পর এলো উপনিষদ। আবার এই উপনিষদও নানা থওে विज्ञ । यमन ছात्मांगा, वृश्मांत्रणा, त्यराज्तिय, कर्ठ, त्कन, माधूका প্রভৃতি। সৃষ্টি রহন্ত, ঈশ্বরের অন্তিম্ব, পরলোকরহন্ত, মানুষের স্মুর্থ ছঃথ, মুক্তির উপায় প্রভৃতি নানা দার্শনিক আলোচনা আছে এইগুলিতে। এইগুলির কতক রচনা করেছেন ঋষিরা, কতক বা তথনকার দিনের ঋষিতুল্য রাজারা—যাঁরা ভোগবিলাসে দিনরাত ডুবে না থেকে জ্ঞানচর্চ্চা করতেন অহরহ। মান্তুষের কল্যাণ চিন্তাই ছিল তাঁদের একমাত্র কর্ত্তব্য, তাই সর্ব্বদা তার উপায় উাদ্ভবনে তাঁরা ব্যাপত থাকতেন। এই উপনিষদগুলি বহু পুরাতন হ'লেও আজো মান্তবের জ্ঞান ও চিন্তাধারা এদের অতিক্রম করতে পারে নি। আজো আমাদের দেশের লোকেরা বেশী ছঃথকষ্ট পেলে কিংবা বৃদ্ধ বয়দে, নানা রকম সাংসারিক পীড়নে জর্জরিত হ'লে এই সব গ্রন্থে শান্তি থেঁাজেন। তাছাড়া পরিণত বয়সে, বিষয় বুদ্ধি ও সাংসারিক বাসনা কামনা যথন পেকে ওঠে তথন অনেক मास्र्रायत जून जारम, जाता त्यराज भारत रय ब्लारनत काकी क'रत मरन रय শান্তি পাওয়া যায় তা আর কোন কিছুতেই পাওয়া যায় না। এই যে সংঘাত, এই যে সংসারে নিতা হানাহানি, জীবন-ধারণের জন্য নিতা নব নব ছঃথের সৃষ্টি, এর মধ্যে আদল স্থুথ নেই, আদল স্থুথ ওই সব গ্রন্থে, জ্ঞানের রাজ্যে।

রামায়ণ ও মহাভারত

এই সব গ্রন্থের পরে এলো রামারণ ও মহাভারত। প্রক্রুতপক্ষে এরাই হলো সর্ব্বসন্মতিক্রমে ভারতের প্রাচীন কাব্য-গ্রন্থ। এ তু'টির মধ্যে প্রথম রচিত হয়েছিল রামারণ। কাব্রেই ভারতের আদি কাব্য বলতে বোঝার রামারণকে।

প্রাচীন ভারতবাসীদের আচার, ব্যবহার, নীতিনীতি, সভ্যতা সেই
সময়কার সামাজিক অবস্থা, সমস্তই আমরা এই হ'টি গ্রন্থ থেকে জানতে
পারি। উপস্থাসের মত সহজ্ঞ ও সরল ভাষায় নানা ঘটনার মধ্যে দিয়ে
নরনারীর চরিত্রের এমন নিখুত বিশ্লেষণ আজ্ঞ পর্যান্ত আর কোন
সাহিত্যে কেউ স্পষ্ট করতে পারেনি। যুগ যুগ কেটে গেছে, কিন্তু আজাে
সেই সব চরিত্র সারা ভারতের ইতিহাসে আদর্শ হয়ে আছে, আজাে
আমরা তাদের শ্রন্থণ ক'রে শ্রন্ধায় মাথা নত করি, হ্লায়ের ভক্তি অর্য্য
নিবেদন ক'রে নিজেদের ধন্ত মনে করি। তাই এরা আমাাদের জাতির
সম্পান! দেশের গৌরব! আমরা রামায়ণ ও মহাভারতকে মহাকাব্য
বলি। মহাকাব্যের প্রধান লক্ষণ হ'লাে এই যে তা চিরকালের চিরযুগের কাব্য। সমস্ত মান্ত্রের সমস্ত জাতির আদর্শ ও তার অন্তরের
ভাবধারা তার মধ্যে পরিক্ষুট হয়ে ওঠে। যা শাশ্বত, যা চিরন্তন, তাকে
আমরা দেখতে পাই তার ছত্রে ছত্রে!

খৃষ্ট জন্মবার বহুশত বংসর পূর্ব্বে প্রথম রামায়ণ রচিত হয়েছিল। এথন থেকে কতদিন আগেকার কথা, কিন্তু আজো রামায়ণ মহাভারতের কদর কমেনি। ধনী দরিদ্র নির্বিবশেষে প্রত্যেক ভারতবাসী হিন্দুর ঘরে অমর হ'রে আছে এই গ্রন্থ ছ'টী। আজও হাজারে হাজারে লাখে লাখে বিক্রী হয় এই রামায়ণ মহাভারত, প্রতি দেশে প্রতি ভাষায় নানা সংস্করণে অন্দিত হয়ে।

মূল রামায়ণ ও মহাভারত সংস্কৃত ভাষায় রচিত। কারণ আমাদের দেশে পণ্ডিতের ভাষা তথন ছিল সংস্কৃত। এখন জনসাধারণের জন্ম প্রত্যেক ভাষায় এর প্রামাণ্য অনুবাদ বেরিয়েছে।

যে রামায়ণের এত নাম তা রচনা করেছিলেন কে জান ? মহরি বাল্মীকি। তোমরা শুনলে আশ্চর্য্য হয়ে যাবে যে ইনি প্রথম বয়সেছিলেন দস্ত্য রত্নাকর। লোককে খুন ক'রে, মেরে ধ'রে তার সর্ব্বস্থ অপহরণ ক'রে সংসার প্রতিপালন করতেন। শেষে দেবর্ষি নারদের উপদেশে একদিন তিনি দস্ত্যবৃত্তি ছেড়ে দিয়ে গভীর অরণ্যে গিয়ে তপস্থা করতে লাগলেন এবং ভগবানের অন্তগ্রহু পেয়ে আবার নবজীবন লাভ করলেন। তাঁর জ্ঞাননেত্র উন্মীলিত হ'লো। দস্ত্য রত্নাকর হ'লেন মহর্ষি বাল্মীকি। যে হাতে একদিন অন্তথারণ করেছিলেন সেই হাতে তিনি তথন লেখনী তুলে নিয়ে স্টেষ্ট করলেন এই অমর কাব্য! যে আশ্চর্য্য ঘটনাকে লক্ষ্য করে তাঁর মনে প্রথম কাব্যের প্রেরণা এসেছিল সেটা এইবার তোমাদের বলব।

একদিন মহর্ষি বাল্লীকি নদীতে স্নান করতে নামছেন এমন সময় দেখলেন তপোবনের ধারে নদীর, সৈকতে ত'টি বক পরমানন্দে বিচরণ করছে। তাদের একটি আর একটির সঙ্গে একমনে খেলা করছে—এই দৃশুটি দেখে মহর্ষির অন্তর আনন্দে অভিষিক্ত হয়ে উঠলো। কিন্তু ঠিক সেই সময় কোথা থেকে একটি ব্যাধ ঝড়ের মত সেখানে এসে পড়ে তাদের একটিকে তীরবিদ্ধ করলে। যন্ত্রণায় ছটফট করতে করতে বকটি তৎক্ষণাৎ মরে গেল। এবং অপর বকটি তার শোকে কাত্র হয়ে কাঁদতে লাগল। এই দৃশুটি দেখে সঙ্গে সহর্ষির চোথে জল এসে পড়লো। অন্তমনস্কভাবে শ্লোকে অভিসম্পাত দিয়ে ফেললেন সেই ব্যাধকে—

মা নিষাদ প্রতিষ্ঠাং ত্বমগমঃ শাশ্বতী সমাঃ। যৎ ক্রেঞ্চ মিথুনাদেকমবধীঃ কামমোহিতন্॥ এর ভাবার্থ হ'লো এই যে, রে বাাধ তুই কি নিষ্ঠুর, তোর প্রাণে এতটুকু দ্যামায়া নেই। ভালবাসার থাতিরেও এক মুহুর্তের জন্ম এই হত্যাকাও থেকে নিজকে নিবৃত্ত করতে পার্লি না ?

কিন্ত এই কথা বলে ফেলেই তাঁর মনে হলো, একি করলুম! কি আমার মুথ দিয়ে বেরিয়ে গেল? এমন সময়ে আকাশে দৈববাণী হ'লো, বংস ভীত হ'য়ো না—তোমার মুথ দিয়ে এইমাত্র যা উচ্চাঁরিত হ'লো তার নাম কবিতা! তুমি জগতের কল্যাণের জন্ম এই কবিতার দ্বারা রামচরিত রচনা করে।

এইভাবে প্রথম কবিতার স্বষ্টি হ'লো। এবং শোক থেকে এর উৎপত্তি হ'লো বলে সেইদিন থেকে একে বলা হয় শ্লোক।

তথন মহর্ষি বাল্মীকি রামায়ণ রচনায় প্রবৃত হ'লেন।

কিন্তু কি লিথবেন—রামের চরিত্র সম্বন্ধে তিনি ত কিছুই জানেন না ? কলম হাতে ক'রে ভাবছেন, এমন সময় নারদ এসে তাঁকে বললেন—

"কবি তব মনোভূমি

রামের জনমস্থান অযোধ্যার চেয়ে সত্য জেনো"

— হে কবি তোমার মনে রামচন্দ্রের সম্বন্ধে যথন যে চিন্তার উদয় হবে তাই সত্য জেনো।

মহর্ষি বাল্মীকি তথন আর দ্বিধা না ক'রে শ্লোকের পর শ্লোক রচনা করে যেতে লাগলেন। এইভাবে সপ্তকাণ্ড রামায়ণ শেষ হ'লো!

এইবারে তোমাদের রামায়ণের গল্পটি খুব সংক্ষেপে বলবো।

প্রাচীনকালে অযোধ্যায় দশরথ নামে এক রাজা রাজত্ব করতেন। তিনি অত্যস্ত সত্যপরায়ণ ও প্রজাবৎসল ছিলেন। তাঁর তিন রাণী ও চার ছেলে ছিল। রাণীদের নাম কৌশল্যা, কৈকেরী ও স্থমিত্রা এবং পুত্রগণের নাম রাম, লক্ষ্ণ, ভরত ও শক্তর।

কৌশল্যার পুত্র রামচন্দ্র ছিলেন জ্যেষ্ঠ এবং সর্বরগুণালস্কৃত। স্থতরাং বৃদ্ধ বয়সে দশরথ তাঁরই হাতে রাজ্যের ভার দিয়ে অবসর গ্রহণ করবেন বলে স্থির করলেন।

রামের রাজ্যাভিষেক, চারিদিকে উৎসব আয়োজনের ধুমধাম
পড়ে গেল। এমন সময় মহিনী কৈকেয়ী, তাঁর দাসী কুঁজীর
মন্ত্রণা শুনে রাজা দশরথের কাছে গিয়ে বর প্রার্থনা করলেন।
এক সময় রোগশযাায় কৈকেয়ীর সেবা-যত্নে মৃথ্য হয়ে দশরথ
তাঁকে হ'টি বর দেবেন বলে প্রতিজ্ঞা করেছিলেন। কাজেই তিনি
তৎক্ষণাৎ মহিনীকে বললেন, কি বর চাও বলো।

কৈকেয়ী বললেন, এক বরে আমার ছৈলে ভরত রাজা হবে— আর এক বরে রামচন্দ্র চতুর্দিশ বৎসরের জন্ম রাজ্য পরিত্যাগ করে বনে গমন করবে।

রাণীর মুখ থেকে এই রকম নিষ্ঠ্র কথা শুনে রাজা দশর্থ একেবারে চমকে উঠলেন। তাঁর মাথায় যেন আকাশ ভেঙ্গে পড়লো। সত্যনিষ্ঠ রাজা কিন্তু বৃক ফেটে যাওয়া সত্ত্বেও তাঁর প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করতে পারলেন না, রাণীর ইচ্ছাই পূর্ণ করলেন। কিন্তু বৃদ্দ দশর্থ এই শোক্ সহু করতে না পেরে শিগ্গিরই মৃত্যুকে ব্রণ করলেন।

রামচন্দ্র পিতৃ-সত্য-পালনের জন্ত বনে গেলেন। কিন্তু তাঁর স্ত্রী সীতাদেবী ও লক্ষ্মণ তাঁর সঙ্গ নিলেন। তাঁরা কেউই রামচন্দ্রকে ছেড়ে থাকতে রাজী হ'লেন না! ভরত তথন বাড়ী ছিলেন না, মৃগয়া করতে গিয়েছিলেন। তিনি ফিরে এসে মায়ের এই কীর্ত্তি দেখে অত্যস্ত মর্মাহত হ'লেন। ভরত দেবতার মত রামচন্দ্রকে ভক্তি করতেন। তাই সিংহাসনে বসা দূরে থাক তিনি তৎক্ষণাৎ বনে ছুটলেন, পায়ে ধরে রামচন্দ্রকে ফিরিয়ে আনবার জন্ত। কিন্তু রামচন্দ্র ভরতের অনুরোধ রক্ষা করতে পারলেন না, পাছে পিতা সত্যভ্রষ্ট হন এই ভরে। তিনি তথন অনেক ব্ঝিয়ে শুনিয়ে ভরতকে আবার রাজ্যে ফিরে যেতে বললেন।

ভরত দাদার কথা অমান্ত করলেন না। তিনি ফিরে এলেন রামচন্দ্রের পাছকা মাথায় নিয়ে এবং সিংহাসনে নিজে॰ না বসে তার ওপরে জ্যেষ্ঠল্রাতার চরণাধার ছ'টি স্থাপন করে ভৃত্যের মত দাদার রাজ্য পরিচালনা করতে লাগলেন। কিন্তু তাই বলে বনে গিয়ে যে রামচন্দ্র খুব অস্থুখী ছিলেন তা নয়। কারণ লক্ষ্ণ কেবল যে রামচন্দ্রের কনিষ্ঠ সহোদর ছিলেন তা নয়, একাধারে ল্রাতা, বয়, ভৃত্য, সহচর সব ছিলেন। তিনি রামচন্দ্রকে পিতার মত ভক্তি-শ্রনা করতেন। আর সীতাদেবী ছিলেন তাঁর আদর্শ স্ত্রী! ছায়ার মত তিনি রামচন্দ্রের সঙ্গে দঙ্গের তার স্থ্, স্বামীর ছঃথে তাঁর ছঃখ। এ ছাড়া আর তাঁর জীবনের কোন লক্ষ্য ছিল না। দেবর লক্ষ্মণকে তিনি নিজের সস্তানের মত দেখতেন। লক্ষ্মণণ্ড সীতাদেবীকে জননীর মত মনে করতেন। স্মৃতরাং বনে গিয়েও তাঁরা মনের স্থে দিনাতিপাত করতে লাগলেন।

প্রথম প্রথম দাক্ষিণাত্যের নানা স্থানে ভ্রমণ করে শেষে রামচন্দ্র গোদাবরী নদীর তীরস্থ পঞ্চবটীবনে এসে একটা পাতার কুটার নির্দ্মাণ করে সেথানে বসবাস করতে লাগলেন। সেই সমন্ন একদিন এক কাণ্ড ঘটলো। লঙ্কার রাজা রাবণ ভিক্ষুকের বেশ ধরে এসে সীতাদেবীকে চুরি করে নিয়ে গেলেন। রাবণ হলেন রাক্ষসদের রাজা, দেবতার বরে তিনি হয়েছিলেন প্রায় অজেয়। তাছাড়া সৈম্প্রসামন্ত লোকজনেরও তাঁর অভাব ছিল না। সীতাদেবীকে নিয়ে গিয়ে রাবণ অশোক বনে বন্দী করে রেথে দিলেন।

এদিকে সীতার শোকে পাগলের মত হয়ে রাম ও লক্ষণ বনে বনে তাঁকে খুঁজে বেড়াতে লাগলেন। তথন একদল বানরের সঙ্গে হঠাৎ তাঁদের দেখা হ'লো। বানরের রাজা স্থগ্রীব তথন রামচন্দ্র ও লক্ষণের সাহায্য চাইলে। তাঁরা রাজী হ'লেন এবং রামচন্দ্র স্থগ্রীবের প্রধান শক্র, তার ভাই বালীকে বধ করলেন। এই ভাবে হারানো রাজ্য পুনক্ষার ক'রে স্থগ্রীব তথন বানরের দলবল নিয়ে রামচন্দ্রের সঙ্গে সীতার খোঁজে বেক্লল। এদিকে কিছুদিন পরে হয়্নমান লক্ষা থেকে সীতার সন্ধান এনে রামচন্দ্রকে দিলে।

তারপর রাম ও লক্ষ্মণ এই বানরদের সাহায্যে বিরাট যুদ্ধ করে লঙ্কাপুরী ধ্বংশ করলেন। এবং সীতাকে উদ্ধার করে আনলেন।

এইভাবে চৌদ্দবছর কেটে গেল। তথন আবার রামচন্দ্র লক্ষ্মণ ও সীতাকে নিয়ে অযোধ্যায় ফিরে গেলেন।

বহুদিন পরে রামচন্দ্রকে ফিরে পেয়ে আবার প্রজারা আনন্দ উৎসবে মত হ'লো। এইবার সত্যই তাঁর রাজ্যাভিষেক হ'লো। রামচন্দ্র অপত্যানির্বিশেষে প্রজা পালন করতে লাগলেন। তাঁর স্থ্যাতিতে দেশ মুথরিত হ'য়ে উঠলো।

কিন্তু কিছুদিন পরেই সীতার সম্বন্ধে প্রজাদের মনে অত্যন্ত ক্ষোভ দেখা দিল। যিনি রাক্ষসের গৃহে এতদিন বাস করে এসেছেন তাঁকি আবার রাণীর সম্মান দিতে তারা সবাই আপত্তি করলে। তথ্ন রামচন্দ্র শুধু প্রজাদের সন্তুষ্টির জন্ম প্রাণ অপেক্ষা প্রিয় পঞ্জী সীতাদেবীকেও পরিত্যাগ করলেন।

সীতাদেবী স্বামীর এবং প্রজাদের কল্যাণের জন্ম রাজ্য ছেড়ে আবার বনে চলে গেলেন। লক্ষ্মণ রথে ক'রে তাঁকে সেথানে রেথে এলেন। সেথানে তমসা নদীর তীরে মহর্ষি বাল্মীকির আশ্রম





THE PROPERTY OF THE PARTY NAMED IN

ছিল। তিনি এই ব্যাপার জানতে পেরে কন্সার মত আদর যত্ন
করে সীতাদেবীকে নিজের আশ্রমে নিয়ে গিয়ে রাখলেন। বনবাসের
সময় সীতাদেবী গর্ভবতী ছিলেন। লব ও কুশ নামে ছই যমঁজ সন্তান
তিনি বালীকির আশ্রমে প্রসব করলেন। বালীকি তাঁদের ঋষিপুত্রের
মত তপোবনে মানুষ করতে লাগলেন।

এইভাবে অপ্তাদশ বছর কেটে গেল।

এদিকে রামচন্দ্র অশ্বমেধ যক্ত করবার সক্ষন্ন করলেন। কিন্তু আমাদের শাস্ত্রে আছে স্ত্রী ব্যতীত কোন ধর্মান্ত্র্ছান হয় না, তাই স্ত্রীর অপর নাম সহধর্মিণী। তাই বিপদ হলো প্রজারা যথন রামচন্দ্রকে পুনরায় বিবাহ করতে অন্থরোধ করলেন, তথন তিনি কিছুতেই তাতে সন্মত হ'লেন না। তথন স্থির হ'লো সীতার স্বর্ণমূর্ত্তি পাশে নিয়ে রামচন্দ্র এই যক্ত করবেন।

বিরাট যজ্ঞ ! দেশদেশান্তর থেকে বহু মুনি-ঋষি তাতে নিমন্ত্রিত হয়ে এসেছিলেন। বলা বাহুল্য মহর্ষি বাল্মীকিও এসেছিলেন, লব ও কুশকে সঙ্গে নিয়ে। যজ্ঞ আরম্ভ হবার পূর্ক্ষে মহর্ষি বাল্মীকি লব ও কুশকে তাঁর রিভিত রামায়ন গান সেথানে গাইতে বললেন। তিনি নিজে শিক্ষা দিয়ে তাদের এই রামায়ণ গান আগাগোড়া শিথিয়েছিলেন।

অজ্ঞাত ছ'টি বালকের মুখে রামায়ণ গান গুনে সভাস্থ সকলে মুগ্ধ হ'রে গেল। কিন্তু বার বার সীতার কথা প্রবণ করে রামচন্দ্র শোকে উনাদপ্রায় হ'রে উঠলেন। শেষে যখন সীতার বনবাসের কথা লব কুশ অতি করণ কণ্ঠে গাইতে লাগল, তখন রামচন্দ্র তা গুনে এমন শোকার্ত্ত হয়ে পড়লেন যে, বাল্মীকি ছুটে গেলেন তাঁকে সাম্বনা দিতে। তিনি তখন রামচন্দ্রের কাছে লব কুশের পরিচয় দিলেন এবং বললেন, আপনি ধৈর্যা ধরুন, আমি সীতাদেবীকে এখনি এখানে আনবার ব্যবস্থা করছি ।

লক্ষণ বাল্মীকির তপোবনে গিয়ে সীতাকে নিয়ে এলেন।

সভাস্থলে গিয়ে সীতাদেবী যথন সন্মাসিনীর বেশে দাঁড়ালেন, তথন রামচন্দ্র সিংহাসন থেকে নেমে তাড়াতাড়ি তাঁকে অভ্যর্থনা করবার জন্ম এগিয়ে গোলেন। কিন্তু সভাস্থ প্রজামগুলীকে যথন জিজ্ঞাসা করা হ'ল যে সীতার সিংহাসনে আরোহণ করায় কারুর আপত্তি আছে কি না, তথন স্বাই চুপ করে রইল। রামচন্দ্রের মুথ শুকিয়ে উঠলো। তিনি আবার প্রজাদের প্রশ্ন করলেন। তারা বললে, সীতাদেবীকে সকলের সামনে পরীকা দিতে হবে।

ইতিপূর্ব্বে একবার তিনি অগ্নিপরীক্ষা দিয়েছিলেন কিন্তু সর্ব্বসাধারণের সন্মৃথে দেন নি, এই জন্মই তথন তাঁকে প্রজারা সম্পূর্ণভাবে বিশ্বাস করতে চায়নি। তাই আবার সেই কথা উঠতে সর্ব্বসমক্ষে সীতাদেবী লজ্জায় অধাবদন হয়ে দাঁড়িয়ে রইলেন। থানিকটা পরে তিনি মর্থ তুলে ধীরে ধীরে বললেন, বেশ আমার প্রজারা যদি চায় ত আমি পরীক্ষাই দেব! কিন্তু এই আমার সর্ব্বশেষ পরীক্ষা! তারপর তিনি হাত জ্বোড় ক'রে বললেন হে দেবতামগুলী, হে আমার পূজনীয় গুরুজনরা, আপনারা সকলে আমার এই পরীক্ষার সাক্ষী থাকুন। যদি আমি সত্যসত্যই নিপ্পাপ হই, যদি রাক্ষ্য গৃহবাসে কোন দোষ আমাকে স্পর্শ করতে না পেরে থাকে, তাহলে এই মূহুর্ত্তে মাতা ধরিত্রী যেন আমাকে তাঁর গর্ভে স্থান দেন।

মহর্ষি বাল্মীকি তথন চীৎকার করে উঠলেন, মূর্থ প্রজারা শিগ্ গীর মায়ের পায়ে ধর, মায়ের কাছে ক্ষমা চা—তা না হ'লে এখনি সর্বনাশ উপস্থিত হবে— নারীর অপমান সহ্য করতে না পেরে চেয়ে দেখ পুই পৃথিবী কোঁপে উঠেছে।

কিন্তু ততক্ষণে টলমল করে উঠেছে পৃথিবী! আকাশ বাতাস সমস্ত বেন একসঙ্গে চীৎকার ক'রে সীতাকে ডাকতে লাগল—এমন সময় হঠাৎ মাটি ফেটে গিয়ে একটা বিরাট গহ্বরের স্থৃষ্টি হলো এবং দেখতে দেখতে তার মধ্যে দীতাদেবী অন্তর্হিত হলেন।

পृथिवीत (मरत्रक, পृथिवी आवात कितिरत्र निलन।

দীতা সীতা করে রাম শুধু পাগলের মত বিলাপ করতে লাগলেন। কোথায় সীতা ? জমির ওপর সে গহ্বরের আর কোন চিহ্ন খুঁজে পাওয়া গেল না।

এই হ'লো মোটাম্টি রামায়ণের গল্প।

এর বহুদিন পরে ব্যাসদেব নামে আর একজন ঋষি অষ্টাদশ পুরাণ রচনা করেন। কিন্তু পুরাণ রচনা করবার পর ব্যাসদেব মনে ভেবে দেখলেন যে, এই কঠিন ও ছক্সহ জিনিষ সাধারণ লোক সহজে ব্রতে পারবে না। তথন তিনি স্থির করলেন, এই পুরাণের বিষয়গুলি নিয়েই সহজ ও সরলভাবে গল্পের ভিতর দিয়ে আর একটি মহাকাব্য রচনা করবেন। সেই মহাকাব্যই হ'ল মহাভারত।

আজও লোকে কথায় বলে 'যা নেই ভারতে, তা নেই ভারতে'। অর্থাৎ মহাভারতে যা নেই, সারা পৃথিবীতে তা নেই। মহাভারত সম্বন্ধে লোকের মনে যে কি রকম উচ্চ ধারণা ছিল এবং এখনো পর্যান্ত রয়েছে, তা এই সামান্ত প্রবচন থেকেই সহজে বুরতে পারা যায়।

বান্তবিক এত বড় বিরাট গ্রন্থ বিশ্বদাহিত্যে আর নেই বললেই হয়। প্রায় হ'লক দীর্ঘ লাইন আছে এতে! হিন্দু ধর্মের ইতিহাস, নীতিমূলক অসংখ্য উপাখ্যান, পুরাণ, দর্শন, প্রভৃতি নানা বিষয়ের আলোচনা অতি প্রাঞ্জল ভাষায় এর মধ্যে সন্নিবেশিত করা হয়েছে। মহাভারত ঐকাধারে এতগুলি তত্ত্বের সমষ্টি যে, একে স্বচ্ছন্দে হিন্দুধর্মের একটি বিরাট অভিধান বলা যেতে পারে।

কিন্তু এর মধ্যে এমন বহু আখ্যায়িকা আছে যাদের সঙ্গে মহাভারতের মূল ঘটনার কোন যোগাযোগ নেই, অথচ কেবলমাত্র স্থানরভাবে বর্ণনার কলে সমস্তটিকে একটি অথগু জিনিষ বলে মনে হয়। ভাবের গভীরতায়, ভাষার স্বচ্ছতায়, নানা রদের সংমিশ্রণে, এই মহাকাব্য সারা পৃথিবীর মধ্যে অন্বিতীয় বললেও অত্যুক্তি হয় না!

আঠারোটি বৃহৎ থণ্ডে মহাভারতকে ভাগ করা হয়েছে। এবং তাদের সবগুলিই বেদব্যাদের রচনা ব'লে লোকে মনে করে। এই ব্যাসদেবের অপর নাম হ'লো ক্লফ্রন্থিপায়ণ। সমস্ত পুরাণ তাঁরই রচনা—হিন্দুদের মনে এই বিশাস।

কেবলমাত্র ভারতবর্ষের প্রাচীন একটি বংশের জ্ঞাতি বিরোধের কাহিনী মহাভারতের ঐতিহাসিক তথ্য হিসাবে পাওয়া যায়। এই ছ'ট দলের নাম কুরু ও পাওব। তাছাড়া মহাভারতে, আরো যে অসংখ্য উপাখ্যানের উল্লেখ আছে, তা নাকি বহু পণ্ডিত ও দার্শনিক, জনসাধারণকে শিক্ষা দেবার জন্ম স্থবিধামত এর সঙ্গে জুড়ে দিয়েছেন। কাজেই এইভাবে যত দিন কেটে গেছে ততই নানা ঘটনার ভারে মহাভারতের কলেবর বৃদ্ধি পেয়েছে। তাই সমালোচকরা বলেন মহাভারত একজনের লেখা নয়, ও বহু লোকের রচনার সংগ্রহ।

যাই হোক একজনের লেখা কিংবা বহুজনের লেখা এ কথা নির্বেত কর্ক করার আমাদের কোন প্রয়োজন নেই। কেন না মহাভারত, ভারত তথা সমস্ত পৃথিবীর মধ্যে আজও শ্রেষ্ঠ মহাকাব্য হয়ে আছে! এবং যার শ্রেষ্ঠত যুগ যুগ ধরে সর্বলোকে মেনে আসছে, তার রচ্মিতা যিনি বা যারা হোন না কেন, তাতে ভারতবাসীদের গৌরব কিছুমাত্র হ্রাস পায় না। বরং এই ভেবে আমরা পর্ব্ব জন্মভব করি যে, এই রকম একটা মহাকাব্য রচিত হ'য়েছে আমাদের-ই দেশে।

গলটি নিশ্চয়ই তোমরা সবাই জান, তব্ও আর একবার সংক্ষেপে বলি।
দিল্লী থেকে ষাট মাইল উত্তরে হস্তিনাপুর বলে একটি রাজ্য ছিল।
পুরাকালে ভরত নামে এক রাজা সেথানে রাজত্ব করতেন। এঁরই নাম

থেকে ভারতবর্ষের নামকরণ হয়েছিল। ইনি রাজা তুম্বস্ত ও শকুন্তলার পুত্র।

এই রাজা ভরতের এক বংশধরের নাম হলো মহারাজ বিচিত্রবীর্যা।
তাঁর আবার ছই পুত্র—জ্যেষ্ঠের নাম ধৃতরাষ্ট্র, কনির্চের নাম পাওু।
ধৃতরাষ্ট্র জনান্ধ ছিলেন বলে পাওুই পিতার সিংহাসনে বসলেন। ধৃতরাষ্ট্রের
ছিল একশো ছেলে—ছর্য্যোধন ছংশাসন প্রভৃতি, তাঁদের বলা হ'তো
কৌরব; আর পাওুর মাত্র পাঁচটি ছেলে—যুধিষ্টির, ভীম, অর্জ্ন, নকুল ও
সহদেব, এঁদের বলা হ'তো পাওব।

কিছুকাল রাজ্ব করবার পর পাণ্ড্র অকাল-মৃত্যু হলো। তথন ধৃতরাষ্ট্রই রাজা হ'লেন। এবং পাণ্ড্র পাঁচ ছেলেকে নিজের ছেলেদের মত করে তিনি একসঙ্গে লালন পালন করতে লাগলেন।

রাজপুত্রদের যথন শিক্ষা সমাপ্ত হ'লো তথন যুধিষ্টিরকে সিংহাসনে অভিষিক্ত করাই উচিত ছিল। কিন্তু শিক্ষার দীক্ষার জ্ঞানেবৃদ্ধিতে বল-বীর্য্যে দেখতে দেখতে পাণ্ড্র ছেলেরা এমন উন্নত হ'রে উঠলো যে ঈর্বার, কৌরবদের বৃক ফেটে যেতে লাগল। জ্যেষ্ঠ ছর্য্যোধন তথন ভারেদের সঙ্গে ৰড়বন্ত্র করে পাণ্ডবদের মেরে ফেলবার চেন্তা করতে লাগলেন। প্রথমে তাঁরা গালা দিয়ে একটা বাড়ী তৈরী করে, সেখানে তাঁদের পুড়িয়ে মারবার জন্ম ছল করে পাঠিয়ে দিলেন। কিন্তু বিহরের সাহায্যে তাঁরা সেথান থেকে পালিয়ে গিয়ে প্রাণরক্ষা করলেন। বিহুর ধৃতরাষ্ট্রের বৈমাত্রের ভাই। তিনি অতি মহং চরিত্র, সাধু প্রকৃতির লোক ছিলেন। তিনি পাণ্ডবদের বড় ভালবাসতেন তাই কৌরবদের এই ছরভিসন্ধি আগে থেকে জানতে পেরে গোপনে পাণ্ডবদের সাবধান করে দিয়েছিলেন।

কৌরবরা সেই গালার ঘরে আগুন লাগিয়ে দিয়ে ভেবেছিলেন পাগুবরা পুড়ে মরে গেছেন, তাঁরা নিক্টিক হ'য়েছেন। কিন্তু তা হ'লোনা, পাগুবরা পালিয়ে গিয়ে ছন্মবেশে দেশ বিদেশে ঘুরে বেড়াতে লাগলেন।

.50

বহুদিন পরে কৌরবরা খবর পেলেন যে পাণ্ডবরা এখনো জীবিত আছেন। আর শুধু তাই নয়, তাঁরা ধন্থবিক্যায় অসাধারণ পরিচয় দিয়ে স্বয়ংবর সভা থেকে পাঞ্চাল-রাজার কন্তা দ্রৌপদীকে বিবাহ করেছেন।

ধৃতরাষ্ট্র একে ছিলেন অন্ধ, তায় অত্যধিক পুত্রমেহে প্রায় হিতাহিত জ্ঞানশৃশু হয়ে গিয়েছিলেন। সেই জশুই কৌরবরা যথন তথন পাওবদের যা তা করতে সাহস পেতেন আর তিনি সর্বাদা নিজের ছেলেদের ক্ষমা করতেন। এইভাবে কৌরবরা পাওবদের ওপর নানা অত্যাচার ও ষড়যন্ত্র করবার পর এক সময় তাঁরা পাওবদের সঙ্গে সন্ধি করলেন, এবং তাঁদের হস্তিনাপুরে নিমন্ত্রণ ক'রে এনে অর্দ্ধেক রাজ্য দিয়ে দিলেন।

পাওবরা তথন ইন্দ্রপ্রস্থে রাজধানী স্থাপন করে বসবাস করতে লাগলেন। যুধিষ্টির হলেন রাজা। তিনি এমন ধর্মপ্রাণ ও জ্ঞানী ছিলেন যে, চারিদিকে তাঁর নামে ধন্ত-ধন্ত পড়ে গেল। লোকে যুধিষ্টিরকে ধর্ম্মের সাক্ষাৎ প্রতিমৃত্তি বলে পূজা ও ভক্তিশ্রদ্ধা করতে লাগল, এবং 'ধর্মরাজ' এই আখ্যা দিলে।

কৌরবরা কথনো পাগুবদের ওপর খুশী ছিলেন না। তাঁরা তথনো
মতলব খুঁজছিলেন এঁদের জব্দ করার জন্ম। শেষে মাতুল শক্রির
পরামর্শে কৌরবরা পাগুবদের এক পাশা থেলায় নিমন্ত্রণ করলেন এবং
বাজি রেথে পাশা থেলতে থেলতে পাগুবদের যথাসর্কস্ব জিতে নিলেন।
পরে আরো হেরে গিয়ে পঞ্চপাগুব সর্কস্বান্ত হ'লেন এবং বার বছরের
জন্ম জৌপদীকে নিয়ে বনে নির্কাসিত হ'লেন। শকুনিই এই সমস্তের
মূল। কারণ তিনি পাশাথেলার মধ্যে বরাবর এমন একটা প্রতারণা
করছিলেন যা পাগুবরা কেউ ধরতেই পারেন নি। তাঁরা ভেবেছিলেন
ব্রি আয়তঃ এবং ধর্মতঃ তাঁরা থেলায় হেরে যাচ্ছেন।

এইভাবে অধর্মের আশ্রয় নিয়ে, জুয়াচুরি করে পাগুবদের রাজ্যচ্যুত করে কৌরবরা তাঁদের প্রতিহিংসাহতি চরিতার্থ করলেন। এদিকে বারো বংসর কাল বনবাস শেষ হয়ে যারার পর বাজির সর্ত্তান্ত্রসারে আরো এক বংসর অজ্ঞাতবাস করে পাগুবরা আবার বখন এসে তাঁদের রাজত্ব ফিরে চাইলেন, তখন হুর্য্যোধন বললেন, স্থচ্যগ্র-পরিমিত জমিও দেবোনা, ক্ষমতা থাকে ত যুদ্ধ করে নাও।

পাণ্ডবরা পাঁচভাই-ই অসাধারণ বীর। তার মধ্যে অর্জুন ছিলেন সর্বশ্রেষ্ঠ। কিন্তু তব্ও পাণ্ডবরা প্রথমটা ভাইদের সঙ্গে, পরম আত্মীয়দের সঙ্গে যুক্ক করতে রাজী হ'লেন না। সন্ধি করার জন্ম ধর্মারাজ যুধিষ্টির বার বার চেষ্টা করতে লাগলেন। ভগবান, শ্রীক্রম্ব ছিলেন পাণ্ডবদের আত্মীয় ও বিশেষ বন্ধু! তিনিও যুক্ক থামাবার জন্ম অনেক চেষ্টা করলেন। কিন্তু কিছু হ'লো না, শেষ পর্য্যন্ত যুক্কই বাধল। যুক্কক্ষেত্রে গিয়ে অর্জুন প্রথমটা আত্মীয়দের মারতে কষ্ট বোধ করেছিলেন কিন্তু শ্রীক্রম্ব অনেক বুঝিয়ে তাঁকে প্রকৃতিস্ত করলেন।

তিনি বললেন, কেউ কাউকে মারতে পারে না, আমিই সবাইকে মেরে রেখেছি—মান্থয় উপলক্ষ মাত্র। এই ব'লে অর্জ্জ্নকে তিনি বিশ্বরূপ দেখালেন। অর্জ্জ্ন ছিলেন শ্রীক্রফের পরমভক্ত ও সথা। শ্রীক্রফ, যিনি সাক্ষাং নররূপধারী ভগবান, বিশ্বচরাচরে যিনি পরিব্যাপ্ত, তাঁর দেহে অর্জ্জ্ন সমস্ত পৃথিবীকে দেখে বিশ্বরে হতবাক্ হয়ে গেলেন। মহাভারতের এই অংশটার নাম গীতা। এখানে শ্রীক্রফ অর্জ্জ্নকে যে সব উপদেশ দিয়েছিলেন, সারা পৃথিবীতে তার মত মন্থ্য-জীবনের হিতকারী ও একান্ত প্রয়োজনীয় বাণী আজ পর্য্যন্ত আর কোন সাহিত্যে স্থিষ্ট হয়িন। আজা তাই এই গীতার জন্ম ভারতবর্ষ বিশ্বের জ্ঞানজগতে সর্ব্বশ্রেষ্ঠ আসন অধিকার করে আছে।

ও পক্ষেও তুর্য্যোধন প্রভৃতিকে ধৃতরাষ্ট্র স্বয়ং এবং অন্তান্ত আত্মীয়েরা অনেক বোঝালেন কিন্তু তাতে কোন ফল হ'ল না। শেষে যুদ্ধই স্থির হ'ল! এই যুদ্ধের নাম কুরুক্ষেত্র। কুরুবংশ প্রায় ধ্বংস হ'য়ে

a grand

গিরেছিল এই যুদ্ধে বিশ্বদাহিত্যে এতবড় যুদ্ধও আর কেউ কোনদিন কল্পনা করিতে পারেনি—ভাবে ভাষায় বর্ণনায় এমন নিখুঁত চিত্র বিশ্বলোকের কাছে আজো বিশ্বয় বলে মনে হয়।

আঠারোদিন ধরে এই-যুক্ক হয়েছিল। প্রতিদিন কত লক্ষ লক্ষ লোক যে এই যুদ্ধে প্রাণত্যাগ করেছে তার ঠিক নেই। অবশেষে একদিন ধর্ম্মের জয় ও অধর্মের পরাজয় হ'লো। অর্থাৎ পাণ্ডবরাই জিতন।

কিন্ত যুদ্ধ শেষ হয়ে যেতে যুখিষ্টিরের মনে বড় ব্যথা লাগল।
তিনি ভাবলেন কাকে নিয়ে রাজত্ব করবো! আত্মীয়-স্বজন বন্ধ্বান্ধব যে যেথানে ছিল সবইত মরে গেছে! তাই কিছুদিন পরে
পঞ্চপাণ্ডব ও দ্রৌপদীকে নিয়ে রাজ্য পরিত্যাগ ক'রে তিনি হিমালয়ের
পথ ধরে স্বর্গের দিকে যাত্রা করলেন।

সংক্রেপে মহাভারতের গল্পটী হ'ল এই। তোমরা বড় হ'লে বথন সমস্ত মহাভারতটী আগাগোড়া পড়ে দেখবে তথন ব্যতে পারবে, কি বিপুল ঐশ্বর্যা এর মধ্যে আছে, যার জন্ম আজ মহাভারত পৃথিবীর মধ্যে অন্তম শ্রেষ্ঠ মহাকাব্যের স্থান অধিকার করে আছে।

বলাবাহুল্য যে এই সমস্ত মহাকাব্য এবং আমাদের প্রাচীন সাহিত্য বলতে যা কিছু, দবই রচিত হয়েছিল সংস্কৃত ভাষায়। এখন ভিন্ন ভিন্ন দেশের মাতৃভাষায় অন্দিত হয়ে আমাদের সাহিত্য সমস্ত জগতের সাহিত্যে পরিণত হয়েছে।

গ্রীক কাব্যের জন্মদাতা হোমার

আমাদের দেশের প্রাচীনতম সাহিত্য রামায়ণ ও মহাভারত যেমন জন্মলাভ করেছে সংস্কৃত ভাষা থেকে, ইউরোপের প্রাচীনতম সাহিত্য



সু সু সু ছাটদের বিশ্বসাহিত্য

- WANTER A MORE DOLLAR.

তেমনই জন্মলাভ করেছে গ্রীকভাষা থেকে। এবং স্বটেরে আক্রান্তর এই যে, আজ পর্যান্ত সেই অতি পুরাতন ভাষাকে অতিক্রান্তর আর কোন ভাষা সেথানে তার শ্রেষ্ঠত প্রমাণ করতে পারেনি। আজাে সেই পুরাতন গ্রীকলেথকরা সাহিত্যে প্রায় সর্ব্বোচ্চ স্থান অধিকার করে আছে। আজাে যার নাম শুনলে সমস্ত ইউরোপ সম্ভ্রমে মাথা নত করে, তিনি হ'লেন গ্রীক সাহিত্যের অদ্বিতীয় লেথক হামার।

তাঁর জন্মের পর থেকে এত দীর্ঘকাল অতিবাহিত হয়ে গিয়েছে যে, লোকে ভূলে গেছে তাঁর জন্মতারিথ। এমন কি কোন্ দেশে তিনি জন্মগ্রহণ করেছিলেন তা নিয়ে পর্যান্ত রীতিমত গোলমালের স্থিটি হয়েছে। এখন বহুদেশ দাবী করেছে যে হোমার তাদের দেশের লোক। কারণ সর্ব্বশ্রেষ্ঠ কবির জন্মস্থান হওয়া দেশের পদে যেমন গৌরবের বিষয় সমগ্র জাতির পক্ষেও তেমনি। যদি এইভাবে হোমারের মত কবির জন্মস্থান স্থির করতে হয়, তাহ'লে বলতে হবে তাঁর দেশের লোকদের ছর্ভাগ্য যে তারা এত বড় একজন করিকে চিনতে পারে নি, এবং সম্মান দিতে এত দেরী করেছে?

হোমারের সম্বন্ধে যে গল্প প্রচলিত আছে, তা থেকে আমরা জানতে পারি যে, তিনি ছিলেন একজন অন্ধ ভিক্ষ্ক। প্রাচীন নগরী থিবিদ্' এর তোরণছারে বসে গান গেয়ে গেয়ে ভিক্ষা করতেন, এবং কথনো বা গল্পের ছলে নানা উত্তেজনামূলক কাহিনীর বর্ণনা করতেন। সেই কাহিনীগুলিই বর্ত্তমানে পৃথিবীতে 'ইলিয়াড ও ওডিসি' নামে পরিচিত হয়েছে।

হোমারের জীবনী নিয়ে মাথা ঘামাবার কোন প্রয়োজন নেই কারণ বহুলোকের বিশ্বাস হোমার বলে কোন একজন লোক পৃথিবীতে ছিলেন না। কতকগুলি গল্পের সমষ্টিকে নাকি 'হোমার এই নাম দেওয়া হয়েছে। সেই গলগুলি বলেছেন বছলোকে এবং লিখেছেন বছলোকে; আর শেষকালে সেইগুলিকে এক ত্রে সংগ্রহ করেছেন আরো কতকগুলি লোক ঘাদের নাম অক্তাত—আজ পর্যান্ত জানা যায়নি।

যাহোক হোমার বলে কোন লোক ছিল, কি না ছিল তা নিয়ে সন্দেহ প্রকাশ ক'রে লাভ নেই। তবে এ সম্বন্ধে সবাই নিঃসন্দেহ বে, তিনি যিনিই হোন গ্রীকলেথকদের মধ্যে ছিলেন সর্বশ্রেষ্ঠ ! এমন কি প্রাচীনকালে গ্রীকজাতির মধ্যে তাঁর কবিতা ধর্মের প্রধান অন্ন হ'রে পড়েছিল। সেই সমরে 'এথেন্সে' একটা বিশেষ আইন হ'রে গিয়েছিল বে, যে কোন ধর্মান্ম্র্রানে তাঁর কবিতা আর্ত্তি করতে হবে এবং সর্ব্বোংক্লপ্ত আর্ত্তি যে বা যারা করতে পরিবে তাদের পুরস্কৃত করা হবে।

কাজেই এইভাবে সেই কবিতাগুলি যথন তথন নকল করা হ'তো, উদ্ধৃত করা হ'তো এবং সর্মদা বছভাবে সমালোচিত হ'তো।

এমনি করে যুগের পর যুগ চলে গেছে, কিন্তু এথ নো সেই কবিতাগুলির গৌরব তেমনি অমান ও অপ্রতিহত হয়ে আছে। শুধু বর্ত্তমানকালের সমালোচকরা বহু গবেষণা করে স্থির করেছেন যে, হোমারের মত আর কোন নাম এত ভক্তি ও শ্রদ্ধা পাবার উপযুক্ত নয়।

হোমারের কবিতার মধ্যে সকলের চেয়ে স্থলর হ'লো 'ইলিয়াড'
— টুর বুদ্ধের বিবরণী। গ্রীকরা একে বলে 'ইলিয়াম'।

যদিও ট্রম বুদ্ধের তারিথ হারিয়ে গেছে, তবুও একে অবলম্বন করে যে কাহিনীর বর্ণনা আছে ইলিয়াডে, তা যেমন অভুত তেমনি বিশায়কর! গলটী সংক্ষেপে হ'লো এই—

े, जामाराव रामन रावतांक हेन्द्र, श्रीकराव रावतांक ह'रानन

A

তেমনি জিয়াস্। একদিন তিনি স্বর্গের সমস্ত দেব-দেবীকে এক ভোজে
নিমন্ত্রণ করলেন। শুধ্ একজনকে তিনি বাদ দিলেন—তিনি হ'লেন
অশান্তির দেবী। এই অপমানের প্রতিশোধ নেবার জন্ম সেই দেবী
তথন করলেন কি, দেবতারা যেথানে বসেছিলেন তার মাঝে একটা
সোনার আপেল গড়িয়ে দিলেন। সেই আপেলটার ওপর লেখা
ছিল 'সকলের চেয়ে যে স্ফুলর তার জন্ম'। এখন কে সেইটে নেবে,
তাই নিয়ে বাধল মহা গোলমাল!

হীরা, এথিনি, এফ্রোডাইট—স্বর্গের এই তিনজন পরমাস্থলরী দেবী দেই আপেলটি দাবী করলেন প্যারিদের কাছে গিয়ে।

প্যারিদ হ'লো একজন মেষপালক—স্থানর ও স্থ বিষ্ যুবক! তাঁরা তিনজনেই তথন ঘুষ দিয়ে হাত করতে চাইলেন এই প্যারিদকে।

এফ্রোডাইট হ'লেন রতি দেবী। তিনি তথন দেই আপেলটি পাবার জন্ম এমন উঠে পড়ে লাগলেন যে, প্যারিস কিছুতেই তাঁর হাত থেকে রক্ষা পেলে না। শেষে তাঁকেই আপেলটি সে দেবে বলে স্থির করলে।

এফ্রোডাইট তাকে প্রচুর লোভ দেথালেন। তিনি প্রতিশ্রুতি দিলেন যে আপেলটা পেলে তিনি প্যারিদের সঙ্গে পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ স্থন্দরীর বিয়ে দিয়ে দেবেন।

এই কথা শুনে প্যারিস আর লোভ সামলাতে পারলে না। আপেলটা তাঁকে দিয়ে দিলে।

এফ্রোডাইটও তাঁর কথা রাখলেন।

গ্রীদের রাজকুমার 'মেনিল্যেয়াদের' স্ত্রী 'হেলেন' তথন পৃথিবীর মধ্যে সর্ব্বশ্রেষ্ঠা রূপসী। তিনি তাকে চুরি করে নিয়ে এসে প্যারিসকে উপহার দিলেন। প্যারিস হেলেনকে নিয়ে নিজের দেশে পালিয়ে তথন মেনিল্যেরাস তাঁর বন্ধুবান্ধব ও অন্তান্ত রাজ-রাজড়াদের সাহায্যে হেলেনকে উদ্ধার করবার আয়োজন করতে লাগলেন। সৈত সামন্ত, ঢাল, তলোরার, তীর ধন্তুক নিয়ে বহু জাহাজ ছুটলো টুয়ের দিকে।

ট্র এশিয়া-মাইনরের অন্তর্গত একটা ছোট্ট জেলা। অনেক বিপদ আপদের মধ্যে দিয়ে গ্রীকরা গিয়ে পৌছলেন সেখানে। এবং সেই বহু মিনার স্থশোজিত ট্রয়নগরীকে আক্রমণ করলেন।

দশ বংসর ধরে চললো এই যুদ্ধ। বহু উল্লেখযোগ্য ঘটনা ঘটলো তার মধ্যে। উভয় দলে কত যোদ্ধা, কত দেব-দেবী যে এসে যোগদান করলেন তার ঠিক নেই।

টোজানদের নায়ক হ'লেন, 'হেক্টর'। টুয়ের বৃদ্ধ রাজা 'প্রায়ামের'
জ্যেষ্ঠ পুত্র তিনি। যেমন প্রবীন যোদ্ধা—তেমনি হুর্দ্ধ বীর।

আর গ্রীকদের নায়ক হলেন বীরশ্রেষ্ঠ 'এক্ষিলিউদ্'! বহু যুদ্ধে জ্বরলাভ ক'রে তিনি বহু যশ অর্জন করেছিলেন। তিনি হেকটরকে হত্যা ক'রে তাঁর মৃতদেহকে যথেষ্ট লাগ্র্না করলেন। গ্রীকদের মনে তথন জ্বের আশা বেড়ে উঠলো। কিন্তু এ আশা বেশীক্ষণ রহিল না কারণ শীঘ্রই এক্ষিলিউদ্ মৃত্যুকে বরণ করলেন।

সঙ্গে সঙ্গে তাদের জয়ের আশা ছুরাশায় পরিণত হ'লো। তথন গ্রীকরা টুয় ছেড়ে চলে যা্বার ভাণ করলে এবং একটা বিরাট কাঠের ঘোড়া সেথানে রেথে সকলে জাহাজে গিয়ে উঠলো।

টোজানরা মনে করলে সত্যি সত্যি বুঝি গ্রীকরা চলে গেল, আর যাবার সময় সেই ঘোড়াটীকে তাদের উপহার দিয়ে গেল। তাই টানতে টানতে সেই কাঠের ঘোড়াটীকে তারা শহরের মধ্যে নিয়ে গিয়ে রাখলে।

এদিকে হ'লো কি, ঘোড়াটার পেট যে ফাঁপা ছিল, এবং তার মধ্যে বাছাই করা গ্রীক দৈন্ত লুকানোছিল টুয়বাসীরা সেকথা স্বপ্নেও ভাবতে পারে নি। তাই গভীর রাত্রে সবাই যথন শান্তিতে নিদ্রাযাচ্ছে, সেই অবসরে গ্রীকসৈন্তেরা ঘোড়ার পেট থেকে বেরিয়ে চুপি চুপি নগরের হার উন্মৃক্ত করে দিলে। অন্ধকারে হুড় হুড় করে তথন গ্রীকসৈন্তরা শহরের মধ্যে চুকে পড়লো এবং হত্যা করে, লুঠতরাজ করে, আগুন লাগিয়ে, সমস্ত টুয়টাকে ছারথার ক'রে দিলে। এইভাবে একটা বিরাট জাতি ধ্বংসমুথে পতিত হ'লো। মোটাম্টি এই হ'লো ইলিয়াডের গল্প ৮

A

'ওডিসি'েক হোমারের বিতীয় মহাকাব্য বলা হয়। ক্রেকিন্ত আদলে ওটা.কোন স্বতন্ত্র কাব্য নয়—'ইলিয়াডের'ই একটা চলতি অংশ।

এর নায়ক ইচ্ছেন 'ওডিসিউদ'—গ্রীকদেশের এক রাজকুমার।
উয়মুদ্ধে জয়লাভ করে তিনি বাড়ী যাচ্ছিলেন। তাঁর বাড়ী হ'লো
'ইথাকা' দ্বীপে। উয় থেকে এই দ্বীপের দূরত্ব থুব বেশী নয়, কিন্তু
দেবতার রোষে তাঁকে বহুবংসর ঘুরে বেড়াতে হয়েছিল সম্দ্রের মধ্যে
বিপদগ্রস্ত ও পথভাত্ত হয়ে। যদিও বহু বিশ্বস্ত নাবিক ছিল তাঁর সঙ্গে,
তব্ও এর জয়ু তাঁকে কল্পনাতীত হুর্ভাগ্যের সঙ্গে লড়াই করতে
হয়েছিল।

প্রথমে তিনি 'সারসি' নামে একটি ডাইনীর, কবলে গিয়ে পড়েন।
তারপর মায়াবিনী জলকন্তাদের মায়াজাল ভেদ করেন। তারপর একচকু
বিশিষ্ট দৈত্য 'সাইক্রোপস, এর গ্রাদ থেকে মৃক্তি পেয়ে পলায়ন করেন।
এ ছাড়াও আরো অনেক বিপদের মধ্যে তিনি পড়েছিলেন এবং বহু
কষ্টে তা থেকে নিজেকে মৃক্ত করে শেষে সাধ্বী স্ত্রী 'পেনেলোপী'র
সঙ্গে মিলিত হন। এই দীর্ঘকাল ধরে পেনেলোপী তাঁর স্বামীর পথ
চেয়ে বসেছিলেন।

এই ত্র'টি হ'লো হোমারের বিখ্যাত কবিতা—মধুর ও স্থলনিত ছন্দে, প্রাচীন গ্রীক ভাষায় রচিত। এর পরে আর কোন কবি এই ত্র'টি কবিতার এর চেয়েও ভালো রূপ দিতে পারেন নি। বরং তার বিপরীত হ'য়েছে। কেন না এই কবিতা ত্র'টি বহুবার বহুকবির আদর্শ হ'য়েছে এবং তাঁদের প্রেরণা জুগিয়েছে। তার প্রমাণ অবগ্য পরবর্ত্তী অনেক কবির কাব্য থেকে পাওয়া যায়।

যাইহোক, এরমধ্যে ওদিকে হ'লো কি, এইভাবে বছদিন এবং বছবছর কেটে যাবার পরও যথন পেনেলোপী স্বামীর পথ চেয়ে বসেছিলেন তথন বছ রাজপুত্র, বছ দেশ থেকে এসে আবার তাঁকে বিবাহ করতে চাইলেন।

পেনেলাপী স্বামীকে দেবতার মত ভক্তি শ্রনা করতেন। তিনি সেই সব বিবাহেচছু যুবকদের হাত থেকে রক্ষা পাবার জন্ম এক মতলব আঁটলেন। তিনি তথন তাঁর শ্বশুরের জন্ম একটা কাপড় বুনতে বসলেন এবং স্বাইকে জানিয়ে দিলেন যে এই কাপড়থানি বোনা যেদিন শেষ হবে, সেই দিনই তিনি উপস্থিত যুবকদের মধ্য থেকে একজনকে স্বামীরূপে বেছে নেবেন। স্বামী মরে গেলে অথবা দীর্ঘকাল অনুপস্থিত থাকলে গ্রীসদেশে সে সময় স্ত্রীলোকদের আবার বিয়ে করার নিয়ম ছিল।

তাই পেনেলোপীর এই কথা শুনে তথন তাঁর ভাবী স্বামীরা সুবাই আশ্বস্ত হলেন এবং তাঁরা সাগ্রহে দিন গুন্তে লাগলেন কবে সেই কাপড় বোনা কার্য্যটি শেষ হবে।

এদিকে পেনেলোপী করতেন কি, প্রতিদিন দিনের বেলায় যতটা ক'রে কাপড় ব্নতেন, রাত্রে আবার চুপি চুপি ততটাই খুলে রাথতেন। কাজেই কোন দিন আর তাঁর সে কাপড় বোনা শেষ হত না।

এইভাবে দিনের পর দিন কেটে যেতে লাগল, তথন তাঁর হব্ স্বামীরা বিরক্ত হয়ে বিবাহের জ্ञ পেনেলোপীকে পীড়াপীড়ি করতে লাগলেন।

এমন সময় একদিন দৈব-প্রেরিতের মত হঠাৎ ওডিসিউস্ ফিরে

এলেন বাড়ীতে। এবং সেই সব অবাঞ্জিত অতিথিদের হত্যা করে পেনেলোপীকে অপমানের হাত থেকে রক্ষা করলেন। এইথানে 'ওডিসি' গরের শেষ।

1

চীনের পঞ্চকাব্য

এইবার চীনের কথা বলবো। সকল দেশের মত চীনের সাহিত্যও জন্মছে তাদের প্রাচীন ধর্মগ্রন্থ থেকে। চীনে তিনটি ধর্ম প্রধান, প্রত্যেকেরই নিজস্ব ধর্মগ্রন্থ আছে। আমাদের দেশে যেমন হিন্দু, মুসলমান, বৌদ্ধ, জৈন প্রভৃতি নানা সম্প্রদায়, চীনেও তেমনি তিন রকমের সম্প্রদায় ছিল এবং এখনো আছে। কন্ফুসিয়ানিসম্, তাও-ইস্ম্ ও ফো-ইস্ম্।

কিন্তু চীনের লোকেরা ধর্মমত সম্বন্ধে এত উদাসীন যে তিনটি ধর্মকেই তারা মেনে চলে, আমাদের দেশের মত মারামারি কাটাকাটি ক'রে মরে না। তবে অধিকাংশ লোক ছ'টি ধর্মকে মানে। কিন্তু চীনের সর্ব্বপ্রধান ধর্ম—যা সেথানকার অধিকাংশ লোক মেনে চলে, এমন কি গভর্গমেন্ট পর্যান্ত যাকে স্বীকার করে, তা হ'লো কন্কুসিয়ানিস্ম্।

কন্ফুসিয়ানিদ্ম্ হ'লো কন্ফুসিয়াস্ বলে চীনের যে প্রধান ধর্মগুরু ছিলেন তাঁর প্রচারিত মতবাদ!

তাও-ইন্ম্কে ধর্মগ্রন্থের চেয়ে দার্শনিক গ্রন্থ বললেই ভাল হয়। এ
অনেকটা আমাদের দেশের উপনিষদের মত।

আর ফো-ইস্ম্ হ'লো বৌদ্ধর্ম। 'ফো' মানে বৃদ্ধ। তবে আমাদের দেশের সঙ্গে এর একটু তফাৎ আছে।

কন্ফুসিয়াস্ বলে একটি লোক খৃষ্ট পূর্ব্ব ৫৫১ শতকে জনেছিলেন এবং তিয়াতর বংসর বয়সে তিনি মারা যান। তাঁর আসল নাম কঙ- ফুৎসি। তিনি বৃদ্ধের সমসাময়িক লোক ছিলেন। আমরা যেমন বৃদ্ধকে ভগবানের অবতার বলে মনে করি, চীনে কন্ফুসিয়াস্ ছিলেন তেমনি এবং তিনি যে উপাদেশাবলী দিয়ে গিয়েছিলেন, চীনেরা তাকে ভক্তি সহকারে আজো পৃজো ক'রে এবং মাতা ক'রে চলে। কন্ফুসিয়াসের এই পবিঅ বাণীগুলি যে সকল গ্রন্থে লিপিবদ্ধ করা হয়েছে তা ছ'শ্রেণীর।

প্রথম হ'লো পাঁচটী মহাকাব্য বা পাঁচটী রাজা। এগুলিকে প্রাথমিক ধর্মগ্রন্থ বলা হয়। প্রথম জীবনে এগুলি কন্ফুসিয়াস্ লিখিয়াছিলেন। বিতীয়তঃ বা এর পরেই হ'লো 'ফোর বৃক্স্' বা চারিখানি গ্রন্থ। এগুলি হয়তো তাঁর পরিণত বয়সের লেখা। যদিও কালের গতিতে এগুলির মধ্যে কিছু অদলবদল হয়েছে, তব্ও নিঃসংশয়ে বলা যেতে পারেযে, কন্ফুসিয়াস ও তাঁর প্রধান শিয়ারা এই গ্রন্থগৈতে প্রকৃত শিক্ষার জ্ঞানগর্ভ বাণী দিয়ে গিয়েছেন তা সত্যই অম্লা ও অতুলনীয়!

এই ধর্মগ্রন্থগুলিতে কতকগুলি জিনিষ আছে যা সহজেই চোথে পড়ে। প্রথমতঃ তদনীস্তন কালের সামাজিক ও রাজনৈতিক অবস্থা। সেই সময় চীন বহু ছোট ছোট দেশে বিভক্ত ছিল এরং প্রত্যেক দেশেই একজন করে শাসন কর্তা ছিলেন, যারা নিজেদের 'ভগবানের সন্তান' বলে মনে করতেন। কেননা চানের স্মাট ও নৃপতিকে তথন এই আথাই দেওয়া হ'তো।

বিতীয়তঃ কন্তুসিয়াসের মতবাদের মধ্যে কোন নিয়মান্ত্রবর্তিতা ছিল না। কাজেই এ সম্বন্ধে ধারাবাহিকভাবে জানতে গেলে তিনি কথোপকথনের ছলে বা বা বলেছিলেন সেই সব যে গ্রন্থগুলিতে আছে তা পাঠ করতে হয়। অনেকটা আমাদের দেশের 'রামক্রুঞ্চ কথামূতে'র মত। তাছাড়া এবিষয়ে বৃদ্ধ, সজেটিস, যীশুখৃষ্টের সঙ্গে অনেক মিল আছে কন্তুসিয়াসের।

তৃতীয়তঃ এই মহাকাব্যগুলিতে রাজনৈতিক অবস্থার কথাই বেশী বলা

হয়েছে। আধ্যাত্মিক কথা ধর্মনীতির বিশ্লেষ্ণ খুব কমই আছে।
তথনকার শাসন পদ্ধতি কি রকম ছিল এবং তথন বড় বড় রাজা ও
সাধুদের জীবনের উল্লেখযোগ্য ঘটনাবলী, তাঁদের বাণী, নেতৃত্বানীয়
শিক্ষিত লোকদের বক্তৃতা প্রভৃতি নিয়েই অধিকাংশ গ্রন্থ লেখা। তাছাড়া
কোন্ কোন্ রাজ্যে কি রকম শাসননীতি, কোথাকার গভর্নমেন্ট
কিভাবে কাজ করে,ষ্টেটগুলির সঙ্গে সাম্রাজ্যের কি রকম সম্বন্ধ এবং আরো
বহুস্তোত্ব,ধর্মসঙ্গীত ও ঐতিহাসিককাহিনাছিল, এই সব্ধান্তর প্রধানবক্তব্য।

1

কন্দুসিয়াস কথনো মুথে স্বীকার করতেন না যে তিনি নিজে এই সব লিথেছেন বা বলেছেন। তিনি বলতেন যে মহাপুরুষদের বাণী তিনি লিপিবদ্ধ করেছেন মাত্র। তিনি শুধু লিপিকার—স্রষ্টা নন। অন্তের বাণী তিনি প্রেরণ করেছেন মাত্র। তিনি সাধু সন্মাসীদের খুব ভালবাসতেন তাই তাদের ধর্ম্ম বা তাঁদের মুখ থেকে ধর্ম্মসাহিত্যের যে সব কথা শ্রবণ করতেন তা নিয়ে মনে মনে চিন্তা করতেন। আর কেবল চিন্তা করেই ক্ষান্ত হতেন না, তা থেকে নিজের মত গঠন ক'রে ব্যক্ত করতেন স্বাধীনভাবে।

তা ছাড়া আর একটা জিনিষ এথানে সব চেয়ে উল্লেখযোগ্য এই যে চীনের লোকদের বিশ্বাস তাদের প্রাচীনতম গ্রন্থগুলি এই পৃথিবীর লোকেরাই স্পৃষ্টি করেছেন—ভগবান নিজে এসে কোনদিন রচনা করেন নি। এমন কি কন্ফুসিয়াসের মতবাদকেও তারা ধর্মগ্রন্থ না বলে কতকগুলি স্থসম্বন্ধ নীতিমূলক উপদেশ ও সভ্যতার নিদর্শন বলে মনে করে। তাই সর্বাদা ভগবান, দেবদেবী, পূজা অর্চ্চনা, মন্দিরের উল্লেখ তারা পছন্দ করে না। তাদের বিশ্বাস তাদের ক্রিয়াকলাপ চিন্তাধারা সব এই পৃথিবীতেই সীমাবন্ধ। তাই তারা নিজেদের কথনো কেউ দেবতা বা মহাপুরুষ বলে মনে করতো না। মান্ত্র্যুই তাদের কাছে সবচেরে বড়। পূজা পার্ব্যণ, দান ধ্যান যা কিছু তারা করে সে শুধু

ক্ষদয়ের সদর্তিগুলির প্রসারতার জন্ম মহত্তর প্রেরণা লাভ করবার জন্ম, এই রকম ছিল তাদের মনের বিশ্বাস। সেইজন্ম চীনের পঞ্চকাব্যকে তারা পাঁচটী 'চীঙ' বলে। এদের নাম যথাক্রমে ই-চীঙ অর্থাৎ যে গ্রন্থে এই পরিবর্ত্তনশীল জগতের কথা লেখা আছে; স্কচীঙ্ অর্থাৎ ইতিহাসের বই; সী-চীঙ'—স্তব স্তোত্তের বই; লী-চীঙ্—আচার অনুষ্ঠানের বই; এবং চুন্-চুই-চীঙ্—বসন্ত ও হেমন্ত ঋতুর বই।

কন্ফুসিয়া নের, এই পাঁচখানি গ্রন্থই বিখ্যাত। এছাড়া আর যে চারখানি গ্রন্থ আছে তাদের সংসাহিত্য ও চিন্তাশীল লেখা হিসাবে চীনেরা অত্যন্ত সন্মান করে। এখনো তাদের বিশ্বাস যে এই চারখানি গ্রন্থ পাঠনা করলে সাহিত্য সন্মন্ধে তাদের জ্ঞান অসম্পূর্ণ থেকে যায়। এই বইগুলির নাম 'স্থস'। এতে কন্ফুসিয়াসের মতবাদ, তাঁর উপদেশাবলী ও তাঁর জীবনী সন্মন্ধে বিস্তৃত বিবরণ আছে।

এর আবার প্রথম বইটীর নাম লুন্-উ, এতে আছে কন্ফুসিয়াসের কথোপকথন এবং তাঁর বাণী। দ্বিতীয়টীর নাম তা-সিয়ো অর্থাৎ ব্রকদের প্রতি উপদেশাবলী—এর মধ্যে আছে অগাধ পাণ্ডিত্যপূর্ণ রচনাবলী— আধ্যাত্মিক রাজনৈতিক প্রভৃতি। তৃতীয়টীর নাম চাঙ্-য়ঙ্ অর্থাৎ বিশ্বের সকল জিনিষের মধ্যে কেমন ক'রে সাম্য মৈত্রী ও ছল্ল রক্ষা করে চলতে হয় তার উপাদেশাবলী। চতুর্থটীর নাম মেঙ্ ৎসী অর্থাৎ মেঙ্ নামে যে দার্শনিক ছিলেন তাঁর সম্বন্ধে কন্ফুসিয়াসের নিজের মতবাদ।

এইগুলি থেকেই ক্রমশঃ চীনের সাহিত্য গড়ে উঠেছে। এবং চীন যে একদিন কত বড় ছিল, শিক্ষায় দীক্ষায় পাণ্ডিত্যে ললিতকলায়, শিল্পে, বাণিজ্যে, তা আ মরা—শুধু আমরা কেন, পৃথিবীর সকল দেশের লোকেরা তাদের এই সাহিত্য থেকে জানতে পারি।

গ্রীস ও রোমের উপকথা

এইবার রোম ও গ্রীসের একটা পৌরাণিক কাহিনী তোমাদের বল্বো। বিশ্বদাহিত্যের রত্নসিংহাসনে এই গল্পগুলি আজো হীরার টুকরোর মত জল জল করছে।

হাজার হাজার বছর আগে নাসিসাস বলে একটি ছেলে গ্রীসে জন্মছিল। কিন্তু সে ছেলোট এমন অভ্ত প্রকৃতির ছিল [°]যে আজো আমরা যথন তথন তার নামের উল্লেখ করে থাকি। কেউ যথন নিজের প্রশংসায় ম্থরিত হঁ'য়ে ওঠে তথন আমরা তার সেই প্রবৃত্তিকে 'নার্সিশাস্ কম্প্লেক্স' বলি। কেন বলি তাই বলছি।

নার্দিসাস্ জন্মাবার পর তার মা তাকে একজন সাধুর কাছে নিয়ে গিয়ে জিজ্ঞাসা করলেন, তাঁর ছেলে ভবিষ্যতে প্রকৃত মানুষ হয়ে উঠতে পারে কিনা?

সাধু বললেন, পারবে, তবে যদি সে নিজকে কোনদিন চিনতে না পারে।

কৃথাটা তার মা ঠিক ব্ঝতে পারলেন না। তথন তিনি অন্ত লোকের কাছে গিয়ে সে কথার অর্থ জিজ্ঞাসা করলেন ! তারা সকলে কথাটা হেসে উড়িয়ে দিলে, হেঁয়ালী ব'লে।

তারপর একদিন নাসিসাস বড় হ'য়ে উঠলো।

তথন তার কাজ ছিল তীর ধন্তুক হাতে নিয়ে সমস্ত দিন বনে বনে ঘুরে বেড়ান। সকাল থেকে সন্ধ্যা পর্যান্ত সে শুধু শিকার ক'রে কাটাত। অশু কোন লোকজনের সঙ্গে বিশেষ মিশত না।

এমন সময় একদিন এক বিশ্বয়কর ঘটনা ঘটল।

বহুক্ষণ ধরে একটা শিকারের পেছনে রুখা তাড়া ক'রে ক্লান্ত ও ত্যুগার্ত্ত হয়ে, নার্সিসাস্ একটা নদীর ধারে গিয়ে ধপ করে বসে পড়লো ছোট্ট পাহাড়ে নদীর স্বচ্ছ, কাকচক্ষ্র মত তার জল—আয়নার মত স্থির হয়েছিল। কিছুক্ষণ একটা গাছের স্লিগ্ধ ছায়ায় বিশ্রাম ক'রে যেমন ধীরে ধীরে নার্দিসাদ্ মুখটা নীচু করলে জলপান করবার জন্ত, অমনি সে চমকে উঠলো নদীর স্থিরজলে তার মুখের প্রতিবিম্ব দেখে!

এত স্থলর তার ম্থ। পৃথিবীতে এমন স্থলর ম্থত সে আর কথনো কাক্ন দেখেনি। চুপ ক'রে বদে বদে নার্দিসাস্ সেই কথা ভাবতে লাগল ?

একটু পরে সে আবার জলের মধ্যে চেয়ে দেখলে। প্রথমের চেয়ে এবারে যেন আরো স্থলর বলে মনে হ'লো তার সেই মৃথথানিকে। তথন বার বার সে দেখতে লাগল। কিন্তু যত দেখে তত যেন তার আরো বিশ্বয় বেড়ে যায়। আরো স্থলের মনে হয় তার মৃথথানা।

এইভাবে নিজের প্রতিবিশ্ব দেখতে দেখতে নিজে এমন মুগ্ধ হ'রে গেল যে সে অস্থির হয়ে উঠলো তার সঙ্গে কথা কইবার জন্ম। নার্সিসাস চুপি চুপি একবার কি যেন তাকে বললে। জলের মধ্যে স্থানর তু'টি ঠোঁট ফাঁক হ'লো যেন তার কথার উত্তর দেবার জন্ম, কিন্তু কোন শন্দ তার কানে এলে। না।

সে তথন হাসল। তার হাসি দেথে জলের মধ্য থেকে তারার
মত সেই স্থন্দর চোথ ছ'টাও জলে উঠলো। নার্দিসাস তথন হাত নেড়ে
তাকে ডাকলে। সেই অতি প্রিয় ছায়াম্র্তিও যেন তাকে ডাকলে সঙ্গে
সঙ্গে। তারপর যত জলের কাছে সে ম্থ নিয়ে য়য়, ততই যেন এই
স্থান্দর ম্থানী জলের ওপরদিকে ভেসে উঠতে লাগল।

যেই সে তাকে হাত দিয়ে ধরতে গেল, অমনি কোথায় মিলিয়ে গেল। অর্থাৎ, জলে নাড়া লাগতেই ঢেউয়ের আঘাতে সেই প্রতিবিশ্বটী চূর্ণবিচূর্ণ হ'য়ে গেল। আবার যথন জলটা স্থির হলো তথন সেই মৃথথানিও ধীরে ধীরে ফুটে-উঠলো অপূর্ব্ব লাবণ্যমণ্ডিত হয়ে। বেচারী নার্সিসাস ! মান্ত্র হয়ে শেষে কিনা একটা ছান্নামূর্ত্তিকে ভালেবেসে ফেললে।

প্রে আহার নিজা ভূলে গেল। শুধু দিনরাত নদীর ধারে বসে একদৃষ্টে চেয়ে থাকত—নিজের সেই প্রতিবিম্বের দিকে।

সকাল যায়, রাত্রি আসে—তব্ও সে নড়ে না সেই জায়গা ছেড়ে। কি দেখে তা সেই জানে! নিজের ম্থ দেখে দেখে যেন তার আর আশা মেটে না।

এইভাবে না থেয়ে, না ঘুমিয়ে দিনরাত বসে থাকতে থাকতে ক্রমশঃ
তার দেহ হর্জল হয়ে পড়ল এবং সে মরে গেল। মরবার আগে শুধু
শেষবার এই কথাটী সে উচ্চারণ করলে—হে মোর নিরাশ বন্ধু, বিদায়!
তার এই অন্তিম বাণী ধ্বনিত ও প্রতিধ্বনিত হতে হতে মিলিয়ে গেল—
নদীর জলে, পাহাড়ের চূড়ায়, অরণ্যের গভীর অন্তরে!

সেদিন নার্দিসাসের শোকে কাঁদল অরণ্যের দেবদেবীরা, কাঁদল জল-পরীরা। সে ছিল তাদের সকল সময়ের সাথী, বন্ধু। তাই তারা বন্ধুর সেই মৃতদেহের সদ্যতি করবার জন্ম চিতা সাজাতে লাগল।

এদিকের সব ঠিক ক'রে তারা ফুলের মালা আন্তে গেল তাদের বন্ধুর গলায় পরাবে বলে। কিন্তু একি! সেখানে গিয়ে তারা দেখলে মৃতদেহ নেই, কোথায় অদৃশু হ'য়ে গেছে। আর তার বদলে একটি অতি স্থানর ফুল জালের ওপর ফুটে আছে—বক্ষে তার সোনার দীপ্তি, চারিপাশে শুভ্র ও অতি স্থাকোমল অসংখ্য পাপড়ি, জালের মধ্যে নিজের প্রতিবিষের দিকে বিশ্বয়-বিক্ষারিত নেত্রে চেয়ে আছে!

হাজার হাজার বছর কেটে গেছে কিন্তু এখনো স্থির জলাশয়ে যে স্থানর ফুলটী ফুটে থাকে, তার নিজের ছায়ার দিকে চেয়ে তাকে সবাই ডাকে নার্সিসাস্ব'লে।

পঞ্চন্ত্ৰ

সে অনেক দিনের কথা। ভারতবর্ষের দক্ষিণে মহিলারোপ্য নগরে এক রাজা রাজত করতেন, তাঁর নাম অমরশক্তি। তিনি যেমন দয়ালু তেমনি সর্ব্ধশাস্ত্রজ্ঞ ছিলেন। কিন্তু তাঁর যে তিনটী ছেলে ছিল তারা একেবারে মুর্থ হ'লো—লেখা পড়া একদম তাদের মাথায় চুকত না। যা পড়তো সঙ্গে সক্ত সব ভুলে যেত। ছেলে তিনটীর নাম বস্থশক্তি, উগ্রশক্তি আর অনেকশক্তি।

রাজার মনে বড় তঃথ! তিনি একদিন মন্ত্রীদের ডেকে বললেন, আমার এত বড় রাজ্য, এত ধনদৌলত, কিন্তু মনে এতটুকু স্থথ নেই! এই মূর্য ছেলেগুলির দিকে চাইলে আমার বুকের ভেতরটা ফেটে যায়! কি হবে তাদের ভবিষ্যৎ, ভেবে পাই না। আপনারা সকলে মিলে যদি এখনো একটা কোন উপায় ঠিক ক'রে দেন ত ছেলেদের হয়ত জ্ঞান বৃদ্ধি কিছু হ'তে পারে।

মন্ত্রীরা অনেক ভেবে চিন্তে, কিছু করতে না পেরে দান্ত্রিটা নিজেদের
বাড় থেকে অন্তের ঘাড়ে চাপিয়ে দিলেন। তাঁরা বললেন, মহারাজ
আপনার রাজ্যে পাঁচশো পণ্ডিত রয়েছেন, তাঁদের প্রত্যেককে আপনি
মাসহারা দিয়ে পুষছেন, এ ভার তাঁদের ওপর দেওয়া উচিত।

কথাটা রাজার মন্দ লাগল না। তিনি তৎক্ষণাং পণ্ডিতদের ডেকে পাঠালেন।

রাজা ডেকেছেন ! পণ্ডিতরা হন্তদন্ত হয়ে ছুটে এলেন। তথন রাজা তাঁর মনের কথা তাঁদের খুলে বললেন।

পণ্ডিতেরা সব শুনে বললেন, মহারাজ, লেখাপড়া শেখানো এত তাড়াতাড়ির কাজ নয়। সমস্ত শিক্ষার পূর্বে শুধু বারো বছর ধরে ব্যাকরণ মৃথস্থ করতে হবে, তবে আপনার ছেলেরা মন্তু, চাণক্য, বাৎস্থায়নাদি শাস্ত্রের অর্থ উপলব্ধি করতে পারবে। এবং তারপর ধর্মশাস্ত্র, অর্থ শাস্ত্র, রাজনীতি প্রভৃতিতে পাণ্ডিত্য লাভ করবার কথা। এইভাবে অনেকে অনেক মতামত প্রকাশ করলেন। শেষে একজন পণ্ডিত বললেন, মহারাজ, জীবন ক্ষণস্থায়ী অথচ শব্দশাস্ত্র অগাধ। কাজেই তাতে জ্ঞান লাভ করতে গেলে দীর্ঘ সময় লাগবে, আবার তার মধ্যে কত বাধা, কত বিদ্ধ হয়ত এদে পড়বে। আমি বলি কাজ কি এত দায়িছের মধ্যে গিয়ে। তারচেয়ে বিষ্ণুশর্মা নামে এখানে যে পণ্ডিত আছেন, ছাত্র মহলে তাঁর নাম-ভাক খুব, তাঁর হাতে যদি রাজপুত্রদের শিক্ষার ভার তুলে দেন ত আমার মনে হয় অতি অল্পদিনের মধ্যেই তিনি আপনার ছেলেদের সর্ব্বাশস্ত্রে স্থপণ্ডিত করে দিতে পারবেন।

কথাটী রাজার মনে খুব লাগল তিনি তথনি বিষ্ণুশর্মাকে ডেকে পাঠালেন।

বিষ্ণুশর্মা আসতেই রাজা তাঁকে বসবার আসন দিয়ে বললেন, হে পণ্ডিতপ্রবর, আমার ছেলে তিনটাকে যদি অল্লদিনের মধ্যে আপনি সকল শাস্ত্রে পণ্ডিত করে দিতে পারেন ত একশো গ্রাম আমি আপনাকে দান করবো।

এই কথা শুনে বিষ্ণুশর্মার মনে ভারী রাগ হ'লো। তিনি বলেন, মহারাজ, আমি বিল্পা বিক্রয় করি না, আমায় লোভ দেখাবেন না। কেন না অর্থে আমার এখন কোন প্রয়েজন নেই। আমার আশি বছর বয়স হয়েছে—পৃথিবীর প্রায় সকল রকমের ভোগবাসনা লোপ পেয়েছে। তবে আপনার প্রার্থনা পূর্ণ করবার জল্প আমি মা সরস্বতীর আরাধনা করবো এবং আজ্ল থেকে ছ'মাসের মধ্যে যদি রাজপুত্রদের সর্ব্বশাস্ত্রে পণ্ডিত না করে দিতে পারি ত আমার নাম ত্যাগ করবো প্রতিজ্ঞা করলুম।

রাজা, বিষ্ণুশর্মার মুখ থেকে এই কথা শুনে একসঙ্গে বিশ্বিত ও

আনন্দিত হ'লেন এবং তৎক্ষণাৎ ছেলেদের ডেকে এনে তাঁর হাতে সঁপে দিলেন।

বিফুশর্মা তথন পাঁচটী তন্ত্রকাব্য রচনা ক'রে রাজপুত্রদের নিয়মিত পড়াতে লাগলেন! সত্যিসত্যিই সেঞ্চুলি পাঠ ক'রে ছ'মাসের মধ্যে তারা নীতিশাস্ত্রে অসাধারণ পণ্ডিত হ'য়ে উঠলো।

এইভাবে পঞ্চতন্ত্রের সৃষ্টি হ'লো। এবং সেই দিন থেকে ক্রমশঃ সারা পৃথিবীতে ছড়িয়ে পড়লো তাঁর খ্যাতি।

সংস্কৃত সাহিত্যে পঞ্চতন্ত্রের স্থান অতি উচ্চে। এই ছোট ছোট সরস গল্পগুলি যে ঠিক কবে রচিত হয়েছিল তা এখনো সঠিক জানা যায় না। তবে পৃথিবীর বহু ভাষাতে এর অন্তবাদ হয়েছে। বড় হ'লে তোমরা সে কথা ভাল ক'রে জানতে পারবে! কেউ কেউ বলেন, ঈশপের গল্প গুলি নাকি পঞ্চতন্ত্রেরই ছায়া অবলম্বনে রচিত।

এইথানে শুধু তোমাদের সেই অতি বিখ্যাত পঞ্চন্ত্র থেকে একটা গল্প শোনাবো।। গল্পটার নাম মাতৃ আজ্ঞা!

পুরাকালে কোন এক গ্রামে এক ব্রাহ্মণ বাস করতেন, তাঁর নাম ছিল ব্রহ্মদত্ত। একদিন বিশেষ কোন কার্য্যোপলক্ষ্যে ভিনি বিদেশে যাচ্ছিলেন এমন সময় তাঁর মা এসে বললেন, বাবা তোমায় একলা আমি বিদেশে কিছুতেই যেতে দেবো না—অন্ততঃ একজন সঙ্গী নিয়ে যেতেই হবে।

এখনকার মত তথন গাড়ী ঘোড়ার এত স্থবিধা ছিল না। কোথাও যেতে হ'লে হেঁটে যেতে হ'তো এবং পথে বিপদ আপদের সম্ভাবনা ত থাকতই।

ব্রাহ্মণ তথন ভারী মৃদ্ধিলে পড়লেন। শেষে অনেক ব্রিয়ে শুনিয়ে মাকে বললেন, পথে কোন বিপদের আশঙ্কা নেই, আমি যেথান দিয়ে যাবো অনবরত সে পথ দিয়ে লোক যাতায়াত করে, কাজেই সঙ্গী না নিলেও ক্ষতি নেই। মা যথন দেখলেন ছেলে একলা যাবেই, তথন তিনি পুকুর থেকে একটা কাঁকড়া ধরে এনে তাঁর হাতে দিয়ে বললেন, বাছা, যদি নিতান্তই একলা যেতে হয় ত এই কাঁকড়াটীকে সঙ্গে নিয়ে যাও। আমি ব্ড়োমান্ত্র আমার কথা শুনলে ভাল হবে—কাজেই অমত করো না। একলা কোথাও যেতে নেই অথচ এই সামান্ত কাঁকড়াটী তাঁর কি উপকারে লাগতে পারে ব্রাহ্মণ তথন অবাক হ'য়ে তাই ভাবতে লাগলৈন! যাই হোক মায়ের আদেশ শিরোধার্য্য মনে করে তার কোন প্রতিবাদ করলেন না। কাঁকড়াটকে একটি কোটোয় বয় করে থলের মধ্যে পুরে ব্রাহ্মণ বাড়ী থেকে যাত্রা করলেন! সেই কোটোটায় কপুর ছিল। পথ চলতে চলতে তার তীর গয় তাঁর নাকে আসতে লাগল।

পথ আর ফুরোর না। ব্রাহ্মণ চলছেন ত চলছেন,—কত মাঠ, কত গ্রাম, কত নদী পেরিয়ে গেল। ক্রমে যত বেলা বাড়তে লাগল, রোদ্ধুরের তেজও তত প্রথর হয়ে উঠলো! পথশ্রমে ক্লান্ত হ'য়ে তথন ব্রাহ্মণ একটা গাছের তলায় বদে পড়লেন! গাছের ছায়ায় তাঁর শ্রান্তি দ্র হ'লো কিন্তু মেঠো হাওয়া গায়ে লেগে ঘুমে তাঁর চোথ জুড়ে এলো। তিনি পুট্লিটি মাথার কাছে রেথে, গাছের তলায় গুয়ে গভীর নিদ্রা যেতে লাগলেন।

এমন সমন্ত্র হ'লো কি, একটা প্রকাণ্ড কেউটে সাপ সেই গাছের গর্ভ থেকে বেরিয়ে ধীরে ধীরে ব্রাহ্মণের দিকে এগিয়ে আসতে লাগলো। ব্রাহ্মণের তথন নাক ডাকছে—ঘুমে তিনি অঠচতন্ত্র।

সর্বনাশ! সাপটা এঁকে বেঁকে একেবারে তাঁর মাথার কাছে গিয়ে পড়লো। কিন্তু কপূরের গন্ধ নাকে যেতেই সে থমকে দাঁড়াল।

সাপেরা কপূর ভয়ানক ভালবাসে, তাই অন্ত কোন দিকে না চেয়ে সাপটী একেবারে খলির মধ্যে গিয়ে চ্কলো এবং সেই কপূরের কোটোটাকে একসঙ্গে গিলে ফেললে।

যেমন গেলা আর যায় কোথায়। সেই কাঁকড়াটী তথন তার দাড়া

দিয়ে এমন ভাবে সাপটাকে কামড়ে ধরলে যে সাপটা যন্ত্রণায় ছট্ফট্ করতে করতে তথনি মারা গেল।

কিছুক্ষণ পরে ব্রান্ধণের যুম ভাঙ্গল। তিনি মাথার কাছে সাপটিকে দেখে ভরে ধড়মড় ক'রে উঠে বসলেন। তারপর যথন দেখলেন, সাপটী মরে গেছে তথন মাথা ঠাণ্ডা ক'রে ভেবে দেখলেন যে সেই তুচ্ছ কাঁকড়াটীর জন্মই সেদিন তাঁর জীবন রক্ষা হ'লো। তৎক্ষণাৎ তাঁর মায়ের কথা মনে পড়ে গেল। তিনি সেখান থেকে মায়ের শ্রীচরণের উদ্দেশ্যে বার বার নমস্কার করলেন।

ভাগ্যিদ্ মায়ের কথা শুনেছিলেন, সেই জন্ম ত সেদিন ব্রাহ্মণের প্রাণটা বেঁচে গেল।

জাভকের গল্প

(এ কথা তোমরা সকলেই জান যে) আজ থেকে আড়াই হাজার বংসর
পূর্ব্বে ভগবান বৃদ্ধদেব কপিলাবস্তু নামক স্থানে জন্মগ্রহণ করেছিলেন রাজা
শুদ্ধদের পুত্ররূপে। কিন্তু বৌদ্ধদের মতে ভগবান বৃদ্ধদেব এই প্রথম নম্ব
এর আগেও বহুবার নাকি জন্মগ্রহণ করেছিলেন এই পৃথিবীতে। তাঁদের
বিশ্বাস মান্ত্র্য এক জন্ম কথনো দেবত্ব লাভ করতে পারে না—বহু জন্মের
বহু পুণ্যকলে তবে ধীরে ধীরে এই স্তরে উন্নীত হয়। তাই তাঁরা ভগবান
বৃদ্ধের এই অতীত জীবন বৃত্তান্তগুলিকে জাতক আখ্যা দিয়াছেন। আজ
আমি তোমাদের কাছে দেই জাতকের গল্প থেকে একটি বলবোঁ)

হাজার হাজার বছর পূর্ব্বে একবার ভগবান বৃদ্ধ একস্থানে ফেরিওয়ালা ব্লপে জন্মগ্রহণ করেন। তথন তাঁর নাম ছিল সেরিবান। ঐ স্থানে সুরিবা নামে আরো একজন ফেরিওয়ালা ছিল। অর্থে তার এত বেশী লোভ ছিল যে লোককে ঠকিয়ে অল্লমূল্যের জিনিষ বেশী দামে বিক্রি

কিন্তু সেরিবান ঠিক ঠিক দামে তার জিনিষ বিক্রি করতো। লোককে ঠকাবার কথা কথনো তার মনে কোনদিন আসতো না। তাই সবাই সেরিবানের কাছ থেকে জিনিষ কিনত সেরিবার কাছে কিনতু না।

এদিকে দিন দিন বিক্রি কমে যাচ্ছে দেখে সেরিবা অঁত্যন্ত ছন্চিন্তায়
পড়লো। সে তথন সেরিবানকে ডেকে বললে, আজ থেকে আমরা
ছ'জনে ছদিকে ফেরি করতে যাবো, তা না হ'লে আমরা কেউ লাভবান
হ'তে পারবো না এবং একদিন হয়ত ছ'জনেরই ব্যবসা বন্ধ হয়ে যাবে।
এই বলে অনেক ব্ঝিয়ে সেরিবা তাকে ভবিয়ং সম্বন্ধে স্তর্ক করে দিলে।

সেরিবান দেখলে কথাটা সেরিবা অন্তায় বলেনি। তাই সেইদিন থেকে তারা হু'জনে হুই ভিন্ন গ্রামে ফেরি করতে লাগল। যেদিকে সেরিবান যায়, সেরিবা যায় না। আর যেদিকে সেরিবা যায়, সেদিকে সেরিবান যায় না।

কিন্তু এইভাবে দিন কতক কাটবার পর সেরিবা ভাবল কাজটা ঠিক হয়নি। সেরিবান হয়ত তার চেয়ে অনেক বেশী লাভ করছে! যদি সেরিবান যেথানে ফেরি করে সেথানে সে যেতো তা হ'লে হয়ত ভাল করতো। তাই আবার একদিন সেরিবানকে ডেকে সে বললে, কাজ নেই ভাই ভিন্ন গ্রামে গিয়ে, আজ থেকে আমরা হ'জনে হরকম জিনিয় নিয়ে একই গ্রামে ফেরি করবো। তা হ'লে হ'জনেই নিশ্চয় খুব লাভ করতে পারবো।

কথাটা এবারও সেরিবানের কাছে ভালই মনে হ'লো। সে তাতেই রাজী হ'লো। এবং পরদিন থেকে হ'জনে একসঙ্গে কাজ করতে লাগল।

একদিন হ'জনে একটি নদী পার হ'য়ে বহু দ্রবন্তী এক গ্রামে জিনিষ

বিক্রি করতে গেল। সেরিবা এক রাস্তা ধরলে। সেরিবান আর এক রাস্তা ধরলে। এইভাবে গ্রামের মধ্যে ঘুরে ঘুরে তারা জিনিব ফেরি করতে লাগল।

সেরিবা একটা পুরনো ভাঙ্গা বাড়ীর সামনে গিয়ে যেমন হাঁকল,
মনিহারী জ্বিনিষ চাই গো, অমনি একটি ছোট মেয়ে ছুটতে ছুটতে এসে
তাকে ডেকে নিয়ে গেল বাড়ীর ভিতরে। এবং একটি পুতুল কিনে
দেবার জন্ম তার ঠাকুমার কাছে ভয়ানক বায়না ধরলে।

মেরেটি জানত যে তারা গরীব, কোনদিন একবেলা খাওয়া জোটে; কোনদিন আবার তাও জোটে না। তব্ও কিন্তু সে এই পুতুলটির লোভ সামলাতে পারলে না, ঠাকুমার কাছে প্রদা চাইতে লাগল।

বুড়ীর নয়নের নিধি এই নাতনীটি! তাই কেমন ক'রে সেই
পুতৃলটি তাকে কিনে দেবে এই কথা ভাবতে ভাবতে হঠাৎ তার মনে
পড়ে গেল যে, ভাঙ্গা সিন্দুকের মধ্যে বহু দিনের একটা পুরনো জরদার
কোটো পড়ে আছে। সেইটার বদলে ফেরিওয়ালা যদি এই পুতৃলটা দেয়
—এই মনে ক'রে বুড়ী তথনি কোটোটা বার ক'রে এনে তাকে
দেখালে।

সেরিবা দেখামাত্র চিনতে পারলে যে কোটোটা সোণার এবং তাতে হীরেমুজ্রের কাজ করা রয়েছে। তবে বহুদিন অযত্রে পড়ে থাকার দরণ ধূলো ও ময়লা লেগে বিবর্ণ হয়ে গেছে। কিন্তু অত্যধিক লোভের আশার সে রুজাকে বললে, মা, এর আর কি দাম হ'বে, এক পয়সা কি দেড় পয়সা। অথচ আমার এই পুতুলটার দাম চার আনা। কাজেই কোটোর বদলে কেমন ক'রে এই পুতুলটা দেবো মা ? তার চেয়ে বরং দেড়টা পয়সা নিয়ে কোটোটা আমায় বিক্রি করে দিন, তাতে আপনার স্থবিধা হবে।

वृष्ट्रि तनतन, आभात नाजनीत यि भूजून दकना नारे रु'तना ज्य आत

দেড় পয়সার জন্ম এটা বিক্রি ক'রে লাভ কি ? তব্ একটা জিনিষ ঘরে আছে, থাক্।

সেরিবা তথন ভাবলে, এথনি যদি এর দাম আরো কিছু বাড়িয়ে দিই তাহ'লে বৃড়ী হয়ত মনে করবে জিনিষটার দাম সত্যিসত্যিই খুব বেশী। তাই ফেরবার পথে আর একবার এসে মূল্য কিছু বাড়িয়ে দিয়ে কৌটোটা কিনে নিয়ে যাবে, এই মনে করে সে তথনকার মত সেখান থেকে চলে গেল।

কিছুক্ষণ পঁরে সেরিবানও ফেরি করতে করতে সেই পথে এসে পড়লো। মেয়েটি তাকে দেখতে পেয়েও আবার ডেকে নিয়ে গেল বাড়ীর মধ্যে। এবং এবার একজোড়া চুড়ি কিনে দেবার জন্ম ঠাকুমাকে ভন্নানক পীড়াপীড়ি করতে লাগল।

জগত্যা বুড়ী আবার সেই কোটোটা এনে তার হাতে দিয়ে বললে, দেখ বাছা, এর বদলে যদি ত্র'গাছা চুড়ি দিতে পারত দাও—না হ'লে চলে যাও, আমার কাছে একটিও পর্যা নেই।

সেরিবান সেই কোটোটা দেথে বুড়ীকে বললে, মা এ যে অতি মূল্যবান জিনিষ, সোনা ও হীরা মুক্তো দিয়ে তৈরী। এর দাম কমের পক্ষেও এক হাজার টাকা হবে। আমার কাছে এখন মোট পাঁচশো টাকা আছে, কাজেই আমি কি ক'রে এটা কিনবো বলুন?

তিন পুরুষ আগে বৃড়ীদের অবস্থা খুব ভাল ছিল এবং তথন থেকেই
সেই কোটোটা অষত্নে বাল্লর মধ্যে পড়ে থেকে থেকে অমন ছাতা ধরে
গিয়েছিল! তাই বৃড়ী মনে করেছিল, বৃঝি ওটা পেতলের জিনিষ।
কিন্তু সেরিবানের মুখ থেকে ওই কথা গুনে বৃড়ী বললে, কিছুক্ষণ আগে
আর একজন ফেরিওয়ালা এসে এর দাম বলে গেল দেড়পয়দা, অথচ
এটকু সময়ের মধ্যে যদি এটা দোণায় পরিণত হ'য়ে এত ম্ল্যবান হ'য়ে
থাকে ত সে তোমার হাতের স্পর্শেই হয়েছে। কাজেই তোমার কাছে

यो আছে তাই দিলেই আমার যথেষ্ট হবে। তার চেয়ে বেশী আমি চাই না।

তথন সেরিবান কোমরে বাঁধা গেঁজে থেকে পাঁচশো টাকা গুণে দিয়ে তার কাছ থেকে কোটোটা কিনে নিলে এবং সেই চুড়ি ছ'গাছা মেয়েটীর হাতে পরিয়ে দিয়ে একেবারে নদীর ঘাটে গিয়ে হাজির হ'ল।

এদিকে দৈরিরা—সেই আগের ফেরিওয়ালাটী, লোভ সামলাতে না পেরে এদিক ওদিক থেকে কিছুক্ষণ ঘুরে আবার বৃড়ীকে ডেকে বললে, আচ্ছা মা, আরো ত্ল'পয়সা না হয় বেশী দিচ্ছি, বেটটো আমায় দিয়ে দিন।

বুড়ী বললে, সে কোটাটা ত আমার কাছে নেই। এইমাত্র, বোধহয় দশমিনিট আগে, আর একজন ফেরিওয়ালাকে বিক্রি করে দিয়েছি পাঁচশো টাকায়!

আর একজন ফেরিওয়ালা বলতেই, সেরিবা চমকে উঠলো! এবং সে যে সেরিবান ছাড়া আর কেউ নয় একথা ব্রতেও তার দেরি রইল না! তাই আর এক মুহূর্ত্ত বিলম্ব না ক'রে সে তথন হায় হায় করতে করতে ছুটলো সেই নদীর দিকে। যদি এথনো তাকে পথে ধরতে পারে, তাহ'লে পাঁচশো টাকা দিয়ে কোন রকমে তার কাছ থেকে কোটোটা ফিরিরে নেবে। এটা তার প্রাপ্য! সে আগে দেথে দর-দাম ক'রে গিয়েছিল!

নদীতে মাত্র একখানি নৌকো খেরা দের। সেরিবানকে নিয়ে সেই নৌকোটা যখন মাঝনদীতে চলে গিয়েছে, এমন সময় সেরিবা ঘাটে এসে উপস্থিত হ'ল এবং নৌকো ভিড়োও, নৌকো ভিড়োও বলে পাগলের মত চীংকার করতে করতে যেমন সে ছুটে গেল নদীর কিনারায়, অমনি পা ফদ্কে একেবারে গভীর জলে প'ড়ে গেল। সে সাঁতার জ্ঞানতো না। খরস্রোতা নদীর মধ্যে পড়ে যে কোথায় নিশ্চিক্ হয়ে গেল কেউ তা জ্ঞানতেও পারলে না।

সেরিবান বা মাঝি কারুর কানে সে ডাক গিরে পৌছাল না। তারা তাদের গন্তব্য স্থানে চলে গেল।

এদিকে কয়েকদিন পরে ঘাট থেকে বহুদূরে জেলেদের জালে একটা মৃতদেহ উঠলো। পচে ফুলে তা থেকে ছুর্গন্ধ বেরচ্ছিল। জেলেরা তথন সেটাকে টান মেরে ফেলে দিলে একটা কাঁটা বনে। শেয়াল কুকুরে তার মাংস ছিঁড়েখুঁড়ে থেতে লাগল।

এই ভাবে লোককে ঠকাতে গিয়ে সেরিবার মৃত্যু হ'ল। আর সেরিবান—সেই নির্লোভ ফেরিওয়ালাটি কোটোটা বিক্রি ক'রে বহু টাকা লাভ করলে এবং স্থাপ্রচ্ছন্দে সংসার করতে লাগল।

ঈশপের গল্প

পঞ্চন্ত্রের গল্পগুলির সঙ্গে ঈশপের গল্পগুলির এত মিল আছে যে অনেকে মনে করেন এ গুলি তারি অন্তুকরণে লেখা। কিন্তু একথা জার করে বলা যেতে পারে যে, অন্তকরণ হোক্ বা না হোক্ এই গল্পগুলি ভারী স্থন্দর। ভাব যেমন গভীর, ভাষা তেমনি সহজ ও সরল। অথচ প্রত্যেকটির মধ্যে কিছু না কিছু মূল্যবান উপদেশ আছে। তাই এই নীতিমূলক গল্পগুলি বিশ্বসাহিত্যের একটি অমূল্য সম্পদ!

তোমরা শুনলে অবাক হয়ে যাবে যে, এই ঈশপ ছিলেন একজন সামান্ত ক্রীতদাস, জাতিতে গ্রীক। খৃষ্ট জন্মাবার হ'শ বছর পূর্বে তিনি জন্মগ্রহণ করেছিলেন।

তথনকার দিনে ইউরোপের বহু স্থানে বিশেষতঃ রোম ও গ্রীসে ক্রীতদাস প্রথা থুব প্রচলিত ছিল। চাকর বাজারে বিক্রি হ'ত আলু পটলের মত, ধনীরা পয়সা দিয়ে তাদের কিনতেন। এই সব ক্রীতদাসরা চিরকালের মত তাদের মনিবের সম্পত্তি হয়ে থাকত। আর মনিবরা তাদের প্রতি যথেচ্ছ ব্যবহার করতেন। ক্রীতদাসদের ওপর যথন তথন যে বহু নৃশংস অত্যাচার হ'ত—তার অসংখ্য কাহিনী তথনকার দিনের ইতিহাস পাঠ করলে জানা যায়।

তবে সেই সময়েই যে অত্যাচার হ'ত তা নয়। মনিব ভাল হ'লে চাকরও ভাল ব্যবহার পেত। কেউ কেউ আবার ওরি মধ্যে থেকে লেখাপড়া শিখে অথবা অন্ত কোন উপায়ে মনিবকে খুশী করে, নিজেদের চেষ্টায় নিজেরা স্বাধীনতা অর্জ্জন করতো।

শোনা যায়, ঈশপ এইভাবে নিজের চেষ্টায় লেখাপড়া শিথে প্রচ্ন জ্ঞানার্জন করেছিলেন এবং সঙ্গে সঙ্গে দাসত্ব থেকে মুক্তিলাভ করেছিলেন। ঈশপের সম্বন্ধে আরো অনেক রকম গল্প প্রচলিত আছে। কেউ কেউ বলেন তিনি নাকি বিকলাঙ্গ ও কুৎসিত-দর্শন ছিলেন। আবার কেউ কেউ বলেন, এই রকম বিক্বত দেহ ও বিক্বত মন নিয়ে কোন লেখক এত স্থন্দর গল্প রচনা করতে পারে না। যাক্ তাঁকে দেখতে স্থন্দর ছিল কি কুৎসিত ছিল, তা নিয়ে সাহিত্যের কিছু এসে যায় না। কেননা তিনি যে সাহিত্য সৃষ্টি করে গিয়েছেন তা চির-স্থন্দর ও চিরস্থায়ী। তার প্রমাণ বোধ হয় তোমরা এতদিনে পেয়েছো—স্কুলে নিশ্চয়ই তোমরা কিছু না কিছু তার লেখা পড়েছো। কেননা ঈশপের গল্প প্রতি দেশের প্রতি স্থলের ছেলেমেয়েদের পড়ান হয়। আর যাদের সে সৌভাগ্য এখনো হয়নি তাদের জন্ম আমি এখানে একটি গল্প বলছি।

কোন এক বনে এক কাঠুরিয়া রোজ কাঠ কাটতে যেতো। ভারী গরীব সে। দৈনিক কাঠ বিক্রি ক'রে যা রোজগার করতো তাই দিয়ে কোন রকমে থেয়ে প'রে দিন চলতো। একদিন এক নদীর ধারে সেগেল কাঠ কাটতে। সেথানে গিয়ে একটা গাছে যেই কুড়ুল দিয়ে ঘা মেরেছে, অমনি তার হাত ফদকে সেই কুড়ুলটা গভীর জলের মধ্যে পড়ে গেল। থরস্রোতা নদী। তাছাড়া জলজন্তর ভয় ছিল তাতে ভয়ানক।

তাই নিরুপায় হ'য়ে কাঠুরিয়া দেই গাছের গোড়ায় বসে তথন কাঁদতে লাগল।

এত গরীব সে যে আবার একটা কুড়ুল কেনবার মত তার সঙ্গতি ছিল না। তাই কি উপায় করবে, গাছের গোড়ায় বসে বসে ভাবতে লাগল। আর যত ভাবে তত তার চোথ দিয়ে জল পড়ে।

এমনি করে কিছুক্ষণ কেটে যাবার পর হঠাৎ এক জলর্দেবতা জলের মধ্যে থেকে উঠে দাঁড়িয়ে তাকে প্রশ্ন করলে, তুমি কাঁদছো কেন ?

কাঠুরিয়া বললৈ, আমি বড় গরীব, আমার কুড়ুলটা জলে পড়ে গেছে তাই কাঁদছি।

জুলদেবতা বললে, আচ্ছা তোমার কুড়ুল আমি এনে দিচ্ছি, তুমি কেঁলোনা।

এই ব'লে তৎক্ষণাৎ ডুব দিয়ে একথানা সোণার কুড়ুল তুলে এনে তাকে দেখিয়ে জুলদেবতা জিজ্ঞেদ করলে, এইটে কি তোমার ?

कार्र्वियां ভान करत नित्रीक्षण करत वनल, ना।

সঙ্গে সঙ্গে আবার জলের মধ্যে ডুব দিয়ে আর একটা রূপোর কুডুল নিয়ে এনে জলদেবতা জিজ্ঞাসা করলে, তবে এইটা কি তোমার ?

এবারও কাঠুরিয়া বিশেষভাবে পরীক্ষা করে বললে, না এটাও নয়।

তথন জলদেবতা দেখানে ডুব দিয়ে আর একটা লোহার কুডুল এনে তাকে দেখালে। কাঠুরিয়া এতক্ষণ পরে নিজের কুড়ুলখানি র্চিনতে পেরে সাগ্রহে বলে উঠলো, হাঁা, এইটে আমার!

জলদেবতা কাঠুরিয়ার এই সততা দেখে মুগ্ধ হ'য়ে গেল এবং তাকে তার নিজের কুড়্লটি ত ফিরিয়ে দিলেই, উপরম্ভ সেই সোণার ও রূপোর কুড়্ল হুটী উপহার দিয়ে জলের মধ্যে আবার অদৃশ্য হ'য়ে গেল।

এতথানি সোণা ও রূপো পেয়ে কার্চুরিয়ার অবস্থা ফিবে গেল।

কেননা সেই ত্র'ট বাজারে বিক্রী ক'রে সে যা টাকা পেলে তাতেই তার দিন কাটতে লাগল খুব স্থথে স্বচ্ছদে।

এদিকে হ'লো কি, এই গল্পটি তার মুখ থেকে শোনবার পর আর একজন কাঠুরিয়ার মনে বড় লোভ জন্মাল। সে একদিন চুপি চুপি সেই নদীর ধারে গাছ কাটতে গিয়ে ইচ্ছা করে তার কুড়ুলটা জলের মধ্যে ফেলে দিলে। তারপর সেখানে বদে বসে কাদতে লাগল।

তার কারা শুনে আবার সেই জলদেবতাটি সেথানে আবিভূতি হলো এবং পূর্বের মত এবারও প্রথমে একটি সোনার কুড়ুল তুলে ধরে তাকে জিজ্ঞাসা করলে, এটা কি তোমার ?

সুর্য্যের আলো লেগে সোণার কুড়ুলটি ঝলমল ক'রে উঠল; আর তাই দেখে কাঠুরিয়ার চোথ ছ'ট এমন লুব্ধ হ'য়ে উঠল যে সে সঙ্গে সঙ্গে বলে ফেললে, হাাঁ এইটা আমার।

তৎক্ষণাৎ জনদেবতা টুপ ক'রে সেথানে ডুব দিয়ে কোথায় চলে গেল আর উঠন না।

তথন সেই কাঠুরিয়াটি হায় হায় করতে লাগল এবং নিজের কপালে নিজে চড় মারতে মারতে বলল, হায়! কেন মিথ্যে কথা বলতে গেলুম, তাই ত আমার এমন শাস্তি হ'লো! সোণার, রূপোর কুড়্ল পাওয়া দূরে থাক, নিজের যে লোহার কুড়্লটি ছিল তাকে পর্যান্ত হারালুম।

বাইবেল

আমাদের দেশের যেমন রামায়ণ ও মহাভারত স্বচেয়ে বিখ্যাত বই, ইউরোপের তেমনি সর্বশ্রেষ্ঠ গ্রন্থ হ'লো 'বাইবেল'। ইংরাজী সাহিত্যে এর স্থান সকলের ওপরে।

'বাইবেল' কথাটির উৎপত্তি হ'য়েছে গ্রীক ভাষা থেকে। এর অর্থ

হ'লো বই। কাজেই বোঝা যাছে যে পুরাকাল থেকেই পাঠকরা এই বাইবেলকে একটি মহাগ্রন্থ বলে মনে করতো। কত যুগ কেটে গেছে, তাই আজো এই বইটির মূল্য কিছুমাত্র কমেনি, বরং যত দিন যাছে ততই বাড়ছে। বাইবেলের মত আর কোন বই ওদেশের মানুষের মনে এতথানি প্রভাব বিস্তার করতে পারেনি, ফলে আজো পর্যান্ত ভার অন্তর্নিহিত সত্য অচল অটল হ'য়ে আছে তাদের সকলের মনে।

সবাই জানে বাইবেল একথানি প্রাচীন ধর্ম গ্রন্থ। অবশ্য নাম এক হ'লেও এর মধ্যে আসলে আছে ছ'থানি গ্রন্থ। এবং এদের মধ্যে আবার একথানির চেয়ে আর একথানি বেশী পুরাতন। পুরাতনথানির নাম 'ওল্ডটেষ্টামেন্ট'। প্রাচীনকালের ইহুদীদের পুণ্য বিবরণ লিপিবদ্ধ আছে তাতে। আর নতুন অংশটির নাম 'নিউ টেষ্টামেন্ট'! যীশুখুই জন্মাবার পর থেকে এর শুরু—দে প্রায় উনিশ শ' বছর পূর্বের কথা। এবং এই ছ'টি বুইয়ের সমষ্টি নিয়েই বাইবেল রচিত।

যীশুখুই জন্মগ্রহণ করবার বহুপূর্ব্ব, থেকেই ইহুদীরা লেখাপড়া জানতো। তথনও তাদের বহু ধর্মগ্রন্থ ছিল, আর তারা সুবাই তাই পড়তো। এইসব গ্রন্থ সর্ব্বপ্রথম লিখিত হয় হিক্র ভাষায়। কিন্তু খুষ্ট জন্মাবার বহু পূর্ব্ব থেকেই এই ভাষা তাদের কাছে অত্যন্ত কঠিন ও একবেয়ে মনে হ'তে শুরু করেছিল। ফলে খুষ্ট জন্মাবার প্রায় ত্র'শো বছর আগেই সেই প্রাচীন হিক্রগ্রন্থগুলি গ্রীকভাষায় অন্থুদিত হয়।

কেননা তথন পণ্ডিতদের ভাষা ছিল গ্রীক। আর অমুবাদ করা থেকেই প্রথম স্ত্রপাত হয় অগুভাষায় রূপান্তরিত করা।

সেই সমন্ন থেকে যুগ যুগান্তর ধরে এই নিয়ম চলে আসতে আসতে আজ অতি স্থান্দর ইংরাজী অন্থবাদে এসে পরিণত হ'রেছে। এবং এই অন্থবাদকেই এখন স্বাই বাইবেলের প্রামাণ্য তর্জ্জমা ব'লে মেনে নিরেছেন।

কোন্ স্থদ্র অতীতে কেমন ক'রে ইহুদীরা তাদের বাইবেল রচনা করেছিল এইবার সেই কথা বলবো। বাইবেল রচনা করবার সময় ইহুদীরা সমসাময়িক প্রাচীন সাহিত্য থেকে অতি সাবধানে সংগ্রহ করেছিল সেইসব গ্রন্থ, যাতে মানুষের জীবন ও ধর্মাচরণ সম্বন্ধে ভাল ভাল কথা লিখিত আছে। সেইগুলি আহরণ করবার পর তারা তাদের তিনটি প্রধান ভাগে বিভক্ত করলে।

প্রথম হ'লো The Law' অর্থাৎ পুরাতন পৃথিবীর বিবরণ। দ্বিতীয় থণ্ডে আছে ভবিশ্বদক্তা ও সত্যদ্রষ্টা মহাপুরুষদের জীবনচরিত। তার মধ্যে জোম্বরা, ইনারা ও জেরেমিয়ার নামই বিশেষ উল্লেখযোগ্য। আর তৃতীয় থণ্ডে আছে পবিত্ররচনাবলী যথা স্তোত্র, মন্ত্র, প্রবাদ এবং গভীরভাবদম্পন্ন বহু স্থান্দর স্থান্দর কবিতা।

সর্ব্বদমেত 'ওল্ড টেষ্টামেণ্ট' এ আছে উনচল্লিশটি বই। এবং এই বইগুলির সমষ্টি যে পৃথিবীর এক অত্যাশ্চর্য্য সাহিত্য-সঞ্চয়ন তাতে আর কোন সন্দেহ নেই।

'নিউ টেষ্টামেন্ট', 'ওল্ড টেষ্টামেন্টর' চেরে আকারে ছোট। এতে আছে মোট সাতাশথানি বই। তার মধ্যে প্রথম চারথানিতে আছে ভগবান যীশুখৃষ্ট যে সব বাণী প্রচার করেছিলেন এই পৃথিবীতে সেইগুলি। পরবর্ত্তী বইথানিতে আছে তাঁর শিয়ার্নের কার্য্যকলাপ, বিশেষ ক'রে প্রধান শিয়া পলের। তারপর হ'লো একুশথানি ছোট ছোট বই—প্রাচীন খৃষ্টানদের ধর্মবিশ্বাসের মূল কথাগুলি তাতে লেখা আছে।

এই 'নিউ টেষ্টামেন্টের' শেষ বইথানি সর্ব্বাপেক্ষা বিশ্বয়কর। স্বপ্রে দেখা কতকগুলি দৃগু এর মধ্যে প্রদীপ্ত ভাষায় বণিত হ'য়েছে। একে বলে দৈববাণীর বই। এথানি রচনা করেছেন জন্—যীগুর প্রিয়তম শিশ্য!

'নিউ টেষ্টামেন্টের' এই সমস্ত বইগুলি গ্রীক ভাষায় লিথিত। কারণ এই ভাষাই খৃষ্ট জন্মের সময়ে প্রথমে শিক্ষিত লোকদের মধ্যে প্রচলিত ছিল। কিন্তু প্রায় চারশ' বছর পরে জেরোম নামে এক সাধু ল্যাটিনে এর একটি অনুবাদ করেন। কেননা সেই সময় আবার ল্যাটিনই হয়েছিল স্বাইকার কথ্য ভাষা।

যা-হোক্ এখন দেখা যাচ্ছে যে বাইবেল হ'লো কতকগুলি বইরের সমষ্টি অথবা কতকগুলি বইরের ছ'টা সংগ্রহ। যার একটির সঙ্গে আ্বার একটির সঙ্গে আ্বার একটির দিশে আ্বার একটির দীর্ঘ ব্যবধান—আক্বতিতে, বিষয়-বস্তুতে, সময়ে ও ভাষায়। কিন্তু এত পার্থক্য থাকা সত্ত্বেও তাদের উভয়ের মধ্যে এমন একটি বলির্চ ও স্থানর ভাবধারা বর্তুমান যে বস্তুতঃ তাদের সবগুলিকে একটা অথও জিনিষ বলেই মনে হয়। আর এই বইগুলির মধ্যে সবচেয়ে বড় কথা হ'ল এই যে ভগবান এক এবং স্থানর!

প্রাচীন ইহুদীদের মধ্যে এই বিশ্বাস ছিল খুব প্রবল। তাই প্রায়ই তাদের সঙ্গে নিকটবর্ত্তী অপর জাতি-সমূহের সংঘর্য বাধতো। কেন না তারা তথন বহু দেবতার পূজা করতো।

বাইবেলের আর একটা প্রধান উদ্দেশ্য হ'চ্ছে যে সং ও ধাশ্মিক হ'রে
পৃথিবীতে জীবন্যাত্রা নির্মাহ করা। প্রাচীন সন্ন্যাসীরা সেই কথাই বার
বার প্রচার করেছিলেন। ভগবান যীশুখুষ্টের জীবন হ'লো তার-ই
জ্বলম্ভ উদাহরণ। 'ওল্ফ টেষ্টামেন্টে' এই কল্পনাই প্রবল ভাবে প্রদীপ্ত
হ'য়ে উঠেছে। এবং 'নিউ টেষ্টামেন্টে' তার আলো আরো শান্ত ও মৃছ,
আরো চিত্তাকর্ষক হ'য়ে দেখা দিয়েছে। কিন্তু সে যাই হোক্, উভয়ের
মূলকথা হলো এক।

এ ছাড়া আরো অনেক মহৎ কল্পনা বাইবেলকে স্থানর করেছে, মধুর করেছে, পবিত্র করেছে। সত্যি! বিশ্বসাহিত্যে এ রকম গ্রন্থ খুব অল্পই আছে।

X

ভাৰ্জিল ও 'ইনিড্'

খৃষ্ট জন্মাবার সত্তোর বংসর পূর্বের, ১৫ই অক্টোবর তারিথে ভার্জ্বিলের জন্ম হয়—হোমার যে সময় জন্মগ্রহণ করেন সেই কল্লিত তারিথ থেকে প্রায় এক হাজার বছর পরে। এই দীর্ঘ সময়ের মধ্যে গ্রীকসাম্রাজ্য কত বড় হয়েছে, কত দিকে কত উন্নতি লাভ করেছে; আবার ফুলের মত ঝরে পড়েছে, তার সমস্ত গৌরব নিয়ে। একদিন যথন স্থাময় ছিল, এই সাম্রাজ্য কত বীরের জয়োল্লাসে স্ফীত হ'য়ে উঠেছিল, এবং কত বিখ্যাত বিখ্যাত সাহিত্যিক তাঁদের অম্ল্য রচনা দিয়ে একে স্থাজ্বিত করেছিলেন। তারপর যতদিন যেতে লাগল তত তার সৈত্যবল হর্মে পড়লো এবং বিজ্বিত রাজ্যগুলি একে একে হস্তচ্যুত হয়ে গেল। এইভাবে যদিও একদিন উজ্জ্বল গ্রীক সাম্রাজ্য মান হয়ে পড়লো তব্ও কিন্তু তার ভাগ্যাকাশে সাহিত্যের জয়গৌরব অম্লানজ্যোতিতে প্রতিভাত হতে লাগল।

রণনিপুণ বলিষ্ঠ রোম্যান সৈশ্রদল এসে যথন পতনোমুখ গ্রীক-সাম্রাজ্যের ইমারত ভেঙ্গে চুরমার করে দিলে, তথন যুদ্ধে রোম্যানদের কাছে গ্রীকরা হারল বটে কিন্তু সাহিত্যে তাঁরা রইল অজেয় হয়ে।

ভার্জিল নিজে এর জ্বলস্ত উদাহরণ ! শ্রেষ্ঠ রোম্যান কবি হয়েও তিনি কোনদিন গ্রাক কবিদের ওপর প্রাধান্ত বিস্তার করতে পারেন নি।

অথচ রোম সাম্রাজ্য যথন গৌরবের সর্ব্বোচ্চশিথরে, তথন জন্মগ্রহণ করেন ভার্জ্জিল। ইউরোপের সবচেয়ে স্থন্দর স্থান-গুলি তথন রোম্যানদের অধীনে ছিল। বিখ্যাত নদী রাইন ও দানিয়ুবের দক্ষিণ পশ্চিম অঞ্চল জুড়ে ছিল এই সাম্রাজ্য বিস্তৃত। রোম্যান সৈভাগণ এদিকে এশিয়ায় মেসোপোটেমিয়া, ওদিকে আফ্রিকার উত্তর অঞ্চল, এমন কি দক্ষিণে সাহারা পর্যাস্তপ্ত অগ্রসর হয়েছিল। রোম্যানদের বীরত্ব দেখে

তথন সমস্ত পৃথিবী স্তন্তিত। ভয়ে রোমরাজ্যের কাছে সবাই মাথা নত করে থাকত।

যদিও সেই সময় রোমের ঘশোগান যে-সব কবিরা গাইতেন তাঁদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ ছিলেন ভার্জিল, তব্ও তিনি নিজে রোম সহরে জন্মগ্রহণ করেননি বা জাতে খাঁটি রোম্যান ছিলেন না।

রোম থেকে বহু দূরে ইতালীর উত্তরে 'মানটুয়া' নামে একটি সহর ছিল—তারি নিকটবর্ত্তী কোনস্থানে তিনি জন্মগ্রহণ করেন। অবশ্য ভার্জ্জিল বড় হ'রে ওঠবার অনেক পরে সেই স্থানটিকে রোম সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্তি ক'রে নেওয়া হ'রেছিল।

ভার্ছিলের বাপ ছিলেন একজন জোতদার। চাষ আবাদের ওপর তাঁর সংসার নির্ভর করতো। কিন্তু তব্ও বহু কষ্ট সহু করে তিনি ছেলেকে উচ্চ শিক্ষা দেন।

বালক ভার্জিল প্রথমে ইতালির উত্তরের ছটি প্রাচীন সহর—ক্রীমোনা ও মিলানে লেথাপড়া শেথেন। তারপর যুবক হয়ে তিনি যান পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ শিক্ষাকেন্দ্র রোমে।

সেই সমন্ন রোমে চিরস্মরণীয় ঘটনাবলীর অভিনয় চলছিল! জুলিয়াস্
সিজার এবং তাঁর বন্ধু ও শক্রদের মধ্যে যে দারুণ সভ্বর্য ঘটে তা সমস্ত
পৃথিবীকে কম্পিত ক'রে তুলছিল! আর তারি ফলস্বরূপ খৃষ্ট জন্মাবার
৪৪ বছর পূর্ব্বে সীজাবের বিখ্যাত হত্যাকাণ্ড সংঘটিত হয় এবং তারপরেই
দেখা দেয় সমাজের মধ্যে নানারকমের অশান্তি ও যুদ্ধ বিদ্রোহ। তথন
ভাজিলের বয়স ছাবিবশ বৎসর।

এই সময়ে ভয়ে তিনি নিজের দেশ মনটুয়াতে ফিরে গেলেন। কিন্তু তাতেও তাঁর অশান্তি কিছুমাত্র কমলো না। তাঁর পিতার কাছ থেকে সমস্ত জমিজমা কেড়ে নিয়ে বিদ্রোহীরা তাঁকে তাড়িয়ে দিলে। ভার্জিল তথন বোমের কয়েকজন প্রতিপত্তিশালী বন্ধর সাহায্যে তাঁর বৃদ্ধ পিতাকে

A

সেই চরম তুর্দ্দশা থেকে রক্ষা করলেন। বৃদ্ধ পিতা এর জন্ম পুত্রকে আশীর্কাদ করলেন।

এই সমন্ত গোলমাল ও হাঙ্গামার পর কিছুদিন বেশ শান্তিতে কাটল। ভার্জিল আবার রোমে ফিরে গেলেন, কবিতা লিখলেন এবং সেখানে বহু বিখ্যাত লোকের সঙ্গে এই স্থতে তাঁর আলাপ হ'লো। তাঁর বৃদ্ধদের মধ্যে একজন ছিলেন কবি হোরেন্। তিনি অনেক ছোট ছোট গীতিকাব্য লিখেছিলেন এবং ভার্জিলের পরেই রোম্যান কবিদের মধ্যে সব চেয়ে বেশী খ্যাতিলাভ করেছিলেন।

তারপর ক্রমশং ভার্জিলের কবি-খ্যাতি সমাট্ 'অগাষ্টাসের' কানে গিয়ে পৌছল। তিনি হ'লেন জুলিয়াস্ সীজারের ভাইপো। খুড়োর মৃত্যুর কয়েক বছর পরেই নিজ বাহুবলে অধিকাংশ রোম সাম্রাজ্য জয় ক'রে তার একছত্র অধিপতি হ'য়েছিলেন।

'অগাষ্টাদের' সঙ্গে প্রথম সাক্ষাৎ ভার্জিলের জীবনে একটা স্মরণীয় ঘটনা। খৃষ্ট জন্মাবার ২০ বংসর পূর্ব্বে একদিন তিনি ভার্জিলকে ডেকে পাঠালেন, তাঁকে কবিতা শোনাবার জন্ম। ভার্জিল তাঁর প্রথম বয়সের লিখিত শ্রেষ্ঠ রচনাটি অগাষ্টাদের সন্মুথে পাঠ করলেন। কবিতাটির নাম Georgies—পল্লীজীবনের কয়েকটী স্থান্য ঘটনা ছিল তার মধ্যে।

কবিতা শুনে অগাষ্টাস অত্যন্ত মুগ্ধ হ'লেন এবং তার উচ্চ প্রশংসা ক'রে ভার্জ্জিলকে অনুরোধ করলেন এমন বীরত্বপূর্ণ কবিতা লিখতে যা শুনে রোম্যানদের শিরায় উপশিরায় রক্ত চঞ্চল হ'য়ে উঠবে এবং বক্ষ স্ফীত হবে বিজয় গর্বে। বিশেষ ক'রে তিনি রোমের শৌর্যাবীর্য্য ও কীর্ত্তিকাহিনী নিয়ে কবিতা রচনা করতে ভার্জ্জিলকে বললেন।

সমাটের মুখ থেকে প্রশংসা শুনে ভাৰ্জ্জিল উত্তেজিত হ'রে উঠলেন এবং রোম সামাজ্যের প্রতিষ্ঠার ওপর ভিত্তি ক'রে এক দীর্ঘ বীরত্বপূর্ণ কবিতা লিথতে শুরু করলেন। এই কবিতাটীর নাম 'ইনিড্'। এত স্থানর রচনা এই কবিতাটী যে একে বিশ্বসাহিত্যের অলম্ভার বিশেষ বলা হয়। হোমারের ইলিয়াড ও ওডিসির পরবর্তী স্থান আজো এই ইনিড্ কাব্য জগতে অধিকার ক'রে আছে।

যদিও ইনিডের ঘটনা ও তার পয়িণতি হোমারের বীরত্বপূর্ণ কাব্য ওডিসিকে অবলম্বন ক'রেই লেখা এবং অনেক স্থলে তার সঙ্গে মিল আছে, তব্ও লিপিচাতুর্য্যের গুণে সে এমন অপূর্ব্ব হ'য়ে উঠেছে ৢয়ে লোকে সে কথা ভুলেই যায়।

ভার্জ্জিলের এই কবিতার নায়ক হ'লেন 'ইনিয়াস্'। তিনি ছিলেন ট্রের একজ্বন যোদ্ধা। হোমার তাঁকে বর্ণনা করেছেন ট্রের নায়ক হেক্টরের পরবর্ত্তী বীর ব'লে। ট্রের পতনের পর ইনিয়াস্ তাঁর রুদ্ধ পিতাকে পিঠে নিয়েও বালকপুত্র 'এস্কানিয়াস্' এর হাত ধরে সমুদ্র তীরে গিয়ে লুকিয়ে থাকেন। তারপর 'ওডিসিউসের' মত যাত্রা করেন এক দীর্ঘ ও বিপদসকুল সমুদ্রপথে।

বহুদেশ অতিক্রম করে চললো তাঁর নৌকো। পথে হঠাৎ একটা ঝড়ের মধ্যে পড়ে আবার নৌকো গিয়ে আটকাল আফ্রিকার উপকুলে একস্থানে।

কার্থেজের রাণী ডিডো দেখানে থাকতেন। ইনিয়াদকে তিনি দেখানে বাদ করতে বলেন। কিন্তু ইনিয়াদ্ রাণীর এই প্রস্তাবে অসমতি জানিয়ে আবার নৌকো নিয়ে অজ্ঞাত পথে যাত্রা করলেন।

এতে ডিডোর মনে বড় আঘাত লাগল। তিনি এই আঘাত সহ করতে না পেরে শেষে একদিন আত্মহত্যা করলেন।

তারপর যুরতে যুরতে ইনিয়াদ্ সাত বৎসর পরে ইতালীতে গিয়ে পৌছলেন। টাইবার নদীর মুথে ল্যাটিয়াম দেশের রাজা ল্যাটিনাদ্ এসে তাঁকে অভ্যর্থনা করলেন এবং রাজপুরীতে নিয়ে গিয়ে তাঁর ক্ঞাল্যাভিনিয়ার সঙ্গে বিবাহ দিলেন।

ইনিয়াস্ ল্যাভিনিয়াকে বিয়ে করাতে টারগ্যাস্ নামে একটী লোক ভয়ানক চটে গেল। সে ল্যাভিনিয়াকে বিয়ে করবে ব'লে আগেই ল্যাটিনাসের কাছে প্রার্থনা জানিয়েছিল। তাই আশা ভঙ্গ হওয়াতে টারগ্যাস, ইনিয়াস ও ল্যাটিনাসকে একত্রে আক্রমণ করলে কিন্তু নিজেই যুদ্ধে পরাজিত হয়ে নিহত হ'লো।

টারন্থাদের মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গেই ইনিড্ কবিতাটী শেষ হয়েছে। কিন্তু ঐতিহাসিকরা বলেন, বিশেষ করে সকলের চেয়ে বিখ্যাত ঐতিহাসিক লাইভি বলেন, ইনিয়াদের নামের উল্লেখ ওদের পুরাণে আছে—রোম সামাজ্যের নাকি তিনিই প্রতিষ্ঠাতা।

অত্যন্ত হৃংথের বিষয় যে এই কবিতাটির সঙ্গে ভার্চ্জিলের মৃত্যুর স্মৃতি জড়িয়ে আছে।

খৃষ্ট জন্মাবার ১৯ বংসর পূর্ব্বে তিনি এই কবিতাটীর রচনা শেষ করেন। কিন্তু তথনো তিনি সন্তুষ্ট হননি। তাই স্থির করলেন গ্রীসে গিয়ে কয়েকবছর থাকবেন এবং কবিতাটীকে সেইখানে আরো ভাল করে রূপ দেবেন।

এদিকে গ্রীদে যাবার পর দেখানে অগাষ্টাদের সঙ্গে তাঁর সাক্ষাৎ হলো। তিনি তথন ভার্জিলকে তাঁর সঙ্গে ইতালীতে ফিরে যাবার জন্ম অন্তরোধ করেন।

এদিকে বাড়ী ফেরবার সময় পথে অত্যধিক স্থা্যের তাপ লেগে
তিনি অস্থ্যু হয়ে পড়েন এবং দেখতে দেখতে ভীষণ জ্বরে আক্রান্ত হন।
কিন্তু এই অস্থ্যতা সন্থেও তিনি ক্ষান্ত হননি বিশ্রাম নেবার জ্বন্ত। তিনি
অগ্রসর হ'তে লাগলেন বাড়ীর দিকে।

কিন্ত এইভাবে কয়েকদিন চলবার পরে তিনি অত্যন্ত অস্ত্রস্থ হ'রে 'ব্রাণ্ডিসিয়ামে' এসে পৌছলেন এবং সেইথানেই তাঁর মৃত্যু হ'লো।

তथन त्निथन निरंत्र शिरंत्र कीत मृज्याहरत ममाधि मिख्या इस।

তারপর থেকে বহুকাল পর্যান্ত লোকে তাঁর এই সমাধিস্থলকে ধর্ম্মন্দিরের মত ভক্তি ও শ্রদ্ধার চোথে দেখতো।

যুগ যুগ কেটে গেছে কিন্তু এথনো লোকে তাঁর কথা ভোলেনি।
তিনি তাঁর পশ্চাতে যে নাম ও যশ রেথে গিয়েছেন তা চিরকাল অক্ষয়
ও অমর হ'য়ে বিশ্ববাসীর অন্তরে বিরাজ করবে।

রোল্যাণ্ডের সঙ্গীত

অগাষ্টাদের মৃত্যুর পর থেকে রোমনাম্রাজ্য ধীরে ধীরে ধ্বংদের মুথে এগিয়ে যাচ্ছিল। কিন্তু তারি মধ্যে এক সময় আবার হঠাৎ তার অসভ্য প্রজারা ক্ষেপে উঠে এমন প্রচণ্ড আঘাত করলে সাম্রাজ্যের মূলে যে শীঘ্রই সমস্ত সাম্রাজ্য ভেঙ্গে চুরমার হ'য়ে গেল।

এইভাবে ৪১২ খৃষ্টান্দে সমগ্র রোম সাম্রাজ্য লুন্টিত হ'লো এবং অধিকৃত হ'লো। ফলে একদিন যে দেশগুলি ছিল রোম সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত যথা,
—গ্যল অর্থাৎ ফ্রান্স, স্পেন ও বৃটেন তারা আবার স্বাধীন দেশে পরিণত হ'লো। তারপর মধ্যযুগে আবার একসমগ্র অসভ্য প্রজাদের বহু শাসনকর্তা এদে সেই খণ্ড ও বিচ্ছিন্ন দেশগুলিকে একত্রিত করে, রোমসাম্রাজ্য পুনঃপ্রতিষ্ঠা করবার জন্য চেষ্টা করেছিলেন। এবং এঁদের মধ্যে স্বচেপ্নে বড় ছিলেন স্বাধীনরাজা সারলিমেন। খৃষ্টের মৃত্যুর আটশত বৎসর পরে এক 'ক্রীসমাসের' দিনে পোপ লিয়ো তাঁকে প্রতীচ্যের স্ম্রাটরূপে বরণ করেন।

সারলিমেনের পবিত্র রোমসাম্রাজ্য নামে যা একদিন সারা পৃথিবীতে বিখ্যাত ছিল, তা কিন্তু আর তাঁর মৃত্যুর পর বর্ত্তমান রহিল না—ধ্বংসপ্রাপ্ত হ'লো। তাঁর নামকে অবলম্বন করে বহু বীরত্বের কাহিনী মধ্যযুগে প্রচলিত হয়েছিল। চারণরা বংশপরম্পরায় সেইসব কাহিনী

আর্ত্তি করে শোনাত, যথন যেথানে সম্রান্ত নরনারীর সমাবেশ হ'তো। এই সমস্ত চমকপ্রদ কাহিনীর মধ্যে সবচেরে শ্রেষ্ঠ যেটি, তা প্রাচীন ফরাসীভাষার রচিত। তার নাম হলো 'Chanson de Roland' অথবা রোল্যাণ্ডের সঙ্গীত।

সারলিমেনের সর্বশ্রেষ্ঠ যোদ্ধা রোল্যাণ্ড ও তাঁর এক অন্তরঙ্গ বন্ধু অলিভারের বীরত্বপূর্ণ কাহিনীকে অবলম্বন করে এই গানটি রচিত। অবগু এই ছটি বীরের সঙ্গে আরো দশজন অতি বিখ্যাত বীরের কাহিনীও আছে এতে। এই বারোজন বীর ওমরাহ, একবার সারলিমেনের ক্রীশ্চিয়ান বাহিনী নিয়ে যুদ্ধ যাত্রা করেছিলেন সারাসীনের পৌত্তলিক অধিবাসীদের বিরুদ্ধে।

৭৭৫ খৃষ্টাব্দে সারলিমেন তাঁর সৈগুসামস্ত নিয়ে স্পেন আক্রমণ করেন। সাত বৎসর ধরে তিনি যুদ্ধ করেছিলেন সারাসীনদের সঙ্গে। তারা আক্রিকা অতিক্রম ক'রে সেথানে এসে জমি দথল করে বসেছিল। অতিকষ্টে শেষে ক্রীশ্চানদের জগু সমস্ত স্পেন তাঁরা পুনরুদ্ধার করলেন, শুধু পারলেন না সারাগোসা—সারাসীনদের রাজা মারসাইলের রাজধানী ছিল সেথানে।

তথন সারাসীনরাজ দূতমূথে বলে পাঠালেন যে তিনি সারলিমেনের আহুগত্য স্বীকার করতে রাজী আছেন, যদি সারলিমেন এথনি তাঁর সৈম্প্রসামন্ত নিয়ে স্পেন পরিত্যাগ করেন।

সারলিমেনের বীর ওমরাহগণ তাতে রাজী হ'লেন না। তাঁরা যুদ্ধ করবার জন্ম সাগ্রাহে অপেক্ষা করছিলেন। কিন্তু জেনিলোন সন্ধি করবার জন্ম তাঁদের পরামর্শ দিলেন। জেনিলোন হ'লেন ছন্ধ্ব বীর এবং রোল্যাণ্ডের পালক-পিতা।

তথন জেনিলোনকে দ্তরূপে মারসাইলের কাছে পাঠানো হ'লো। কিন্তু জেনিলোন সেধানে গিয়ে মারসাইলের সঙ্গে গোপনে ষড়যন্ত্র অাটলেন রোল্যাণ্ড ও তাঁর বন্ধুদের হত্যা করবার জন্ম। আর মারসাইল এই কাজের জন্ম দশটি গাধাবোঝাই সোণা আগেই তাঁকে ঘুষ দিলেন।

সন্ধি হয়ে গিয়েছে মনে করে সারলিমেন তথন সৈত্যদের যুদ্ধক্ষেত্র থেকে ফিরে যেতে আদেশ দিলেন। উত্তর দিকের পেরিনিসের পর্বতমর ও বিপদসঙ্কুল গিরিবঅ দিয়ে তারা অগ্রসর হ'লো। আর তাদের সাবধানে ফিরিয়ে নিয়ে যাবার দায়িত্বপূর্ণ কাজের ভার পড়লো রোল্যাও ও তাঁর বন্ধদের ওপর।

কিন্তু রন্সিভক্স এর নিকট পেরিনিয়ান পর্বতের একটি ছর্গম উপত্যকা ছিল দেখানে রোল্যাও দৈশুসহ উপস্থিত হতেই জেনিলোনের চক্রান্ত কার্য্যকরী হলো। অলিভার একটা উচু পাহাড়ের ওপর উঠে প্রথম লক্ষ্য করলেন, প্রায় চার লক্ষ সারাসীন দৈশু সেইদিকে আসছে। তিনি তৎক্ষণাৎ ক্রীন্চিয়ান দৈশু নিয়ে তাদের ওপর ঝাঁপিয়ে পড়লেন। তারপর সেখানে ভীষণভাবে যুদ্ধ চলতে লাগল।

দলের পর দল পৌত্তলিক দৈন্তেরা আসতে লাগল এবং দলের পর দল তারা ধ্বংসপ্রাপ্ত হ'তে লাগল! রোল্যাণ্ডের সৈন্তেরাও সব নিহত হ'লো এই ভীষণযুদ্ধে। কিন্ত যথন আর মাত্র যাটজন দৈত্ত অবশিষ্ট আছে সেই সমর রোল্যাণ্ড তাঁর সিঙ্গাতে ফুঁ দিলেন! পাহাড়ের মধ্যে ধ্বনিত ও প্রতিধ্বনিত হ'তে হ'তে সেই শব্দ দূর দ্বান্তে মিলিয়ে গেল।

সেই বিপদের সক্ষেত্পানি তথন সার্বলিমেনের কানে গেল। তিনি তৎক্ষণাৎ তাঁর মূল সৈত্যবাহিনী নিয়ে রোল্যাওকে সাহায্য করবার জত্ত যুদ্ধ ক্ষেত্রের দিকে ছুটে এলেন, কিন্তু এসে দেখলেন রোল্যাও তথনো একাকী ক্ষতবিক্ষত দেহ নিয়ে শক্রবাহিনীর মধ্যে দাঁড়িয়ে যুদ্ধ করছেন।

সারলিমেন ও তাঁর দৈহাদলের মিলিত চীৎকারধ্বনি শুনতে পেয়ে মুমূর্ রোল্যাণ্ডের বক্ষ 'মাবার স্ফীত হ'য়ে উঠলো। তিনি দেখলেন সারাদীনরাও তাঁদের আগমনবার্তা পেয়ে প্রাণভয়ে ছুটছে দিগ্ বিদিক্

জ্ঞানশৃশ্য হয়ে। রোল্যাণ্ড প্রাণপণে তথন আর একবার সিঙ্গাতে ফুঁ দিলেন। এই তাঁর শেষ সিঙ্গা বাজলো। তারপর সেই যুদ্ধ ক্ষেত্রে তিনি প্রাণত্যাগ করলেন।

এই হ'লো 'সঙ্ অফ্রোল্যাণ্ডে'র মূল আথ্যানভাগ। এ কাহিনীটি এমন উত্তেজিত ভাষার বর্ণিত হয়েছে যে, রণভেরীর মত এর ছন্দে দেহের সমস্ত রক্ত চঞ্চল হ'য়ে ওঠে। এ ছাড়া আরো অনেক রোমাঞ্চকর কাহিনী তাতে আছে—কোনটি সারলিমেনের সম্বন্ধে, কোনটি বা কিং আর্থার ও তাঁর রাউগুটেবিল নাইটের সম্বন্ধে—তা ছাড়াও কেবল জনসাধারণের জন্ম সাধারণ ঘটনাবলীও অনেক আছে এতে। মোটকথা এই সমস্তগুলি মিলিয়ে এ অতি মনোরম ও স্থুপ্রাঠ্য।

আইস্ল্যাণ্ডের সাহিত্য এডাস্

এইবার আমরা ক্রান্স, স্পেন ও ইতালীর দ্রান্সাকৃঞ্জ, শশুক্ষেত্র, স্থ্যের আলো ও নদীর ঝলমলানি শোভা ছেড়ে এমন এক জারগার বাবো যেথানে গাছপালা নেই, স্থ্য নেই, আছে শুধু রাশি রাশি বরফ জমাট হ'রে—জলে স্থলে চারিদিকে। এই স্থানটি একেবারে উত্তরে, একে বলে মেরু প্রদেশ।

প্রায় ৮৭০ খৃষ্টান্দে স্ক্যাণ্ডিনেভিয়ার এক বীর একটি স্থন্দরী মেয়েকে বিবাহ করবার জন্য একেবারে ক্ষেপে উঠলেন। এই বীরটির নাম হ্যারল্ড এবং মেয়েটির নাম গ্রীড়া। কিন্তু গ্রীড়া তাতে সম্মত হ'লেন না। তিনি বললেন আমি বিয়ে করতে পারি, যদি তুমি সমস্ত নরওয়েটা জ্বয় ক'রে আমায় দিতে পারো।

হারন্তের মাথায় খুব স্থন্দর চুল ছিল। তিনি তৎক্ষণাৎ গ্রীডার সামনে প্রতিজ্ঞা করলেন যে, যতদিন না সমগ্র নরওয়ে জয় করতে পারবেন, ততদিন আর তাঁর মাথার চুল কাটবেন না। বলা বাছল্য হারল্ড এই প্রতিজ্ঞা রক্ষা করেছিলেন।

সেই সময় নরওয়ে বহু ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র রাজ্যে বিভক্ত ছিল। তিনি একটার পর একটা রাজ্য আক্রমণ করতে লাগলেন এবং একটার পর একটা রাজ্য জয় করে নিতে লাগলেন। কিন্তু তাদের মধ্যে একজন রাজা ছিলেন অত্যন্ত সাহসী ও স্বাধীন মতাবলম্বী। তিনি হারন্ডের কাছে কিছুতেই পরাজয় স্বীকার করলেন না। তিনি পালিয়ে গেলেন তাঁর লোকজন নিয়ে স্বদ্র উত্তরে, তুষারমেরু প্রদেশে এবং সেইখানে গিয়ে আইসল্যাও দ্বীপে এক নতুন রাজ্য স্থাপন করলেন। তারপর নতুন জায়গায় গিয়ে বহু কইভোগ করে ক্রমশঃ তাঁরা আবার উন্নতিলাভ করলেন। কিন্তু নিজের দেশ থেকে চিরকালের মত নির্ম্বাসিত হ'লেও তাঁরা শৌর্যাবীর্য্যে খ্যাতি অটুট রেথেছিলেন।

আইসল্যাওেঁ শীতকালের রাত্রি যেমন দীর্ঘ তেমনি অন্ধকারময়।
চন্দ্রকিরণ অথবা আলেয়ার আলো ছাড়া সেথানে মাসের পর মাস গুধু
অন্ধকার চেকে থাকে। এই সময়টা নির্ব্বাসিত স্ক্যাণ্ডিনেভিয়াবাসীরা
অত্যন্ত কইভোগ করে। তারা না পারে শিকার করতে, না পারে মাছ
ধরতে, আর না পারে সমৃদ্রে গিয়ে নৌকো বাইতে। কাজেই সময়
কাটাবার জন্ম তারা করে কি, আগুন জেলে তার চারিপাশে গোল হ'য়ে
ব'সে নিজেদের দেশ নরওয়ের প্রাচীন গল্প বলে ও শোনে। অবশু এই
সব গল্পের অধিকাংশই আদিম অধিবাসীদের সঙ্গে সেথানে এসেছিল।
কিন্তু যতদিন যেতে লাগল ততই গল্পগুলি মৃথে মৃথে পরিবর্ত্তিত ও
পরিবর্দ্ধিত হ'য়ে চললো। এই ভাবে ক্রমশঃ গল্পগুলি ছ'ভাগে বিভক্ত
হ'য়ে গেল। এর একভাগ হ'লো কবিতা, আর একভাগ হ'লো গল্প।
এদের নাম এডাস্ (Eddas)।

আইস্ল্যাণ্ডের প্রত্যেক বাসিন্দা এই এডাস্ জানে ও আবৃত্তি করে।

এই এডাস্ না জানা তাদের দেশে একটা চরম মূর্থতা এবং দর্বে বিষয়ে অক্ততার শ্রেষ্ঠ নিদর্শন।

১৬৪৩ খৃষ্টাব্দে একজন পাদ্রী সেখানে এর একটা বই আবিকার করেন তাকে বলা হয় বড় এডা। তাতে কবিতার আকারে প্রাচীন মেরুদেশীয় ভাষায় কতকগুলি গল্প পাতলা চামড়ার মত কয়েকথানি পাতায় লেখা ছিল। সেই ভাষাতে তখনকার প্রাচীন কবিরা লিখতেন। আর সেই সব তাঁরা রোল্যাণ্ডের চারণ কিংবা অস্তাস্ত বীরের মত গেয়ে গেয়ে বেড়াতেন যখন সেখানে সন্ত্রান্ত নরনারীর সমাবেশ হ'তো।

গত্য গলগুলিকে ছোট এডা বলা হয়, যদিও সেইগুলি প্রায় একহাজার বছর ধরে মেরু প্রদেশীয় ভাষার গর্জস্বরূপ হয়ে আছে। এই আশ্চর্য্য বইগুলি তৈরী করতে, কত কণ্ঠস্বর কত মৃষ্টিক ও কত কর্ম্মঠ হস্তের যে একদিন প্রয়োজন হয়েছিল তা কে বলতে পারে!

এই এডাসগুলির সব মূল গল্প লিখতে গেলে বহু কাগজ খরচ হবে।
তাই সংক্ষেপে তাদের সম্বন্ধে শুধু এই টুকু বলা চলে যে, এই বইগুলি থেকে
আমরা জানতে পারি মেরুদেশীয় যোদ্ধা, ও তাদের বীর দেবতা
অপদেবতার বহু আশ্চর্য্য আশ্চর্য্য কাহিনী। কেমন করে পৃথিবী স্পষ্টি
হ'লো, মানে স্কাণ্ডিনেভিয়ানদের সে সম্বন্ধে কি ধারণা, তোমরা শুনলে
হয়ত অবাক হয়ে যাবে। তাদের বিশ্বাস 'ড্রেসিল' নামক প্রকাপ্ত গাছ
হ'লো জীরনবৃক্ষ, আর তার শিকড় বরাবর নরকে চলে গেছে,—একটি
সাপ তার গোড়ায় গর্জন করে, একটী ঈগল পাখী বাস করে তার ডালে
এবং একটি কাঠবিড়াল তার কাপ্তে ঘুরে বেড়ায় সর্বাদা মান্তবের অনিষ্ট
সাধন করবার জন্ত। এ ছাড়া এডাস থেকে জানতে পারা যায় স্বর্ণের
মহান দেবতা ওডিন ও থোরের গল্প এবং স্কুলর দেবতা বল্ডারের কথা।
তারা নিয়ে যায় আমাদের মনকে অত্যন্ত বিষাদম্য ও ভয়াবহ হিম্দীতল
প্রদেশে, কথনো বা অগ্নিময় স্থানে, যেখানে আছে 'ভল্হল্লা' নামে একটী

প্রকাণ্ড ঘর, তার পাঁচশো চল্লিশটি দরজা— যুদ্ধে নিহত বীরদের আত্মা নাকি সেথানে বাস করে। তারা সেইখানে খায় দায় যুদ্ধ করে আর ঘুরে বেড়ায়। এদের মধ্যে কতকগুলি গল্প বেশ কৌতৃকপূর্ণ, আর বাকীগুলি ঘেমন হংসকুমারীর গল্প প্রভৃতি বেশ স্থানর। তাছাড়া প্রতিহিংসাপরায়ণ করুণ গল্পও ঢের আছে।

তাদের মধ্যে আবার একটি গল্পের নাম 'সঙ্ অফ থিন্'। বিখ্যাত দেবতা থোর সম্বন্ধে তাতে বলা হ'য়েছে যে তার এক হাতে একটি হাতুড়ি ছিল। হুর্ভাগ্যক্রমে একবার নাকি তার সেই হাতুড়িটা হারিয়ে যায় এবং কিছুদিন পরে থোর আবিকার করে যে সেটা হারায়নি, থি ম্ নামে একটি রাক্ষস চুরি করেছে।

থোর যথন সেটা ফিরিয়ে দেবার জন্ম তার কাছে দাবী জানালে, থিম কিন্তু কিছুঁতেই দিতে রাজী হ'ল না। সে বললে আমি ফিরিয়ে দিতে পারি যদি তুমি দেবী ক্রেইয়াকে আমার কাছে পাঠিয়ে দাও।

তথন থোরের মাথায় একটা মতলব গেল। সে করলে কি, নিজে মেরেমান্থবের পোষাক পরে ফ্রেইয়ার বেশে থি মের কাছে গেল। তাকে দেখে রাক্ষসটার ভারী আনন্দ হ'লো কিন্তু সে আনন্দ বেশীক্ষণ রইল না। কারণ থোর তাকে হত্যা ক'রে তার হাতুড়িটা কেড়ে নিয়ে বাড়ী ফিরে গেল।

এ রকম আরো অনেক গল্প আছে; এবং তাদের অধিকাংশই করণ ও ভয়াবহ। কারণ যে সব লোকেরা চিরকাল বরফ, অন্ধকার আর শীতের মধ্যে বাস করে, এ শ্রেণীর গল্প ঠিক তাদেরই উপযুক্ত! কিন্তু তৎসত্ত্বেও এই গল্পগুলি এমন মধুরভাবে লেখা যে, আমরা তাদের মধ্যে যথেষ্ট সৌন্দর্যা ও আকর্ষণ অন্ধভব করি। আর তারি ফলে বোধহয় আজো এডাস বিশ্বসাহিত্যের মধ্যে একটি বিশিষ্ট স্থান অধিকার ক'রে বয়েছে।

ছোটদের বিশ্বসাহিত্য

ইতালীর শ্রেষ্ঠ কবি দান্তে

অরোনা নদীর ওপর ইতালীর স্থানর শহর ফ্লোরেন্স। তার চারিদিকে দ্রাক্ষাক্ষেত্র আর কমলালেবুর কুঞ্জ। ১২৬৫ খৃষ্টাব্দে ইতালীর শ্রেষ্ঠ কবি দান্তে দেখানে জন্মগ্রহণ করেন।

ফ্রোরেন্স শহরটি স্থন্দর হ'লেও কিন্তু দেখানকার লোকজনরা মোটেই স্থ্যী ছিল না। ভীষণ অশান্তির মধ্যে তারা বাস করতো, তাদের মধ্যে সদাসর্বদা বিবাদ লেগেই থাকতো। ফ্রোরেন্স তথন ছোট ছোট বহু অংশে বিভক্ত ছিল এবং তাদের একজন আর একজনের বিরুদ্ধে অনবরত চক্রান্ত করতো, ফলে হত্যা মারামারি ও যুদ্ধবিগ্রহের অন্ত ছিল না। তাছাড়া যথনই একজন এসে ফ্রোরেন্স অধিকার করতো আর একজন তথনই এসে আবার তার কাছ থেকে সেটা কেড়ে নিত—কতবার যে এরকম হ'য়েছে তার ঠিক নেই। যাক্ সে সব বিস্তৃত বিবরণ এখানে দিয়ে লাভ নেই। তবে এইটুকুমাত্র জানা দরকার যে এই সব বিষয়ে কবি দান্তের বিশেষ আগ্রহ ছিল। তাই আজ আমাদের ভাবতে বিশ্বয় লাগে যে, এই স্বয়্ম বি লাসী গন্তীর প্রকৃতির কবি কেমন ব'রে এত গভীরভাবে সেই সময়কার কুংসিং ও নয়হত্যাকর ইতালীর রাজনীতিতে সংশ্লিষ্ট ছিলেন।

আর কেবল যে রাজনীতিতে সংশ্লিষ্ট ছিলেন তা নয়, ভবিষ্যতে তিনি একদিন ফ্লোরেণ্টাইন পার্টি, যাকে ইতালীর ভাষায় 'বিয়ানচি' অথবা 'শ্বেতদল' বলা হ'তো, তার নায়ক মনোনীত হন। তাঁর বিপক্ষ দল বা শক্রদলকে বলা হ'তো 'নেরী' অথবা 'ক্রফবর্ণ দল'। কিন্তু রাজনীতি নিয়ে উঠে পড়ে লাগলেও দান্তে সম্পূর্ণভাবে তাতে মনোনিবেশ করতে পারেন দ্বি। সেই সময় তিনি বহু স্থন্দর স্থন্দর কবিতা রচনা করেছিলেন এবং হোমার, ভার্জ্জিল, হোরেদ প্রভৃতি বিশ্ব বিশ্রুত কবিদের রচনা

1

নিয়মিত পাঠ করতেন। তা ছাড়া বিয়েট্রিন্ নামে একটি মেয়ের দঙ্গে তথন তাঁর এমন গভীর বন্ধুত্ব হয়েছিল যে, যতদিন তিনি জীবিত ছিলেন তাঁকে কথনো ভূলতে পারেন নি।

এই বিয়েট্রিস ফ্লোরেন্সের এক ওমরাহের মেয়ে। একদিন তাদের বাড়ীতে বেড়াতে গিয়ে দাস্তে তাকে দেখলেন। তারপর ধ্বীরে ধীরে বাড়তে লাগল তাদের আলাপ পরিচয়। যদিও দাস্তে থ্ব কম তাদের বাড়ী যেতেন এবং মোটে বেশী কথা বলতেন না বিয়েট্রিসের সঙ্গে, তব্ও ভার এই না-বলা-কথার মধ্যে এমন গভীর বাণী লুকানো ছিল যে সারা জীবন ধরে তিনি তা কাউকে বলেন নি, নিজের অন্তরে গোপন রেখেছিলেন। এমন কি বিয়েট্রিস পর্যান্ত তা জানতে পারেনি।

কেন তিনি সে-কথা বিষেট্রিসকে বলেননি তাও বলা বড় শক্ত। তবে তিনি মনে মনে প্রতিজ্ঞা করেছিলেন যে, বিষেট্রসকে নিয়ে এমন কবিতা রচনা করবেন, যা পৃথিবীতে আর কোন কবি কোনদিন কর্না করতে পারবেন না। আর কেমন ক'রে একদিন তাঁর সেই ইচ্ছা পূর্ণ হয়েছিল পরে বল্ছি।

দান্তের এই না-বলা-কথার মধ্যে যাই থাক্ বিয়েট্র স তা কোনদিনই ব্যতে পারেনি, তাই যথাসময়ে অপর একটি ব্যক্তির সঙ্গে তার বিয়ে হয়ে গেল। কিন্তু বিয়ের অল্প কিছুদিন পরেই তার মৃত্যু হয়। বিয়েট্রিসের এই মৃত্যুকে দান্তে তাঁর কবিতায় রূপ দিয়েছেন 'স্বর্গীয় স্থপের মধ্যে সেচলে গেল' এই বলে।

তারপর দাস্তে নিজে বিশ্রে করলেন এবং স্থাপে স্বচ্ছন্দে ঘর সংসার করতে লাগলেন। কিন্তু কথনো তাঁর মন থেকে বিয়োট্রসের সেই চিরমধুর মৃতিটি মৃছে যায় নি।

এদিকে যতদিন যেতে লাগল দাস্তেরও তত তাঁর রাজনৈতিক শক্রুদের শঙ্গে ক্রমাগত লড়াই করতে লাগলেন। কিন্তু এক সময়ে হঠাৎ এই শক্ররা এমন প্রবল হ'য়ে উঠলো যে, তিনি তাদের কাছে পরাজয় স্বীকার করতে বাধ্য হলেন।

১৩০০ খৃষ্টাব্দে কোন জ্বন্ধরী কার্য্যোপলক্ষে একবার তিনি রোমে গিয়েছিলেন পোপের সঙ্গে দেখা করতে। কিন্তু তাঁর এই অন্থপস্থিতির স্থোগ নিয়ে ঠিক সেই সময় তাঁর শক্ররা এসে ফ্লোরেন্স অধিকার করে। এবং সঙ্গে সতাঁকে ও তাঁর বন্ধুদের চিরজীবনের মত নির্বাসন দণ্ডের আদেশ দেন। এই দণ্ডাদেশ তথন তাঁর কাছে মৃত্যুদণ্ডের চেয়েও বেশী মনে হয়েছিল। কারণ ফ্লোরেন্স ছিল তাঁর প্রাণাপেক্ষা প্রিয়। যেখানে তাঁর হাসি অশ্রু, স্থে ছঃখ, আশা নিরাশা জড়িয়ে আছে, সেইস্থান চিরকালের জ্ব্যু ত্যাগ করতে হবে ভেবে তাঁর অন্তর কেঁদে উঠলো।

নির্বাসিত হ'য়ে কুড়ি বছর ধরে দান্তে শুধু ইতালীর সীমাবদ্ধ জায়গার মধ্যে ঘুরে বেড়াতে লাগলেন! কথন কথন তিনি প্যারীর কাছাকাছি কোন এক স্থানে গিয়ে নাকি অত্যন্ত অশান্তি ও উদ্বেগ নিয়ে মাস কয়েক করে বাস করতেন। এমন কি এ সম্বন্ধে একটা গল্পও প্রচলিত আছে। এই নির্বাসন তাঁর কাছে এত অসহ্য হ'য়ে উঠেছিল যে দান্তে একবার স্থান্ত ইংল্যাও পর্যান্ত ছুটে গিয়েছিলেন মনোকষ্টে। কিন্তু একথা এখন অনেকেই বিশ্বাস করেন না। তাছাড়া যেখানেই তিনি যান, এবং যা কিছু মুথে বলুন না কেন, তাঁর অন্তর যে সর্বাদা পড়ে থাকতো ফ্লোরেন্সে তাতে আর কোন সন্দেহ নাই।

তিনি লিথেছেন যে এই সময় তিনি প্রায়ই স্বপ্ন দেখতে দেখতে চলে যেতেন তাঁর জন্মভূমিতে এবং দেখানে গিয়ে বিয়েট্র স্কে দেখতে পেতেন। কিন্তু স্বপ্ন ভেক্ষে যাবার পরই যখন তিনি আবার বাস্তব জগতে ফিরে আসতেন তথনই বেদনায় তাঁর হ'চোথ জলে ভরে উঠতো। আবার মাঝে মাঝে আশার ক্ষীণ রশ্মি দেখতে পেয়ে তাঁর মন নেচে উঠতো আনন্দে। তিনি ভাবতেন হয়ত তাঁর ওপর থেকে একদিন এই নির্বাসন

দণ্ড তুলে নেওয়া হ'বে, হয়ত আবার দেশের লোকেরা তাদের কবিকে দেশে ফিরিয়ে নিয়ে যাবে! কিন্তু হায়, তাঁর সে আশা কোনদিন মেটেনি!

অবশ্য একবার ২০১৫ খৃষ্টাবেদ দান্তেকে বলা হয় যে তিনি দেশে ফিরে যেতে পারেন যদি তিনি যে অপরাধ করেছেন তাঁর জন্ম প্রচুর টাকা জরিমানা দেন এবং রাস্তা দিয়ে পায়ে হেঁটে ইতরের মত বেশে সেট জন চার্চ্চে গিয়ে সর্ব্বসাধারণের সম্মুথে দাঁড়িয়ে তাঁর সে অপরাধ তিনি স্বীকার করেন।

দান্তে হয়ত জুরিমানাটা দিতে পারতেন কিন্তু সর্বসাধারণের কাছে অপমানিত হওয়ার কথা চিন্তা করার দঙ্গে দঙ্গে তাঁর মন বিদ্রোহী হয়ে উঠে। তিনি অস্বীকার করেন দে প্রস্তাব। তারপর থেকে তিনি জীবনে আর কোনদিন ফ্লোরেন্সেরু মুখ দেখেন নি।

১৩২১ সালে যথন তিনি ব্যাভেনার কাছে একটি অতান্ত অধান্ত্যকর জায়গায় বাস করছিলেন, দেই সময় হঠাৎ একবার তাঁর জর হয় এবং তাতেই তিনি মারা যান। ফ্লোরেস থেকে বহু দ্বে এই ব্যাভেনাতেই তাঁর মৃতদেহ সমাধি দেওয়া হয়। আশ্চর্যা, মৃত্যুর পরও তাঁর এই নির্বাসন শেষ হ'ল না।

কিন্ত নিয়তির কি নিষ্ঠুর পরিহান! তার শত শত বংসর কেটে যাবার পর, যথন ইটালী একটা সংযুক্তরাজ্যে পরিণত হ'লো, তথন দান্তের সেই নির্বাসন দণ্ডের পরিসমাপ্তি ঘটলো। ফ্লোরেন্স, র্যান্তেনা ও অক্ত যে সব স্থানে তিনি ভ্রমণ করেছিলেন সেই সব দেশগুলি এক হ'য়ে গিয়ে এক আখ্যা পেলে—দান্তের দেশ! এই রক্ম করে বহু বিলম্বে এবং বহু কৌশল অবলম্বন করে তবে একদিন ইটালীর সর্ব্বশ্রেষ্ঠ কবি তাঁর নিজের দেশে ফিরে গিয়েছিলেন।

দান্তের চরিত্র ছিল অভুত। সেথানে ভালবাসা ছিল যেমন গভীর, আবার ঘুণা ছিল তেমন তীব। অন্ত লোকেরা যা অভুতব করতেন ক্ষীৰ ও অবসরভাবে, তিনি তা অন্তভব করতেন প্রচণ্ড তেজম্বীতার সম্বে। তাঁর এই অন্তভ্তির পরিচয় আমরা পাই তাঁর মধ্য যুগের নর্বশ্রেষ্ঠ পুস্তক 'ডিভাইন কমেডি'তে।

আজকাল আমরা 'কমেডি' বলিতে বুঝি হান্ধা, হাসিঠাটার বই,
যা পড়ে হঠাং মনটা বেশ খুদা হ'য়ে ওঠে। কিন্তু দান্তের এই তেজাদৃপ্ত
মনের স্থানুর কোণে কোপাও এক ফোঁটা হাল্ডরস ছিল না। তাঁর এই
বইয়ের মধ্যে আছে মধ্যমুগের কল্পনা অন্থায়ী পৃথিবীর বাইরেকার
তিনটি বিরাট প্রদেশের চিত্র—নরক, প্রেতলোক ও স্বর্গলোক।

সেই জন্ম তাঁর 'ডিভাইন্ কমেডি' তিনটি প্রধান ভাগে বিভক্ত।
'ইন্ফারনো' অর্থাৎ নরক। 'পার্গেটোরিও' অর্থাৎ প্রেতলোক—
মৃত্যুর পর বেধানে আত্মার পাপ্যালন হয়। এবং 'প্যারাডিনো'
অর্থাৎ স্বর্গনোক।

দান্তের এই কবিতাটি অত্যন্ত দীর্ঘ এবং বহু ঘটনার নিথুত বর্ণনায় ও বহু মানব চরিত্রের স্ক্ষাতিস্ক্ষ ঘাত প্রতিঘাতে পরিপূর্ণ। অবশু এর মধ্যে যেটা মূল ভাব তা বুঝতে কষ্ট হয়না।

তিনি তাঁর মধুর ইটালীয় ভাষায় গলট এইভাবে বলেছেন—ইংরাজী ১৩০০ সালে একদিন ইপ্তারের আগের বহস্পতিবার ভোরবেলা তিনি একটা বাগানের মধ্যে বেড়াচ্ছিলেন, এমন সময় হঠাৎ পথে এসে দাঁড়াল তিনটি অতি ভয়ানক জানোয়ার—একটি ভল্লক, একটি সিংহ ও একটি নেকড়ে বাঘ। তাঁর মনে হ'লো এথনি বুঝি প্রাণ যায়।

এমন সময় অক্সাৎ তাঁর সামনে এসে দাঁড়ালেন বিখ্যাত কবি ভাজ্জিল। তারপর সেই রোম্যান কবি তাঁর শিশুকে অভিবাদন ক'রে পললেন যে, আমাকে তিনজন দেবী 'ব্লেসেড, ভাজ্জিন' 'সেণ্টলুসি' ও 'বিয়েট্রিস' আদেশ দিয়েছেন পরবর্তী পৃথিবীর পথ তোমাকে দেখিয়ে নিয়ে যাবার ছয়ে। नारख दाखी इ'रनन!

তথন ভার্জিল দান্তেকে নিয়ে প্রথমে গেলেন নরকে। তাঁরা নীচে থেকে আরো নীচে নামতে লাগলেন। এইভাবে নরকের পথ দিয়ে যেতে বেতে তাঁদের সঙ্গে সাক্ষাৎ হ'তে লাগল বহু অভিশপ্ত আত্মার—পোপ, রাজা, কবি, যোদ্ধা, প্রভৃতির। তা ছাড়া আরো বহু নিরীহ ব্যক্তিকেও তাঁরা সেখানে দেখতে পেলেন।

তাঁদের অধিকাংশই পৃথিবীতে যে পাপ করেছিলেন মামুধের ওপর অত্যাচার ক'রে, তার প্রায়শ্চিত্ত করছিলেন। তারপর তাঁরা দেখতে পেলেন সকলের নীচে নরকের যে গর্ত্ত তারি তলায় বরফের ওপর চিরাবদ্ধ অবস্থায় শুয়ে আছে শয়তান লুসিফার।

দান্তে ও ভাজিল তথন দেখান থেকে পৃথিবীর মধ্যে আরো নীচে
নেমে গেলেন। তারপর আবার একদিন ও এক রাত্রি ধরে ওপরে উঠতে
উঠতে তাঁরা মাটিতে এদে পৌছলেন। দেখান থেকে প্রেতলোকের
পাহাড় স্থক হ'য়েছে এবং এইখানেই দেই দব আত্মারা কিছুকাল বাদ
করে, যারা তাদের কৃতকর্মের জন্ম অন্তথ্য হয়, আর প্রায়শ্চিত্তের
ফলস্বরূপ নানাপ্রকার কষ্টভোগ করে।

তথন সেই কবি তু'জন একে একে সেই পাহাড়ের সাতটী থাড়া শিখরের ওপর উঠলেন। এর মধ্যে যেটী লকলের চেয়ে উচু তার মাথার ওপরে আছে পৃথিবীর স্বর্গ। এখানে এসেই ভার্জিল চলে গেলেন। তারপর বিয়েট্রিস এলো। সে এদে দাস্তেকে পথ দেখিয়ে ভগবানের সামনে নিয়ে গেল।

দান্তের অতি বিখ্যাত কাব্যটার মূল প্রতিপাত্ত হচ্ছে এই। অনেক বুদ্ধিমান ব্যক্তিদের মাথা গুলিয়ে যাত্র এর অর্থ বুরাতে কারণ এই কাব্যটা স্থান্ত্রসম করা অত্যন্ত কঠিন ব্যাপার ! দান্তের বন্ধু ও শক্রদের নিয়ে এতে এত বেশী ঘটনার উল্লেখ আছে যে দে দব মনে রাখা অত্যন্ত ক্রইকর।

A

এহাড়াও এর সদে কবির ধর্মভাবাপন বহু কল্পনা অত্যন্ত জটিলভাবে মিশে আছে। সকলে হয়ত এই অংশটা সম্যক্তাবে উপলব্ধি করতে পারে না। কিন্তু কবির কল্পনাশক্তির অভূত ক্রণ ও বর্ণনার জীবন্ত অভিব্যক্তি দেখে এটুকু সহজেই বোঝা যায় যে, দান্তের অন্যান্ত বইয়ের মধ্যে এই বইটা সকলের চেয়ে শ্রেষ্ঠ।

আরব্য উপল্যাস

'Arabian Nights' বা 'একাধিক নহস্র রজনীর গল্প' যে কবে প্রথম লেখা হয়েছিল তার তারিথ কেউ সঠিক বলতে পারেন না; কারণ এই গল্পগুলির মধ্যে যে সব পাত্রপাত্রীর উল্লেখ আছে, তাদের কেউ জন্মছিলেন খৃষ্টীর অষ্টম শতকে, কেউ দশমে, কেউ বা আরো পরে। তাই বিশেষজ্ঞরা অষ্টমান করেন যে এই বইটীও একজনের লেখা নয়, বিভিন্ন লোকের লেখা এবং কোন একজন ব্যক্তি সেগুলি সংগ্রহ করেছেন।

এই গলপুলির সর্বপ্রথম একতে 'কিতাব্ অলফ্ লয়লা ওয়ালয়লা'
নামে আরবী ভাষায় প্রকাশিত ইয়েছিল। কিন্তু কবে হয়েছিল তা
নিয়েও নানা ম্নির নানা মত। কেউ বলেন খৃষ্টীয় তের শতকে, কেউ বা
বলেন পনেরোয়। তবে তারিথ নিয়ে গোলমাল থাকলেও এসম্বন্ধে স্বাই
এক মত যে, এই গলপুলি বিশ্বসাহিত্যের অমূল্য সম্পদ এবং এর এশ্বর্য্য
প্রতি জাতির প্রতি মানবের গর্ব্বের বস্তু! সকল দেশের বালক বৃদ্ধ,
স্ত্রী পুরুষ, এর সৌন্ধর্যে মৃদ্ধ ও রস্পানে বিভার! বিশ্বসাহিত্যে এ
অমৃত্রপ্রক্রপ! তাই পৃথিবীর প্রায় সকল ভাষাতেই এর অন্ত্রাদ হয়েছে।

নেহাতই গল্প শুধু কল্পনায়, বর্ণনায়, ভাষায়, ভঙ্গিমায় এমন সরস ক'রে, এমন মধুর ক'রে, আজ পর্যান্ত আর কেউ কোন সাহিত্য স্পষ্টি করতে পারে নি! পৃথিবীতে যতদিন মান্ত্য বেঁচে থাকবে, যতদিন ভার শ্রবণেন্দ্রির সজাগ থাকবে, ততদিন বোধ হয় এই আরব্য উপত্যাসের গল্পগুলি দে শুনতে চাইবে—ততদিন শহর্-আ-জাদ্-এর নাম লোকে ভুলতে পারবে না।

শহর-আ-জাদ্, পারস্তার শাহ শাহরিয়ার উদ্ধীর কলা। এই গল্পগলি তিনি শাহ্কে রাতের পর রাত জেগে বলেছিলেন আর শাহ্ও রাতের পর রাত না ঘূমিয়ে দেওলি তার ম্থ থেকে ছান্তিলেন। এইভাবে এক হাজার এক রাত্তির লেগেছিল এই গল্পগলি বলতে। কেন, তা শুনলে তোমরা বিশ্বিত হয়ে বাবে।

কোন কারণ বশতঃ একবার এই শাহ খেয়াল ধরেন যে প্রতিদিন একজন করে মেয়েকে রাজে তিনি বিয়ে করবেন আবার সকালে তাকে মেরে ফেলবেন। ফলে যত দিন যেতে লাগল তত লোকের ঘরে ঘরে কামার রোল উঠতে লাগল। অথচ কেমন করে যে এর হাত থেকে লোকে নিস্তার পাবে, তা ভেবেই পেলে না। তথন উজ্ঞীর কল্যা শহর্-আ-জাদ্ মনে মনে এক মতলব আটিলেন এবং বাপের কথা না শুনে. স্বেচ্ছায় রাদশাহকে বিয়ে করতে রাজী হলেন।

এদিকে বাদশা রাত্রে ঘরে চুকেই নেধলেন উজীর কল্পা নেধানে বসে বসে কাঁদছে।

তিনি একটু বিশ্বিত হ'রে জিজাসা করলেন, তুমি কাঁদছো কেন?
শহর্-আ-জাদ্ বললেন, আমার ছোট বোনের জন্ম বড় মন কেমন
করছে! কাল নকালে ত মরে যাবো, তাই-একবার তাকে শেষ দেখা
দেখতে ইচ্ছে করছে।

বাদশা হেদে বললেন, এর জন্মে এত ছন্ডিস্তা! আচ্ছা আমি এখনি তাকে আনিয়ে দিচ্ছি।

উদ্ধীরের ছোট মেয়েটির নাম দিন্-আ-জাদ। দিদির কাছে এনে তিনিও কাঁদতে লাগলেন। বাদশা তথন তাকে দবিস্ময়ে প্রশ্ন করলেন, একি তুমিও আবার কাদতে স্বক্ষরলে কেন ?

দিন্-আ-জাদ্ বললেন, কাল সকালে ত আর দিদিকে দেখতে পাবো না, তাই দিদির মুখ থেকে যদি শেষ একটা গল্প শোনবার অনুমতি আমায় দেন!

বাদিন ভাবলেন, গল্প বলতে আর কতটুকু সময় লাগবে তাই তিনি তাঁর সে প্রার্থনা পূর্ণ করবার অনুমতি দিলেন।

তথন শহর্-আ-জাদ, দিন্-আ-জাদকে গল্ল বলতে আর্ড করলেন— আর বাদশাহও দেখানে বসে বসে তাই শুনতে লাগলেন। এদিকে হ'লো কি, গল্ল শেষ হবার আগেই সকলে হ'য়ে গেল। তথন বাদশা বললেন, আচ্ছা, আজু আর তোমার প্রাণদণ্ড হবে না, রাত্রে গল্লের শেষটা শুনেনিই, তারপর কাল হবে প্রাণদণ্ড।

আবার রাত্রে শহর্-আ-জাদ্ গল্প বলতে শুক্ত করলেন কিন্তু আবার ও শেষ হবার আগেই সকাল হয়ে গেল। পরদিনও বাদশা ওই কথাই বললেন। এইভাবে এক হাজার একরান্তির লেগেছিল গল্প বলতে, আর বাদশাও তাই বসে বসে শুনেছিলেন। বলাবাহুল্য তারপরে আর উজীর ক্যার প্রাণদণ্ড হয়নি। বাদশাই তাঁকে তাঁর বেগম করে রাখলেন।

এইভাবে শুধু গল্প বলে শহর-মা-জাদ্ তাঁর নিজের প্রাণ ত রক্ষা করলেনই, তাছাড়া রাজ্যের আরো হাজার হাজার মেয়েকে মৃত্যুর হাত থেকে বাঁচালেন।

এই অভুত কাহিনীগুলির মধ্যে থেকে একটি গল্প এখন অতি সংক্রেপে ভোমাদের বলবো।

চীন দেশের এক ওন্তাগরের ছেলে হ'লো আলাদীন। বাপ মরে যাবার পর সে পৈতৃক ব্যবসা ছেড়ে দিয়ে নিম্বর্মার মত বাড়ীতে বসে থাকত, আর ইয়ার বৃদ্দের জুটিয়ে দিনরাত আড্ডা দিত। এদিকে তার বুড়ো

ছোটদের বিশ্বসাহিত্য

মা কোন রকম ক'রে লোকের বাড়ী গতর থাটিয়ে কেরের পেটের ভাত জোগাত।

একদিন আলাদীন একাকী একটা বনের ধারে বদেছিল, এমন সময় একটা বুড়ো জাত্ত্কর এদে স্থোনে তাকে বললে, থোকা আমি তোমার খুড়ো হই।

খুড়ো! আলাদীন ত অবাক ষত দ্ব তার মনে পড়ে তিন কুলে তার কেউ ছিল নাং তাই সে অস্বীকার করলে।

জাত্মকর তথন করলে কি, তার মনের এই সংশয় দূর করবার জন্মে পকেট থেকে গোটা কতক মোহর বার করে তার হাতে দিলে। আর যায় কোথায়, মোহর হাতে পেয়ে আলাদীন মনে করলে নিশ্চয়ই সে তার খুড়ো হবে, তা না হ'লে এতগুলো দামী মোহর কখনো পর হ'লে কেউ কাউকে দিতে পারে ?

খুড়োকে নিয়ে তথন উল্লাস করতে করতে সে তার মার কাছে গেল। তার মাও সেই জাতুকরকে কথনো দেখেনি, তব্ এতগুলো মোহর পেয়ে মনে করলে হয়ত আপনার লোক হবে! কাজেই তথন তাকে বাড়ীতে রেথে তারা আদর যত্ন করতে লাগল। জাতুকরও তোকা আনন্দে সেধানে রইল।

এমন সময় একদিন জাত্কর চুপি চুপি আলাদীনকে এক গভীর জন্মনের মধ্যে ভেকে নিয়ে পিয়ে একটা স্থড়ন্দ দেখিয়ে বললে, এর ভিতরে একটা গোপন স্থান আছে, দেখানে হীরে মুক্তো ফলে আছে গাছে গাছে, আর একটা ঘরের মধ্যে একটা পিদিম জলছে। যদি সেই পিদিমটা আমায় এখুনি এনে দাও ত' তোমায় আরো অনেক হীরে মুক্তো বকশিশ দেবো।

व्यवस्ति ज्यानामीतनत मतन अकर्रे ७व स्टाइहिन, किन्छ शीरत मुख्का

গাছে ফলে আছে শুনে দে আর লোভ সামলাতে পারলে না. তৎক্ষণাৎ রাজী হ'রে গেল।

তথন জাহকর একটা আংটি তার হাতে দিলে এবং কতকগুলো ভকনো পাতা জেলে বিড় বিড় করে কি মন্ত্র পড়লে। সঙ্গে সঙ্গে সেই স্বড়েছটা বড় হয়ে গেল আর তার মধ্যে একটা সিঁড়ি দেখা গেল। আলাদীন তাড়াতাড়ি সেই সিঁড়ি দিয়ে ভেতরে নেমে গেল এবং আগে যত পারলে হীরে মুক্তো নিয়ে জামার পকেট ভর্ত্তি করলে, তারপর সেই ঘরের মধ্যে থেকে পিদিমটা নিয়ে ওপরে উঠে আসতে লাগল। কিন্তু স্বড়ঙ্গর মুখের কাছে আসতেই জাত্বকর আগে সেই পিদিমটা চাইলে আলাদীনের কাছে।

व्यानामीन वनतन, अभरत छेर्छ तन्त ।

তার খুড়ো বললে, না, তা হবে না, আগে দিতে হবে তবে তোমায় ওপরে উঠতে দেব।

আলাদীনেরও মনে কেমন একটা জেদ চাপল, সে কিছুতেই সেটা আগে দিতে রাজী হ'লো না। তথন জাতুকর কি একটা মন্ত্র পড়ে সেই গর্তুর মুখটা বন্ধ করে দিলে, তারপর দেই দেশ ছেড়ে কোথায় যে চলে গেল তা কেউ জানতেও পারলে না।

তথন আলাদীন একলা সেই স্তৃত্বর মধ্যে বসে কাঁদতে লাগল। তার ভেতর থেকে বেরিয়ে আসবার মন্ত্র সে জানত না। তাই স্তৃত্বর মৃথটা প্রথমে সে পিঠ দিয়ে অনেক ঠেলাঠেলি করলে, কিন্তু তাতে কিছুই হ'লো না। শেষে হাত দিয়ে সে তার মাটি খুড়তে লাগল। কিন্তু কিছুক্ষণ এইভাবে খোঁড়বার পর হঠাং তার আংটিটা একবার মাটির সঙ্গে ঘসে গেল। আর যেই ঘসে যাওয়া অমনি বিরাট গর্জন করে এক দৈত্য সেখানে এসে হাজির হ'লো। তাকে দেখে আলাদীনের মৃথ একেবারে ভিকিন্ধে গেল। তবু সে ভয়ে ভয়ে বদলে, ভূমি কে ? দৈতা বললে, আমি আংটির দাস—তুমি যা হুকুম করবে আমি এখনি তাই করতে বাধা।

व्यानामीत्नव त्यन भए अनि कित्त अन।

দেবি। মুখের কথা শেষ হওয়ার লঙ্গে দালে আলাদীন দেখলে দে একেবারে তার বাড়ীতে এনে হাজির। কিন্তু দেখানে পৌছে দে আর দৈত্যটাকৈ দেখতে পেলে না; কোথা দিয়ে এবং কেমন করে কি হ'লো বুঝতে না পেরে, আলাদীনের মাথাটা যেন ঘুলিয়ে গেল, নে তখন সক কথা তার মাকে খুলে বললে।

তার মা তাকে নিষেধ করে দিলে কোথাও একলা যেতে।

এইভাবে আরো কিছুদিন কেটে যাবার পর আবার তাদের যে দারিদ্রা, নেই দারিদ্রাই ফিরে এলো। হীরে মুক্তো বিক্রী করা টাকা যাছিল সব নিংশেষ হয়ে গেল।

তথন হঠাং আলাদীনের মনে পড়লো, সেই পিদিমটার কথা।
মিছামিছি ঘরে পড়ে থেকে লাভ কি—তার চেয়ে বাজারে বিক্রী করলে
তবু ত্'চারটে পয়্রমা পাওয়া যাবে! এই মনে করে লে তথন পিদিমটাকে
পরিষ্কার করবার জন্ম মাজতে বসলো।

আবার দে বেমন ঘদেছে দেই পিদিমটা, অমনি আর একটা দৈত্য এনে হাজির হ'লো এবং বললে, আমি পিদিমের দান, কি কাজ করতে হবে শিগ্গির হকুম করো।

আনাদীন বললে, ভাল করে অনেক দিন খাওয়া হয়নি আগে, আমাদের খাবার এনে দাও ত কিছু দেখি। দৈতাটা তৎক্ষণাৎ রাশি রাশি উৎকৃষ্ট খাবার এনে তার সামনে রাখলে।

তথ্ন আলাদীন বাাপারটা বুঝতে পারলে, তাই তারপর থেকে যথন

্ষা দরকার হতো একবার সে শুধু পিদিমটা মাটিতে ঘদতো—বাস, অমনি দৈত্য এদে সব এনে দিত।

এইভাবে যথন তাদের সব অভাব ঘূচলো, তথন আলদীন ক্ষেপে উঠলো সেথানকার রাজক্তাকে বিয়ে করবার জন্ম। একদিন সে তার মাকে প্রচর হীরে মৃক্তোর যৌতুক দিয়ে রাজার কাছে পাঠালে এই প্রস্তাব করতে।

রাজার মেয়ের তথন উজীরের ছেলের সঙ্গে বিয়ের সব ঠিক হয়ে গিয়েছিল। তবুও রাজা এই মূলাবান হীরে মুক্তোর লোভ সামলাতে না পেরে মিছিমিছি বললেন, আচ্ছা দেখা যাবে পরে।

আলাদীনের তথন ক্ষুত্তি দেখে কে! সে দৈতাকে ছকুম দিয়ে এক সোণার অট্টালিকা তৈরী করালে এবং রাজক্সার জন্ম হীরেম্ভো ও চুণিপান্না, বাসন, থাটবিছানা আসবাবপত্ত আনিয়েঘর সাজিয়ে রাখলে।

এমন সময় একদিন রাত্রে হঠাৎ রাজবাড়ীতে সানাই বেজে উঠলো।
আলাদীন থবর পেলে যে তাকে না জানিয়ে উজীরের ছেলের সঙ্গে রাজা
চূপিচূপি তাঁর কন্সার আজ বিয়ে দিচ্ছেন। আর যায় কোথায়! তৎক্ষণাৎ
আলাদীন দৈত্যকে ডেকে ছকুম দিলে, বাসরঘর থেকে উজীরের ছেলেকে
টেনে ফেলে দিয়ে তার জায়গায় তাকে বসিয়ে দিয়ে আসতে।

যেমন কথা তেমনি কাজ!

সকালে উঠে রাজা বিশ্বিত হ'য়ে দেখলেন, উজীরের ছেলে মরে পড়ে আছে নর্দ্ধার মধ্যে আর রাজকন্মার পাশে শুয়ে আছে আলাদীন। তথন তিনি অত্যন্ত থুসীহ'য়ে মেয়ে জামাইকে আশীর্কাদ করলেন। আলাদীনের পোষাক পরিচ্ছদ ও ঐশ্বর্যা দেখে একে ত তিনি হতভম্ব হয়ে গিয়েছিলেন তার ওপর তার সোনার প্রাসাদ দেখে তাঁর মাথা ঘুরে গেল!

বলা বাহুলা, এরপর থেকে আলাদীনের দিন খুব স্থথেই কাটছিল। কিন্তু এমন সময় একদিন এক কাও ঘটল। আলাদীন ইথন শিকার করতে শহুরের সঙ্গে ভিন্ দেশে গিয়েছিল সেই অবসরে সেই বুড়ো জাতুকরটা তার বাড়ীর সামনে এসে হাঁকল 'পুরানো পেতল লোহা বিক্রী করবে গো'। রাজকল্যা বা তাঁর দাসীরা কেউ জানত না সেই পিদিমটার গুণের কথা। আলাদীন সকলের কাছে সেই কথাটা গোপন রেখেছিল। তাই পুরনো পিদিমটা কি হবে মনে করে রাজকল্যা সেটা দাসীদের হাতে দিয়ে বল্লেন তার বৃদলে একটা নতুন কিনে আনতে।

জাত্বর ঠিক এই মতলবেই সেধানে ঘুরছিল। সে আলাদীনের এই এখর্যা দেখে ব্যাপারটা প্রেই অন্থমান করেছিল। কাজেই তাড়াতাড়ি দাসীকে একটা চকচকে পিদিম দিয়ে সেই পুরনোটা সে হস্তগত করলে এবং সঙ্গে সঙ্গে পিদিমটা ঘসে দৈত্যকে হুকুম করলে, সেই প্রাসাদশুদ্ধ তাকে উড়িয়ে নিয়ে আফ্রিকায় চলে যেতে। দৈত্য সঙ্গে সঙ্গে তার হুকুম তামিল করলে।

এদিকে রাজা ও আলাদীন শিকার থেকে ফিরেএসে দেখলে, যেখানে বাড়ী ছিল সেখানে শুধু মাঠ ধৃ ধৃ করছে। রাজকল্যাও নেই, প্রাসাদও নেই কি হ'লো, ভারা কিছুই ব্রুতে পারলে না স্বাইকে জিগ্যেস করলে, কিন্তু কেন্ত কোন কথা বলতে পারলে না।

তথন আলাদীন সেই আংটীটা মাটীতে ঘসলে। সঙ্গে সঙ্গে আংটীর দাস এসে হাজির হ'লো। সে তাকে নিয়ে ঘেতে বললে ঘেথানে রাজকন্তাও তার অট্টালিকা আছে। আংটীর দাস তাকে আফ্রিকায় নিয়ে গেল। সেথানে গিয়ে আলাদীন দেখলে যে সেই বুড়োটা রাজকন্তাকে পীড়াপীড়ি করছে, তাকে বিয়ে করবার জন্তা। তথন গোপনে রাজকন্তার সঙ্গে যড়যন্ত্র করে আলাদীন তার থাবারে বিষ মিশিয়ে দিল; আর তাই থেয়ে সেই জাতুকরটি মরে গেল। তারপর আবার তারা সেথান থেকে তীনে ফিরে গেল এবং স্থথে কছেলে সংসার করতে লাগল।

মহাকবি কালিদাস ও শকুন্তলা

মহাকবি কালিদাস ভারত্বাসীর গৌরব! তিনি ভারত্বর্থে জয়েছিলেন বটে, কিন্তু তাঁহার কাব্য প্রতিভা দর্শনে সমস্ত পৃথিবীর পণ্ডিতমণ্ডলী মৃদ্ধ হয়ে গিয়েছিলেন! সংস্কৃত ভ্রায় এমন উচ্চাঙ্গের কবিতা, এমন সর্বাঙ্গ স্থান্ত ও মধুর রচনা আজ পর্যান্ত আর কোন কবি ক্রতে সমর্থ হননি, তাই আজে। দেখানে তাঁর আসন সকলের ওপরে, আজাে কালিদানের উপমার খ্যাতি পৃথিবীর্যাপী— মহাকবি কালিদানের নাম আজে৷ বিশ্বসাহিত্যে অমান হয়ে আছে।

কিন্ত তার জন্মকাল নিয়ে এখন আমাদের দেশে তু'টী দলের সৃষ্টি হয়েছে। একদল বলেন তিনি জন্মছিলেন গুপ্ত সমাটদের শাসনকালে ৩৮০ থেকে ৪৭৮ খৃষ্টাব্দের মধ্যে। ম্যাক্ডোনেল প্রভৃতি পণ্ডিতরা গবেষণা করে স্থির করেছেন যে মহারাজা দ্বিতীয় চক্রগুপ্ত যিনি স্থান্ত জন্ম করে বিক্রমাদিত্য উপাধি লাভ করেন, কালিদাদ তাঁরই সমকালীন কিংবা তাঁর ছেলে কুমার গুপ্তের বা নাতি স্কন্প্তপ্তের সভাকবি ছিলেন। অর্থাৎ তিনি খৃষ্টীয় পঞ্চম শতকের লোক।

অথচ ম্যাক্সম্লার, ক্যারগুলান্ প্রভৃতি পণ্ডিতের। অনুমান করেন যে, তিনি ষষ্ঠ শতকের লোক। তাঁরা বলেন কালিদাস ছিলেন যশোবর্ষণ বিক্রমাদিত্য—যিনি 'বিক্রমসন্বং' প্রচলন করেছিলেন, তারই সভাকবি ৺হরপ্রসাদ শাস্ত্রী প্রম্থ আমাদের দেশের বহু পণ্ডিত এই মতেরই পক্ষপাতী। আবার ভার উইলিয়াম জোনস্ প্রভৃতি একাবিক পণ্ডিতের মত যে, তিনি খুইপূর্ব প্রথম শতকের কবি। এইভাবে কালিদাসের কাল নিয়ে বহু বিতর্কের সৃষ্ঠি হয়েছে এবং আজ পর্যান্ত তার কোন মীমাংসাই হয়নি। তবে এবিষয়ে বিশ্বকবি রবীক্রনাথের পদাক্ষ অনুসরণ করাই শ্রেষঃ। তিনি লিথেছেন—

"হাররে কবে কেটে গেছে কালিদানের কাল
পণ্ডিতেরা বিবাদ করে লয়ে তারিথ সাল,
হারিয়ে গেছে সে সব অন ইতির্ভ আছে তর
গেছে যদি আপদ গেছে, মিখ্যা কোলাহল।"

এইবারে তোমাদের মহাকবি কালিদাদের শ্রেষ্ঠ কীর্ত্তি 'শুভিজ্ঞান শকুন্তলা'র গল্পটী সংক্ষেপে বলবো।

শকুন্তলা কথুমুনির পালিতা ক্যা। তপোবনে মাহ্য—দেখানকার্ গাছপালা লতাপাতা, হরিণ শিশু তার থেলার সাধী—অনস্থা ও প্রিঃবদা তার স্থী।

তপোবন চিরশান্তিময়! দেখানে হিংলাদের নেই, কোন ভেলাভেদ নেই। তাপদ বালকেরা বন থেকে কাঠ কেটে আনে, যজের সমিধ জোগাড় করে। বালিকারা পুষ্পাচয়ন করে, কলসী করে জল এনে গাছে দেয়। আশ্রমের যাবতীয় কাজ তারা করে। মহামূনি কর শুধু যাগয় জ করেন—তিনি নকলের শিক্ষাগুরু, পিতৃস্থানীয়!

একবার তিনি আশ্রমের ভার শিশু শিশ্রাদের ওপর দিয়ে কিছুদিনের জন্ম জারিছিলেন ভিন্ন রাজ্যে যজ্ঞ করতে। সেই সময় একদিন মহারাজা ত্মান্ত একটা হরিণের পেছনে ছুটতে ছুটতে একেবারে তপোবনের মধ্যে এসে পড়লেন। তপোবনে জীবহত্যা নিষিদ্ধ। তাই আশ্রমবাসীরা সবাই ত্মান্তকে সেই কার্য্য থেকে বিরত হ'তে বললেন। তিনি ক্ষান্ত হলেন। কিন্তু পথশ্রমে এত ক্রান্ত হ'রে পড়েছিলেন যে, তাই দেখে আশ্রমবাসীরা তাদের আতিথ্য গ্রহণ করবার জন্ম মহারাজা ত্মান্তকে অনুরোধ করলেন। তিনিও তাদের কথা রাথলেন।

অতিথি নেবার ভার ছিল শকুন্তলা ও তার হন্ধন প্রিয়নথী অনস্থা, প্রিয়বেদার ওপর। হুমন্ত তাদের নেবা যত্ত্ব অতিশয় তুই হলেন। এবং সেই অভূত রূপবতী শকুন্তলাকে দেখে তার পরিচয় জিজ্ঞাদা করলেন স্থীদয়কে।

তারা বললে, শকুন্তলা মহাতপা বিশ্বামিত্র ও স্বর্গের অপ্সরী মেনকার কন্তা। কগুমুনি একে কন্তার স্নেহে পালন করেন এই তপোবনে!

ভূথন আর কোন বাধা রইল না। সেথানে তিনি গান্ধর্বমতে শক্সলাকে বিয়ে করলেন এবং তাঁর হাত থেকে একটা আংটা খুলে শক্সলার হাতে পরিয়ে দিয়ে নিজের রাজ্যে ফিরে গেলেন!

এদিকে ত্মন্ত চলে বাবার পরই ত্র্বাসা ঋষি আশ্রমৈ এসে উপস্থিত হ'লেন। শকুন্তলা তথন স্বামীর চিন্তার এমনি বিভার যে শুনতেই পেলে না তাঁর ডাক। তথন আশ্রম-বানীদের শ্রেষ্ঠ ধর্ম ছিল অতিথিসংকার করা। ফলে ক্রোধে অগ্নিশর্মা হয়ে ত্র্বাসা তাকে অভিসম্পাত দিলেন যার চিন্তায় মগ্ন হ'য়ে তুই আজ অতিধিসংকার করতে ভূলে গেলি, সেতোকে দেখলে ভূলে বাবে, চিনতে পারবে না।

মূনি ঋষির কথা বিফল হবার নয়। তাই ত্র্বাসার এই অভিশাপ শুনতে পেয়ে অনস্থা প্রিয়ংবদার বুক কেঁপে উঠলো। তারা ছুটে এসে সধীর হ'য়ে ঋষির পায়ে ধরে মাপ চাইলে।

কিন্ত ঋষি বললেন, আমি একবার মুখ দিয়ে যা উচ্চারণ করেছি তা সত্য হবেই। তবে তোমাদের অহুরোধে এইটুকু করতে পারি যে, প্রিয়জনের কোন 'অভিজ্ঞান' বা চিহ্ন দেখাতে পারলে তবে সে চিনতে পারবে। সখীরা তথন নিশ্চিন্ত হ'লো। কেন না ত্মন্তর হাতের আংটী ছিল শবুন্তলার কাছে, তা তারা জানতো।

এইভাবে আরো কিছুদিন কেটে যাবার পর ক্রম্নি আশ্রমে ফিরলেন। তিনি আগেই সব শুনেছিলেন। তাই আনন্দে শকুন্তনাকে আশীর্কাদ করলেন এবং শুশুর বাড়ী পাঠাবার আয়োজন করতে লাগলেন।

এদিকে হ'লো কি, শকুন্তলা যথন ছ্মন্তর রাজধানীতে গিয়ে পৌছল

তখন তিনি কিছুতেই তাকে চিনতে পারলেন না। ফলে স্ত্রী বলে শকুন্তলাকে গ্রহণ করতে তিনি অস্বীকার করলেন। তথন তাড়াতাড়ি সেই আংটীটা দেখাতে গিয়ে শকুন্তলা আর দেটা খুঁজে পেলে না। রাজা তখন তাদের ঘরে আশ্রয় না দিয়ে অতিথিশালায় থাকতে বলনেন। এই অপমান সহু করতে না পেরে শকুন্তলা কাঁদতে লাগল। তথন স্বর্গ থেকে মেনকা এসে তাকে নিয়ে চলে গেল।

এই ঘটনার পরেই এক কাণ্ড হ'লো, একটা জেলেকে চোর বলে রাজকর্মচারীরা ধরে আনলে রাজার কাছে। তার বিরুদ্ধে অভিযোগ, দে রাজার আংটি চুরি করেছে।

८कल वनतन, मार्इद ९५ট (यरक म् आश्विम ९५) १

রাজা তথন আংটিটা দেখেই চিনভে পারলেন এবং সঙ্গে সঙ্গে তাঁর মনে পড়ে গেল সব কথা। শকুন্তলাকে তিনি যে অপমান করেছেন, তার জন্ম অত্যন্ত অন্ত্রপ্ত হলেন এবং অনেক কটে আবার শকুন্তলাকে ফিরে পেলেন নিজের কাছে।

বেচারী শকুন্তলা! ত্মন্তর রাজধানীতে এসে পৌছে সে একটা পুকুরে হাত পা ধুতে গিয়েছিল। সেই সমন্ব আংটীটা তার হাত থেকে জলে পড়ে যায় এবং মাছে সেটা থেয়ে ফেলে। এ কথা সে জানতেই পাবেনি, তাই এত ত্থে ভোগ করলে। তুর্বাসার অভিসম্পাত হাতে হাতে ফললো।

এ ছাড়া 'মেঘদ্ত' 'কুমারনম্ভব' 'রঘুবংশম্' প্রভৃতি আরো বহু কাব্য কালিদান রচনা করেছেন। তোমরা বড় হ'লে নিশ্চয়ই নেওলো পড়বে। এর প্রত্যেকটি নাহিত্যের রজু বিশেষ।

কারভেণ্টিস্ ও ডন্কুইক্সট্

ে এইবার আমরা যাবো স্পেনের স্বচেয়ে উচ্ ও সমতল স্থানে— থেখানে গ্রীম্মকালে অগ্নিরৃষ্টি হয়, আর শীতের সময় ঠাণ্ডা কন্কনে হাওয়া বয়। এই রকম এক জায়গায় স্পেনের রাজধানী মাাড্রিছ। ম্যাড্রিছের উত্তরপূর্ব্ব দিকে, প্রায় সতেরো মাইল দূরে একটি খুব ছোট সহর আছে তার নাম 'এল্কালা'। আকারে অতি নগণা হ'লেও এক বিষয়ে সেই স্থানটি ম্যাড্রিছের চেয়েও বেশী বিখ্যাত ছিল। কারণ স্পেনের স্ব্বিশ্রেষ্ঠ লেখক 'মিগুয়েল ভি কারভেন্টিদ্' সেখানে জন্মগ্রহণ করেছিলেন। সে ১৫৪৭ খুটাব্বের কথা। সেক্সীয়ার জন্মাবার প্রায় সতেরো বংসর পূর্ব্বে।

মিগুরেলের পিতা ছিলেন সহরের একজন নাম করা ডাক্রার।
তিনি ছেলেকে লেখাপড়া শেখাবার জন্তে নিজে কঠিন পরিশ্রম করতেন
দিনরাত। কিন্তু ছেলেটার মোটে পড়ান্তনার দিকে ঝোঁক ছিল না।
ছেলেবেলা খেকেই তাঁর মনে একটা ত্ঃসাহিদিক কিছু করবার স্পৃহা দেখা
যেতো। যে জীবনে আছে নিত্য নতুন কর্মের প্রেরণা, যে জীবন
আছে আবিদ্যারের সন্ধানে দেশদেশান্তরে ঘূরে বেড়ানো, সেই রকম
জীবন তিনি ভালবাসতেন।

তাই একদিন মিগুয়েল দেশ থেকে বিরাট সহর ম্যাড্রিডে চলে গেলেন এবং যথন মাত্র কুড়ি বংসর বয়স তথন সৈনিক শ্রেণীতে নাম লেখালেন। এই স্ক্রে প্রথম তাঁর রোমে যাত্রা করবার স্ক্যোগ মিলল। তাঁর বাল্যের ইচ্ছা পূর্ণ হ'লো—এই তুংসাহসিক জীবন যাত্রা দিয়ে।

কিন্তু যাঁর মধ্যে সাহিত্যের প্রেরণা স্বপ্ত রয়েছে, তিনি বেশী দিন নেই ত্ঃসাহিদিক কার্যা নিয়ে স্থবী হ'তে পারলেন না। তুর্কীরা যে সমগ্র ইউরোপের দক্ষিণে আক্রমণ চালিয়েছিল, স্থলে ও জলে তাদের সৈল্পরা যুরে বেড়াচ্ছিল, সেই সময় তাদের বিরুদ্ধে এক বিরাট যুদ্ধ ঘোষিত হ'লো। ইটালীর দক্ষিণে মেসিনাতে ইউরোপের ক্রীশ্চিয়ান জাতির অধিকাংশ রণতরী এসে মিলিত হ'লো। এই বিপুল সৈহাবাহিনীর নেতা হ'লেন অধ্রীয়ার ডন্ জন্। তিনি স্পেনের রাজার সহোদর ভাই—বীর ও যোদ্ধা।

দেই রণতরীর একটাতে নগণ্য দৈনিকরপে কারভেন্টিস্ যাত্রা করলেন ১৫৭১ খৃষ্টাব্দে। তাঁর এই জাহাজটীর নাম হ'লো ব্যারকোয়েসা'।

যথন ক্রীশিগ্রানদের রণতরীগুলি এসে পৌছল লিপানটোর শক্রবাহিনীর কাছে, কারভেনটিশ্ তথন জরে অস্তস্থ হ'য়ে পড়েছেন। তাঁর সঙ্গীরা তাঁকে বারবার অন্তরোধ করলেন জাহাজের নীচে গিয়ে শুয়ে থাকতে, কিন্তু তিনি কারো কথায় কান না দিয়ে জাহাজের ডেকের ওপর দাঁড়িয়ে রইলেন। যুদ্ধ যথন ভীষণ থেকে ভীষণতর হ'য়ে উঠলো, সেই সময় তিনটী কামানের গোলার আগুন এসে লাগল কারভেনটিসের দেহে। সঙ্গে সঙ্গে জায়গাগুলি ঘায়ে পরিণত হ'লো—ছ'টী বুকে এবং একটি তাঁর ডান হাতে। ঘাগুলো অবশ্য খুব সামাগ্রই হয়েছিল। কিন্তু এ থেকে তাঁর ডান হাতটা চিরকালের মত বিকল হ'য়ে গেল।

কারভেন্টিসের মন আনন্দে ভরে উঠলো যথন তিনি শুনলেন থে,
তুকীদের সমস্ত রণতরী ধ্বংস হয়েছে এবং তাদের লোকজন ও
জিনিষপত্রের এত ক্ষতি হ'য়েছে যে, আর এক পুরুষের মধ্যে তারা
কোনদিন যুদ্ধ করতে পারবে না ইউরোপে।

যদিও কারভেন্টিসের ডান হাত গিয়েছিল, তব্ও বাঁ হাতে যুদ্ধ ক'রে এর পর তিনি তাঁর পূর্ব যশ বরাবর অলুগ রেথে ছিলেন। সৈনিক হিদাবে তাঁর বেশ নাম হয়েছিল।

তারপর তিনি আরো কয়েকটা অভিযান করেছিলেন ইটালীতে এবং সবগুলোতেই ভালভাবে উতরে গিয়েছিলেন! কিন্তু এই সময় থেকেই তাঁর মনে কেমন একটা দৈনিক জাবনের প্রতি বিতৃষ্ণা এলো। বোধহুর তথনই তাঁর মনে সেই সব কল্পনার মুকুল ধরেছিল, যা একদিন প্রস্ফৃটিত হ'য়ে উঠেছিল তাঁর বিখ্যাত বইগুলিতে।

১৫৭৫ খৃষ্টান্দে তাঁকে স্পেনে ফিরে যাবার জন্ম ছুটি দেওয়া হ'লো।
তিনি নেপ্লদ্ থেকে যাত্রা করলেন।

কিন্ত 'ওডিসিউন' এর মত তাঁরও বছদিন লেগেছিল দেশে পৌছতে।
কানে বাবার পথে ফ্রান্সের দক্ষিণে, মার্সেলন্ থেকে বছদ্রে একজায়গায়
জলদস্থারা তাঁর জাহাজ আক্রমণ করে। সেই সমধ প্রমধ্যনাগরের এই
জলদস্থাদের নাম শুনলে লোক ভয়ে শিউরে উঠতো। কারভেন্টিন ও
তাঁর নদীরা সেই ভীষণ জলদস্থাদের লঙ্গে যুদ্ধে হেরে গিয়ে তাদের হাতে
বন্দী হ'লেন। তথন জলদস্থারা আফ্রিকার উত্তরে 'আলজিয়ারস্' ঐ
নিয়ে গিয়ে তাঁদের ক্রীতদাসরূপে বিক্রী করে দিলে।

সেথানে পাঁচবছর তিনি ম্রদের দাস হ'ছেছিলেন। এই পাঁচ বছরের ইতিহাস এমন উত্তেজনাপূর্ণ যে গ্লসাহিত্যে তার তুলনা হয় না।

নেই বিকলান্ধ নৈনিকটি বন্ধনের মধ্যে থেকেও চুপ করে বসে থাকবার মত লোক ছিলেন না। বারবার তিনি নেথান থেকে পালাবার চেটা করেছিলেন, কিন্তু তুর্ভাগ্যক্রমে প্রত্যেকবারই ধরা পড়ে গিয়েছিলেন। অবশ্র এর জন্মে মৃরদের হাতে তাঁকে অশেষ লাস্থনা ও কঠোর শাস্তি ভোগ করতে হ'য়েছিল। তারা কথনো তাঁকে হাজার বেত মেরেহে, কথনো বা মৃত্যুনণ্ডের ভয় দেখিয়েছে, কিন্তু তব্ও তাঁর কিছুই করতে পারেনি। তাঁর অদম্য উৎসাহ ও অসীম সাহস কথনই তাদের শাসন মেনে নেয়নি।

এমন কি ম্ররা পর্যান্ত তাঁর এই তেজপ্বিতা দেখে এত মুগ্ধ হ'মে গিয়েছিল যে, তাঁর প্রশংদা না করে থাকতে পারে নি। পাশা বা তাদের শাদন কর্ত্তা কারভেন্টিদকে নিজের দলে টেনে নিয়েছিলেন এই কথা বলে যে, যতদিন এই বিকলাদ স্পেনীয় লোকটি তাঁর কাছে নিরাপদে থাকবে, ততদিন তাঁর লোকজন, জাহাজ, এমন কি দেশ পর্যান্ত স্থর্যক্ষিত থাকবে।

অবশেষে ১৫৮০ খুগান্ধে ত্'হাজার মুদ্রা দিয়ে তাঁর দেশের লোকেরা তাঁকে ম্রদের কাছ থেকে কিনে নিয়ে যায়। এইভাবে আবার তিনি স্পেনে ফিরে যান।

ম্রদের মধ্যে থেকে কারভেন্টিন যে অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করেছিলেন, তাতে তাঁর আরু ত্ঃসাহনিক জাবনের প্রতি স্পৃহা ছিল না। তাই তিনি ম্যাছিতে ফিরে গিয়ে নীরবে বসবাস করতে লাগলেন এবং জীবিকা অর্জ্জনের জন্ম তরবারি ছেড়ে কলম ধরলেন। কিন্তু লেথক হিসাবে প্রথম প্রথম তিনি বিশেষ খ্যাতি লাভ করতে পারেননি।

শেষে ১৫৮৭ খুঁগাঁকে তিনি 'সেভাইন' এ চলে গেলেন। এবং সেখানে গিয়ে জাহাজে রসদ জোগাবার একটা চাকরী জোগাড় করে নিলেন। কিন্তু এতে এত অল্ল উপার্জন হ'তে লাগল যে গভীর দারিজ্যের মধ্যে তিনি পড়ে গেলেন। কথিত আছে এই সময় বছবার নাকি দেনার দায়ে তাঁকে জেলে পর্যান্ত যেতে হয়েছিল।

কিন্তু রাত্রির অন্ধকার যথন গভীর হ'য়ে ওঠে, তথন সকাল হ'তেও আর বেশী দেরী থাকে না! তাই যথন তিনি 'সেভাইল'এর জেলে বন্দী ছিলেন সেই সময় এমন একটা অদ্ভুত বইয়ের কল্পনা তাঁর মাথায় গেল, যা একদিন তাঁকে খ্যাতির সর্ব্বোচ্চ শিথরে তুলে দিলে। তিনি সেধানে লিথতে আরম্ভ করলেন।

১৯০৫ খুষ্টাব্দে তাঁর সেই অমর উপন্তাদ 'ডন্কুইক্সট্' প্রকাশিত হ'লো। সঙ্গে দংস্ক বেই বই এমন অভ্ত সাফল্য লাভ করলে যে, দেখতে দেখতে সংস্করণের পর সংস্করণ নিঃশেষ হ'য়ে সেল। স্পেনের প্রত্যেক্ লোক—সম্রাট থেকে দরিদ্র পর্যান্ত সেই ক্যাপা দৈনিকের বীরত্বের কাহিনী পড়ে হেসে কুটি কুটি থেতে লাগল।

এর দশ বংসর পরে আবার ওই ২ইয়ের দ্বিতীয় খণ্ড প্রকাশিত হ'লে। প্রথম খণ্ডের চেয়ে দিতীয় খণ্ডটি আরে। ভালো এবং আরো চিত্তাকর্ষক!

১৬১৬ খৃষ্টাব্দের ২৩শে এপ্রিল এই বিখ্যাত সাহিত্যিকটি পরলোক-গমন করেন।

তাঁর 'ডন্ কুইক্সট'এর গল্পটি সংক্ষেপে হ'লো এই—

স্পোনের কাছে একটি ছোট্ট জায়গা ছিল তার নাম লা মাঞা'।
সেথানে একজন ক্ষ্যাপা সৈনিক বাস করতো, তার নাম ভন্। সেই
নৈনিকটি এত সেকেলে উপত্যাস পড়েছিল—বিশেষ ক'রে যে সব
সৈনিকরা হঃসাহসিক কাজ ক'রে দেশবিদেশে ঘুরে বেড়ায় তাদের
কাহিনী—যে সেও সেই রকম জীবন্যাত্রার অন্তকরণ করবার জন্তে উঠে
পড়ে লাগল এবং একদিন সত্যি সত্যি বাড়ী ছেড়ে বেরিয়ে পড়লো।
সে সব দিন যে বহু যুগ আগে কেটে গেছে, তথন সে কথা একবারও
তার মনে হ'লো না।

তাই যাবার আগে সে একটি পুরণো মরচে ধরা যুদ্ধের পোষাক ও 'রিসিফাট' নামে একটা বুড়ো, ঘোড়া জোগাড় করলে। তারপর আঙ্গোপাঞ্জা নামে একটি চাঘাকে সঙ্গে নিলে তার সেবক ক'রে। অবশেষে একদিন হঠাৎ সে বন্ধু ব'লে আবিদ্ধার করলে একটি চাঘার মেয়েকে তাঁর নাম 'ডাল্সিনিয়া'। সে কিন্তু তাকে একেবারেই চিনিত না।

যাইহোক এইভাবে লোকজন নিয়ে স্থসজ্জিত হ'মে সে যাত্রা করলে এবং কতকগুলি অত্যন্ত হাস্তকর ও ত্বংসাহদিক কার্য্যের মধ্যে গিয়ে পড়লো। সম্ভবত এর মধ্যে সবচেয়ে বিখ্যাত হচ্ছে সেই হাওয়ায় চালিত কলগুলি, যাকে দেখে তার প্রথম মনে হয়েছিল বুঝি কতকগুলো দৈত্য হাত বাড়িয়ে তাকে ধরতে তেড়ে আসছে। আর এই ভূল ধারণার বশবর্তী হ'য়ে সে বীরের মত সেই কলগুলিকে আক্র-া করলে—ফলে তার তুর্দিনার অবধি রইল না।

'ভন্ কুইক্সট' এর গল্প পড়ে হাসা খুব সহজ কিন্ত সেটাই তার মধ্যে সব নয়। কারভেনটিন খুব বড় একজন হাস্তরসম্রুষ্টা তাতে সন্দেহ নেই। কিন্তু অক্যান্ত বিখ্যাত হাস্তরসম্রুষ্টাদের মত তাঁরও আবার মান্ত্রের প্রতি গুভীর দর্দ ছিল।

বৃদ্ধ ভন একটু মাথা-পাগলাগোছের কন্ননা বিলাসী লোক হ'লেও সে ছিল একজন বিশিষ্ট ভএলোক। তার অন্তঃকরণে আমরা দেখতে পাই, একদিকে ছিল মহৎ অন্তপ্রেরণা এবং অন্তদিকে অদম্য সাহস ও উচ্চ অন্দর্শের প্রতি মোহ। এর জন্মে বহুবার হয়ত সে লাঠি থেয়েছে, জেলে গিয়েছে এবং লোকের কাছে উপহাসাম্পন হ'লেছে, কিন্তু তাতে কি এনে যার ? সে বরাবর এগিয়ে গিয়েছে ধীর ও স্থিরভাবে অত্যাচারিত ও প্রপীঞ্তি লোকদের সাহায্য করতে, এবং সেইজন্মই সে শেষকালে আমাদের সত্যিকারের ভক্তি ও শ্রদা অর্জন করতে পেরেছে।

ভার মৃত্যুর গল্পটি অত্যন্ত শোচনীয় ও বিয়োগান্ত! মথন সে ভগ্নোৎসাহ হ'লে বাড়ীতে ফিরে এলো এবং ভার সেই নির্ক্সিতার কথা সম্পূর্ণরূপে ব্রুতে পেরে মরে গেল, তখন সত্যিই চোথের জল রাখা যায় না!

এই সমস্ত গুণের জন্ম আজে। ডন্ কুইক্নট্ বিশ্বসাহিত্যে একটি বিশিষ্ট স্থান অধিকার ক'রে আছে। এর মধ্যে যে প্রহ্মনের মৃত হাসির ফোয়ার। ছুটেছে, তার জন্ম নিশ্চয়ই!

সেক্স্পীয়ার

এইবার আমরা সেক্নপীয়ারের কথা বলবো। তিনি ইংল্যাণ্ডের দর্কশ্রেষ্ঠ সাহিত্যিক—কবি ও নাট্যকার।

ইংল্যাণ্ডের এভন্ নদীর তীরে ষ্ট্রাটফোর্ড ব'লে একটি গ্রাম আছে, সেথানে এক দ্বিজ্রের ঘরে ১৫৬৪ খৃষ্টান্দের ২৬শে এপ্রিল সেক্স্পীয়ার জন্মগ্রহণ করেন।

ছেলেবেলায় তিনি লেথাপড়া করবার বিশেষ স্থযোগ পাননি কারণ তাঁদের আর্থিক অবস্থা তাল ছিল না। কিন্তু পুঁথিপড়া বিতা বেশী না থাকলেও, তাঁর স্ক্ষ্ম অন্তর্দৃষ্টি ও অভ্ত স্থৃতিশক্তি ছিল। তাই যে কোন জিনিষ একবার দেখলেই তার ভালোমন্দ তিনি তৎক্ষণাৎ বিচার করতে পারতেন। তা ছাড়া প্রত্যেক লোকের প্রতি তাঁর অসীম সহায়ভূতিছিল! কোন জিনিষ বা কোন লোককে তিনি কথনো অবহেলা করতেন না। তাঁর সাহিত্যের মধ্যে তাই এই জিনিষটি ফুটে উঠেছে অভ্তভাবে। সকল প্রেণীর মান্ত্রের চরিত্র অন্তর্ণ তিনি যে নিপুণতা দেখিয়েছেন, তা থেমন অসাধারণ তেমনি অতুলনীয়। কোন একজন লোকের অভ্তপ্রতিভা সেক্স্পীয়ারের পূর্বের বিশ্ব-সাহিত্যে আর দেখা যায় না। এখন একমাত্র আমাদের দেশের রবীক্রনাথের সঙ্গে তাঁর থানিকটা তুলনা হয়। রবীক্রনাথের নিত্য নব নব উন্মেষণালিনী প্রতিভা দেখে আমরা যেমন বিশ্বিত হই, সেক্স্পীয়ারের সাহিত্য পড়তে পড়তেও তেমনি হয় আমাদের মনের ভাব।

তবে একটা কথা এগানে মনে রাথা সর্বাত্তে প্রয়োজন থে সেক্স্পীয়ার যথন ইংল্যান্ডে জন্মান, তখন সেধানে উল্লেখযোগ্য আর কোন সাহিত্যই ছিল না। সম্পূর্ণরূপে নিজের প্রতিভার দ্বারা তিনি আপন নাহিত্য সৃষ্টি করেছিলেন। তাঁর আগে ইংল্যাণ্ডের সাহিত্য বলতে ছিল শুধু 'বিউল্ফ্' এর মহাকাব্য, 'ক্যাড্মানের' স্তোত্ত ও বাইবেলের কবিতা, 'চনারের' 'কেন্টারবারী টেলম্' এর গল্প এবং 'এড্মাণ্ড্ স্পেনসারের' পাণ্ডিত্যপূর্ণ দীর্ঘ কবিতা 'ফেয়ারী কুইন' প্রভৃতি।

তা ছাড়া নাটক বলতে সকলের প্রথমে যা ইংল্যাণ্ডে ছিল তাকে বলা হ'তো 'মিস্ট্রিস'। ছোট ছোট নাটকীয় ঘটনাকে অবলম্বন ক'রে চার্চ্চের পুরোহিতরা এতে অভিনয় করতেন। তার আগে অবশ্য বাইবেল থেকে বেছে বেছে ঘটনা নেওয়া হ'তো এবং সেইগুলো বিশেষ বিশেষ পর্বাদিনে সাধারণের সম্মুখে দেখানো হ'তো। যেমন ইপ্রারের দিন একটি ছোট দুশ্যের অভিনয় হ'থে। তাতে দেখানো হ'তো যীশুখুষ্টের সমাধির ওপর একটি দেবদ্তকে। এবং এই সব অভিনয় করতো জনসাধারণ।

তাহ'লে দেখা যাচ্ছে ইংল্যাণ্ডের প্রথম নাটক হলো 'মিস্ট্রিস'।
তাদের 'মিস্ট্রিস' বলা হ'তো এই জন্ম যে স্বর্গের ঘটনাবলীকে অবলম্বন
করে যে নাটক লেখা হতো তা পৃথিবীর লোকেরা ব্রতে পারবে না
অর্থাৎ মান্ত্রের জ্ঞানের বাইরে থাকবে, সেটা তাঁরা আগে থাকতেই
ধরে নিতেন।

এই 'মিস্ট্রিস্' এর পর আর এক রক্ষের নাটক জন্মালো তাকে বলা হু'লো 'মিরাকেল্ প্লে'।

তারপর এই ছ্'য়ের সংমিশ্রণে এক রকম নতুন নাটকের স্থাই হ'লো তার নাম 'মরালিটী প্লে'। এই 'মরালিটি প্লে'র বিষয়বস্তু প্রতিদিনের ঘটনা থেকেই নেওয়া হ তো এবং চরিত্রগুলির নাম দেওয়া হতো পাপ ও পূণ্যের নাম থেকে। তাছাড়া সমস্ত নাটকটীর মধ্যে একটা নীতিমূলক উপদেশ থাকতো।

এই রকম নাটকে চরিত্রগুলির নাম যদিও থাকত অবাস্তব তব্ও তাদের অভিনয় কিন্তু বাস্তব নরনারীর মৃতই হ'তো। এমন সময় হ'লো সেক্দ্পীয়ারের অভাদয়!

আঠারো বছর বয়েদ তিনি বিয়ে করেন এনি হাথ ওয়ে বলে একটা রমণীকে। তারপর ছবছর পরে বাড়ী থেকে পালিয়ে গিয়ে তিনি একটি লামানান থিয়েটারের দলে যোগ দেন। কাপড় টাঙিয়ে, বাশবেঁধে, তক্তাপোষের ওপর তথন অভিনয় হতো। এথনকার মত বাঁধা ষ্টেজ ছিল না, দর্শকদের আকাশের নীচে বদে অভিনয় দেখতে হতো।

ভারপর ১৫৯২ খুটানে কবি ও নাট্যকার বলে সেক্স্পীয়ারের নাম ছড়িয়ে পড়লো। তিনি নিজে অভিনেতা ছিলেন কিন্তু খুব ভাল অভিনয় করতে পারতেন না। তাই তিনি নিজের জন্ম কথনও ভাল পার্ট লেখেননি—লিখেছিলেন অন্য অভিনেতাদের জন্ম। প্রথম থেকেই তিনি জানতেন যে বড় পার্ট তাঁর জন্ম নয়।

লগুনে এসে তিনি প্রচ্র অর্থ ও যণ অর্জন করলেন। তিনি নিজে যে থিয়েটারের দলে ছিলেন তাদের জন্ম নাটক লিখতে লাগলেন হুড় হুড় করে। তার ফলে লগুনের যে সব থিয়েটারে তাঁর শেয়ার ছিল তা থেকে তিনি বহু টাকা পেতে লাগলেন।

এই সময় গ্লোব নামে একটি থিয়েটার পুড়ে যায়। এই থিয়েটারে তথন তাঁর রচিত 'অষ্টম হেনরী' নাটকটির অভিনয় হচ্ছিল। তা ছাড়া সেথানে তাঁর অনেক টাকার শেয়ার ছিল। এতে অবশ্য কৃতি খুবই হরেছিল কিন্তু তথন সেক্স্পীয়ারের আয় এত বেশী যে তিনি বিশেষ গ্রাফ করলেন না।

শেষ বয়সটা তিনি নিজের দেশে কাটিয়েছিলেন স্থথ ঐশ্বর্যা সন্মান ও প্রতিপত্তির নঙ্গে।

এখনো তোমরা যদি বিলেতে যাও ত 'ই্ট্যাটফোর্ডে'র চার্চ্চের বেদীর সামনে দেখবে সেক্স্পীয়ারের সমাধি রয়েছে। তিনি মারা যান ২৩শে এপ্রিল, ১৬১৬ খুটান্দে। সেক্স্পীয়ার সবশুদ্ধ রচনা করেছিলেন সাই জ্রিশটি নাটক, তু'টি দীর্ঘ কবিতা ও একশো চুয়ানটি ছোট কবিতা। এই ছোট কবিতাগুলির প্রত্যেকটি চোদ লাইনে লেখা—এদের নাম 'সনেট'।

নেক্দ্পীয়ারের নাটকগুলির মধ্যে কতকগুলি থুব গস্তীর ও করুণ।
আবার কতকগুলি থুব সরস ও মধুর। তার মধ্যে সতেরোটি হ'লো
সরস, তাদের বলে 'কমেডিস্' আর দশটি হ'লো করুণ তাদের নাম
'ট্রাজেডিস্'! এ ছাড়া বাকী দশটিকে ঐতিহাসিক নাটক বলা হয়।

তার 'মার্চেন্ট অফ ভেনিস্' নাটকটি ছেলেদের কাছে স্বচেয়ে প্রিয়। তা ছাড়া 'এজ ইউ লাইক ইট', 'মিড সামার নাইটস্ ডিম্স্' এবং 'দি টেম্পেষ্ট' স্বগুলিই ছোটরা খুব ভালবাসে!

'দি টেম্পেষ্ট' নাটকটি সেক্স্পীয়ারের শেষ রচনা এবং স্বদিক দিয়ে তাঁর স্থসম্পূর্ণ রচনাও বলা যেতে পারে। অনেক মনে করেন যে এর মধ্যে তিনি নিজেকে বৃদ্ধ প্রস্পেরোরপে স্বষ্ট করেছেন, যিনি তাঁর কলম কেলে রেখে দিয়ে শান্তিতে ষ্ট্র্যাট্ফোর্ডের বাড়ীতে গিয়ে বিশ্রাম করতে চাইছেন।

'টেম্পেষ্ট' এর গল্পটি সংক্ষেপে বলি—

প্রস্পেরে। বলে একটি লোক তাঁর মেয়ে মিরান্নাকে নিয়ে বাস করতেন এক নিজ্জন দ্বীপে। সেথানে আর কোন মান্ন্য ছিল না— শুধু এই বাপ আর মেয়ে। পর্বতের এক গুহার মধ্যে তারা থাকতো গাছের ফলম্ল থেয়ে। এমন সময় হঠাং একদিন প্রস্পেরোর মনে হলো বাতানে যেন কাদের কারার হুর ভেনে আসছে।

তিনি যাত্মন্ত জানতেন। তার দারা তিনি তৎক্ষণাং ব্রতে পারলেন যে এ কারা পরীদের। সেই দ্বীপে কিছুকাল আগে এক ডাইনী বাস করতো, সে মন্ত্র বলে এই সব পরীদের গাছের মধ্যে বলী করে রেথে দিয়েছিল। সেই ডাইনীটা তথন মরে গিয়েছিল, তাই

প্রদ্পেরো গিয়ে যেই একটা গাছ কাটলেন অমনি তার মধ্যে থেকে বেরিয়ে এলে এরিয়্যাল বলে এক পরী। সে অহা সব পরীদের নেত্রী। তাকে উদ্ধার করার জহা সে অত্যন্ত ক্বতক্ত হলো প্রদ্পেরোর কাছে এবং বললে আদ্ধ থেকে তুমি যা হকুম করবে তাই করবো।

প্রদ্পেরো একদিন এরিয়ালকে ডেকে বললেন, সম্দ্রে রাড় তুলে একটা নৌকাকে ড্বিয়ে দিতে। সেই নৌকোতে যাচ্ছিলেন নেপলস্'-এর রাজা, ও তাঁর ছেলে ফার্দ্দিখান্দ। এ ছাড়া এন্টনিও।

এই এন্টনিও হ'লেন মিলানের ডিউক এবং প্রস্পেরোর ভাই।
এন্টনিও একবার বিশাস্বাভকতা ক'রে, নেপ্লস্' এর রাজার সাহায়ে।
তাঁর দাদা প্রস্পেরোকে রাজাচ্যুত করেন। তারপর এই লাত্বৎসল,
সদাশ্য দাদাকে প্রাণে বধ না করে একটা ভাঙ্গা নৌকো করে তিনি
সম্জের ওপর ভাসিয়ে দেন। প্রস্পেরো তাঁর একমাত্র শিশুক্লা
মিরান্দাকে বুকে করে রাজ্যতাাগ করেন। সে ছাড়া তাঁর আর
পৃথিবীতে আপন বলতে তথন কেউ ছিল না।

এইভাবে ভাসতে ভাসতে একটা দ্বীপে এসে তিনি ওঠেন এবং সেইখানেই বসবাস করতে থাকেন। এমনি ক'রে বহু বছর কেটে যায়।

তাই এতদিন পরে প্রতিহিংসা নেবার এই স্থ্যোগ পেয়ে প্রস্পেরো আর চুপ করে থাকতে পারলেন না। তবু এরিয়াল যথন চলে থেতে উন্নত হলো, তথন তিনি তাকে বলে দিলেন, শুধু ফার্দিন্সান্দকে ধরে আনতে, আরু অন্য সকলকে প্রাণে বাঁচিয়ে রাখতে। এরিয়াল ফার্দিন্সান্দকে ধরে আনলে বটে কিন্তু তাদের সকলকে জলে ভূবিয়ে দিয়ে এলো।

মিরানা তার বাপকে ছাড়া জীবনে খার কোন মান্ত্র কথনো দেখেনি। অপরপ স্থানরী দে। এবং বিয়ের বয়দও তার হয়েছিল। ভাই ছিলিতায় বুড়োর চক্ষে যুম ছিল না। এদিকে ফার্দিন্তান্দও মিরান্দার রূপ দেখে এমন মুগ্ধ হ'রে গেল যে, তাকে বিয়ে করবার জন্ত প্রস্পেরোকে অন্তরোধ জানালে। প্রস্পেরো এই কথা শুনে তাকে তৎক্ষণাৎ বন্দী করে ফেললেন। মিরান্দা তার বাবাকে অনেক অন্তন্ম বিনয় করলে তাকে ছেড়ে দেবার জন্ত! কিন্তু তিনি কিছুতেই রাজী হ'লেন না। এদিকে বিনাদোষে একজন যুবককে শান্তি দেওয়ার কোন কারণ খুঁজে না পেয়ে, বাপের ওপর মিরান্দার ভারী রাগ হ'লো।

কিন্তু এই রাগ তার গলে জল হ'য়ে গেল যথন সে শুনলে যে, তার সঙ্গেই বিয়ে দেবার জন্ম প্রদ্পেরো তাকে ধরে এনেছিলেন। এইভাবে তাদের বিয়ে হয়ে গেল। এন্টনিও, ও নেপলস্এর রাজা তথন মিরান্দার বাপের কাছে এদে ক্ষমা চাইলেন এবং তাঁকে আবার রাজ্য ফিরিয়ে দিলেন।

জিন্ রুশোর আত্মজীবনী

বহু লোক লিখেছেন আত্মজীবনী, অর্থাৎ নিজের জীবনের কাহিনী।
কিন্তু খুব কম লোক বিখ্যাত সাহিত্যিক জিন্ জ্যাকোয়েল কশোর মত
মনের ভাব নিয়ে লিখতে পেরেছেন। কারণ লিখতে বসে প্রায় সকলেই
তাঁর জীবনের ভাল ভাল ঘটনাগুলির শুধু উল্লেখ করেন, আর খারাপ
গুলির কথা চেপে যান। কিন্তু কশো সে রকম করেন নি। তিনি
তাঁর জীবনের ভালো এবং মন্দ ঘটনাগুলি সমানভাবে বর্ণনা করেছেন,
এই বইতে। নীজের নীচতা, কাপুক্ষতা ও অন্তায় কাজগুলির উল্লেখ
করতে তিনি একটুও ইতন্তত করেন নি। বইখানির নাম কন্ফেশন,
তিনি এই বইখানিকে তাঁর জীবনের স্বীকারোক্তি বলেছেন। কশো
তাঁর এই আত্মজীবনীতে সরলভাবে এমন সব সত্যকথা লিখেছেন যে,

তার জন্মই এই বইখানি আজ পৃথিবীর মধ্যে অত্যন্ত সমাদর লাভ করেছে।

তিনি এমন সব অভ্ত ও অবিশান্ত ঘটনার কথা তাঁর আত্মজীবনীতে বলেছেন যে, লোকে ভাবে, হয় সেগুলি মিথ্যা, নয় রুশোর মাথায় একটু পাগলের ছিট ছিল।

১৭১২ খৃষ্টাবেদ কশো জেনেভাতে জন্মগ্রহণ করেন। বাল্যকালে বছবার বহু স্থানে চেষ্টা করা সত্ত্বেও তিনি নিজের উপযুক্ত কাজ একটাও খুঁজে পেলেন না এবং সেইজন্ম একদিন সব হেড়েছুড়ে দিয়ে দেশ-ভ্রমণে বেরিয়ে পড়লেন। শেষে এত রকমের চাকরী থাকতে এক জায়গায় গিয়ে তিনি বেছে নিলেন এক পেয়াদার কাজ। কিন্তু মৃদ্ধিল হ'লো এই যে, যত সামান্ম কাজ তিনি পান না কেন, কোনটাতেই লেগে থাকতে পারতেন না, শুধু তাঁর কুঁড়েমি ও আহ্মাভিমানের জন্ম। তা ছাড়া প্রায়ই তাঁর শরীর অহুস্থ হ'য়ে পড়তো। সেইজন্ম তিনি অনবরত নানা রকম বিপদে পড়তেন। কিন্তু যথনই কোন বিপদের মধ্যে পড়তেন, তথনই তাঁর বন্ধুরা এসে তাঁকে সাহাম্য করতেন। লোকের সঙ্গে, বন্ধুজ করবার তাঁর একটা অভুত ক্ষমতা ছিল।

এইভাবে নানাস্থানে ঘুরে ঘুরে রুশোর দিন কাটাতে লাগল। শেষে ১৭৪৫ খৃষ্টান্দে প্যারিসে এনে তিনি কিছুকালের জন্ম স্থায়ীভাবে বাসা বাধলেন। এই সময় রুশো প্রথম সাহিত্য ক্ষেত্রে নামেন। তাঁর বয়েস তথন তেত্রিশ বছর।

কিন্ত ছেলাবেলা থেকেই ক্ষেন ছিলেন চঞ্চলমতি। আগেই বলেছি কোন কাজই তিনি গম্ভীরভাবে বেশীদিন একসঙ্গে করতে পারতেন না। তবে তাঁর একটা গুণ ছিল, যে বিষয়টা তাঁর কাছে ভাল বলে মনে হতো, খুব স্থানর করে তিনি সেটা লিখতে পারতেন।

তাই সেই সময় অপ্রত্যাশিতভাবে তাঁর জীবনে একটা স্থযোগ এলো।

ফ্রান্সের এক বিছজ্জন সমাজ, মান্ন্যের স্বভাবের ওপর সভ্যতার ফলাফল সম্বন্ধে একটা প্রবন্ধ লেখবার জন্ম একবার পুরস্কার ঘোষণ করলেন। ক্রশো এই রচনার মধ্যে যুক্তি ও প্রমাণ দিয়ে দেখিয়ে দিলেন যে, সভ্য মান্ন্যের চেয়ে অসভ্য মান্ন্যেরাই বেশী শান্তি ও বেশী স্থথে বাস করতে। এমন স্থকোশলে তিনি এই কথাটা লিখলেন যে, স্বাই তাঁর এই পাণ্ডিত্য পূর্ণ রচনাটা পড়ে মৃশ্ব হ'য়েগেলেন এবং খুসী হ'য়ে তাঁকে সেই পুরস্কারটা দিলেন। তারপর থেকেই ক্রশোর খ্যাতি ছড়িয়ে পড়লো চারিদিকে।

ফলে রাজসরকারে তিনি একটা ভাল চাকরী পেলেন। কিন্তু আগের
মত এ চাকরীও তিনি বেশীদিন রাখতে পারলেন না। কেননা তিনি
সর্বাদা অন্যান্য লেখকদের সঙ্গে ঝগড়া করতেন। তাই ঝগড়াটে ও বদ
মেজাজী লোক ব'লে অল্লদিনের মধ্যেই ফশোর অখ্যাতি রটে
পেল।

এখন হয়ত তোমাদের মনে দদেহ জাগতেপারে যে, এই রকম একটা বদ লোকের কথা জেনে লাভ কি, যখন এর আগে এত ভাল ভাল বিয়ান ও পণ্ডিত লোকদের কথা ও তাঁদের সাহিত্য আমরা পড়লুম ?

দে কথার উত্তরে আমি শুধু এই বলবো যে, তাঁর চরিত্রের অন্য যাই দোষ থাকুক না কেন, তিনি এমন কতকগুলি অতি প্রয়োজনীয় বিষয় নিয়ে বই লিখে গিয়েছেন যে, তার কাছে দে সব তুচ্ছ। কেন না, সেই লেখার প্রভাবেই একদিন পৃথিবীর বুকে ফরাসী বিদ্রোহের আগুণ জলে উঠেছিল। সত্যি কথা বলতে গেলে, কশো তাঁর লেখায় বছদিক দিয়ে যে চিন্তাধারার অবতারণা করেছিলেন, এই বিদ্রোহের সৃষ্টি হয় তারি ফলে।

উদাহরণস্বরূপ এখানে তাঁর 'দি সোসিয়েল কন্টাক্ট'নামক বইখানির কথা বলা যেতে পারে। এর মধ্যে দিয়ে তিনি কি ভাবে রাজ্যশাসন চলে, তার সম্বন্ধে বহু কথা বলেছিলেন। সে সময়ে ফ্রান্স এমন অন্তায়ভাবে শাসিত ও নিপীড়িত হচ্ছিল যে সেই বইধানি পড়বার সঙ্গে সঙ্গে দেশের লোকদের চোথ সেদিকে খুলে গেল। তারা বুঝতে পারলে, কি ভাবে সেই শাসন নীতির সংস্থার হওয়া উচিত। এ ছাড়াও তিনি এমিলি নামে একথানি গল্পের বই লিখেছিলেন। বাস্তবিক তার মধ্যে শিক্ষার সম্বন্ধে অনেক নতুন কথার তিনি উল্লেখ করেছিলেন।

সে সময় ফ্রান্সে প্রঞ্বত শিক্ষার কোন ব্যবস্থাই ছিল না। তাই এই বই বেরবার দলে দলে দেশে এক নতুন সাড়া পড়ে গেল। অজ্ঞান অন্ধকারের মধ্যে থেকে লোক যেন আলো দেখতে পেয়ে বাঁচল।

আর সবচেয়ে আশ্চর্যোর কথা হচ্ছে এই যে, প্রথমে সেই বই হ'থানির জন্মে দেশের লোকের কাছ থেকে তাকে বহু গালাগাল ও বহু লাঞ্ছন। নহু করতে হয়েছিল। এমন কি কারাদণ্ডও তিনি ভোগ করেছিলেন।

এর পরও আবার তাকে ফ্রান্স থেকে তাড়িয়ে দেওয়া হয়েছিল—
তিনি তখন ইংলণ্ডে গিয়ে আশ্রয় নেন।

নেইজ্ব্য তার সমস্ত ত্র্বলত। ভুলে গিয়ে আজ তোমাদের তাকে ভক্তি ও শ্রদ্ধা করা উচিত। আর সেই জ্ব্লুই বোধ হয় লোকে তাকে পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ লেথকদের মধ্যে স্থান দিয়েছে!

মলেয়ার

ক্রান্সের সর্বশ্রেষ্ঠ নাট্যকার হ'লেন মলেয়ার। তিনি জন্মগ্রহণ করেছিলেন ১৬২২ খৃষ্টাব্দের জান্ত্যারী মাসে।

এখানে বলে রাখা ভাল যে, এই নামে তিনি সর্ব্বত্র পরিচিত হলেও এটা কিন্তু তার আসল নাম নয়। 'মলেয়ারের' আসল নাম হলো জিন্ ব্যাপটিষ্ট পোক্লিন। তিনি নিজে একজন অভিনেতা ছিলেন, তাই ষ্টেজের জন্ম একটা আলাদা নাম গ্রহণ করেছিলেন। সেকালের অধিকাংশ অভিনেতারা তাই করতেন। সেইজন্ম মলেয়ার নাম্টি তিনি সে সময় বৈছে নেন এবং এইভাবে একদিন সেই নামেই সমস্ত পৃথিবীর লোকের কাছে পরিচিত হয়ে পড়েন।

অন্যান্ত বহু লেখকদের মত মলেয়ারও লিখতে আরম্ভ করেন উকিল হবার পর। ধূলি ধূসর প্রাচীন আইনের বই পড়তে তাঁর ভাল লাগত না, মান্ত্রের চরিত্র বিশ্লেষণ করে তিনি আনন্দ পেতেন। তাঁর আশে পাশে যে সব লোকেরা থাকত তাদের রীতিনীতি আচার ব্যবহার বিশেষভাবে কক্ষ্য করে সেইগুলিকে আবার ষ্টেজের ওপর হুবহু অভিনয় করবার চেষ্টা করতেন এবং এইভাবেই একদিন তিনি বিখ্যাত অভিনেতা হ'য়ে উঠলেন।

তারপর আবার দেই চরিত্রগুলিকেই সরল ও জ্ঞানগর্ভ ভাষায় নাটকে লিপিবদ্ধ ক'রে, তিনি বিশ্বনাহিত্যের ইতিহাসে নিজেকে নাট্য-কারদ্রপে স্থপ্রতিষ্ঠিত করলেন।

কিন্ত বিশ্বসাহিত্যে এই স্থনাম অর্জন করবার আগে মলেয়ারকে বহু কট্ট সহু করতে হয়েছিল এবং দীর্ঘ দিন অপেক্ষা করতে হয়েছিল।

প্রথমে নিতান্ত নগণ্যভাবে তিনি এ জীবন আরম্ভ করেছিলেন।
করেকজন বন্ধুবান্ধব নিয়ে গোড়ায় তিনি প্যারিদে একটা টেনিস খেলবার
মাঠ ভাড়া নেন এবং সেধানে কোন রক্ষে একটা ষ্টেজ খাড়া করে
অভিনয় দেখাতে স্থক করেন। মলেয়ার ছিলেন এই দলের ম্যানেজার।

তথন সময় ছিল ভারী খারাপ, তাই খিয়েটার একেবারে অচল হ'য়ে উঠলো। কিন্তু তব্ও তিনি হাল ছেড়ে দিলেন না। থিয়েটার চালাবার জন্ম প্রাণপণ চেষ্টা করতে লাগলেন। এমন সময় একদিন ডিউক ডি গুইস কতকগুলি পুরনো পোষাক উপহার দিয়ে তাঁদের দলকে উৎসাহিত করলেন।

এই<mark>ভাবে পাঁচজনের সহাত্তভূতি পেয়ে কোন রকমে থিয়েটার চলতে</mark> লাগল।

কিন্ত এমনি করে খুব বেশী দিন চনলো না। এক সময় থিয়েটারের এমন অবস্থা হ'লো যে, বাতির বিল পরিশোধ করতে না পারায় মলেয়ারকে জেলে থেতে হ'লো। তাঁর বন্ধুরা তথন চাঁদা ক'রে কিছু টাকা তুলে তাঁকে মৃক্ত করলেন।

অবশেষে টেনিস মাঠের প্রচেষ্টা যথন ব্যর্থ হ'লো, তথন মলেয়ার তাঁর দল নিয়ে দেশ ভ্রমণে বেরিয়ে পড়লেন ১৬৪৬ সালে।

দেক্সপীয়ারের মত অভিনয় ক'রে বেড়াতে বেড়াতে তিনিও জীবনে বহু স্থকঃথের অভিজ্ঞতা লাভ করেছিলেন। এইরূপ জীবন্যাপন করতে যদিও তাঁকে থুব কষ্টভোগ করতে হয়েছিল, তবুও তার মধ্যে একটা উত্তেজনা ছিল।

এক স্থান থেকে অন্ত স্থানে যাবার সময় তিনি ঘোড়া গাধা ও গাড়ীর ওপর সালপত্তর বোঝাই ক'রে দীর্ঘ শোভাষাত্রা করে চলে যেতেন। এইভাবে যেতে যেতে যে কোন জায়গার তাঁরা ষ্টেজ থাটাতেন এবং যে কোন সরাইথানায় এসে বাসা বাধতেন। ষ্টেজের সামনে কিংবা পাশে সক্ষ সক্ষ বাতি জেলে আলোর ব্যবস্থা করতেন। আবার কথনো কথনো ষ্টেজের মাথা থেকে চার বাতির ঝাড় ঝুলিয়ে সৌখীন আলোর বাবস্থা করতেন। এ ছাড়া অভিনয়ের মাঝখানে দড়িতে করে সেই ঝাড়টীকে ঝুলিয়ে দেওয়া হতো, আর অভিনেতারা আঙ্গুলে করে বাতির পল্তে উস্কে দিতেন।

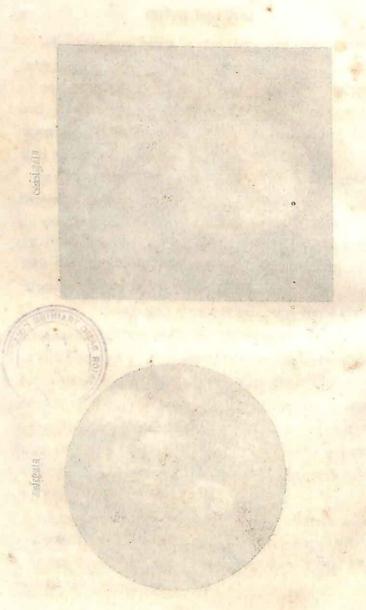
এই রকম অস্থবিধা ভোগ করতে করতে তবে মলেয়ারের চোথে স্কোপীয়ারের মত, নাটকের সমস্ত দোষগুণ ক্রমশ ধরা পড়তে লাগল। শেষে যথন উপযুক্ত সময় এলো অর্থাৎ তাঁর শিক্ষা সম্পূর্ণ হ'লো, তথন তিনি নট হিসাবে খ্যাতি লাভ করলেন।







ছোটদের বিশ্বসাহিত্য—



-एडडीहरू हमाडिडा-

অক্যান্ত যশংপ্রার্থী অভিনেতাদের মত মলেয়ারও তথন প্যারিদে বাবার উল্লোগ আয়োজন করতে লাগলেন। তিনি জানতেন যশ এবং অর্থ ছাই-ই দেখানে গেলে পাওয়া যাবে—যদি কোনরকমে একবার নাম করতে পারেন।

কিন্তু প্যারিসে একটা থিয়েটার থোলা মানে বহু অর্থ ব্যয়। অথচ তার মত একটা দরিদ্র ভ্রাম্যমান কোম্পানীর ম্যানেজারের পক্ষে তা বেয়ন অসম্ভব তেমনি অস্বাভাবিক।

তাই তথন তার পক্ষে একমাত্র যে উপায় ছিল, তাইচ্ছে কোন বড়লোকের সঙ্গে বরুত্ব করা এবং তাদের অর্থ ও সহাত্মভৃতিতে সেথানে থিয়েটার থোলা। যাহোক বছদিন ধরে চেষ্টা করবার পর, শেষে মলেয়ারের জীবনে সেইরকম একটা হুযোগ মিলেছিল।

১৬৫৮ এটিান্দে তিনি রাজা চতুর্দ্দশ লুইয়ে ভাইয়ের সহাত্বভূতি লাভ করলেন। তিনি মলেয়ারকে স্বরং রাজার কাছে স্থপারিশ করে পাঠালেন।

দেই বছর তাঁর জাবনে সত্যিকার সোভাগ্য দেখা দিল। ল্যুভরের রাজপ্রাসাদে মলেয়ার একটা থিয়েটার খুললেন। বলাবাছল্য তারপর থেকে তিনি আর কথনো ঘুরে বেড়াননি দল নিয়ে।

এইবার তার জীবনে এক নতুন অধ্যায় স্থক হ'লো। এতদিন তিনি
ঘ্র্নান থিয়েটারের অভিনেতা হ'য়ে যে অভিজ্ঞতা লাভ করেছিলেন
এইবার তার কতী ম্যানেজার ও নাট্যকার হয়ে আর এক রকমে বাধা
বিপত্তি ও স্থ তৃ:থের অভিজ্ঞতা লাভ করতে লাগলেন। তাঁকে তখন
একদিকে যেমন যশহান বহু প্রতিদ্দ্দীর হিংলা দ্বেষ, মিথ্যাভাষণ, মিথাা
বদনাম দহ্ করতে হ'লো,অক্সনিকেতেমনি আবার তাঁর দেশের লোকের
ম্থ থেকে অজ্জ্র প্রশংলা গুনেও তিনি মনে মনে অত্যন্ত খুনী হ'য়ে

উঠলেন। কিন্তু এদব যা হোক না কেন, এর পর, আর তাঁকে বাইরে ভ্রমণ করতে যেতে ইয়নি।

মলেয়ারের বহু শক্র ছিল। কারণ তাঁর জীবনের তীব্র অভিজ্ঞতা থেকে তিনি গভীরভাবে মান্থবের মনের যে সমস্ত হর্বনতা ও অন্তায় আচরণ দেখতে পেয়েছিলেন, সেইগুলিকে তাঁর দেশের লোকের চোথের নামনে তুলে ধরেছিলেন অতি নির্মান ও নিষ্টুর সত্যভাষণ ছারা। হাসিঠাট্টার মধ্যে দিয়ে তিনি তথন যে অস্ত্র নিক্ষেপ করেছিলেন, বিশেষ করে ফরাসীদের ওপর, তা একেবারে মারাত্মক। রুথা অহম্বারী লোক, পেট হালকা লোক, নির্বোধ লোক, ঠগলোক—স্বাইকে তিনি নির্দ্দিদ্ধ ভাবে নির্বোধ প্রতিপন্ন করেছিলেন।

কিন্তু সমস্ত মান্তবের নির্ব্দ্বিতাকে নিয়ে বিজ্ঞপ করা সত্ত্বেও যাদের মধ্যে সদগুণ আছে, তাদের প্রতি বরাবর তিনি প্রদ্ধা ও সম্ভ্রম দেখিয়েছিলেন। কোন মান্তবের সত্যের প্রতি, মহান্তবতার প্রতি অথবা সম্ভ্রমের প্রতি তিনি কখনো কোন বিজ্ঞপ করেন নি। প্রশংসার যোগ্য যা কিছু, সবই তিনি মৃক্ত-কঠে স্বীকার করতেন। আর এই সবের মধ্যে দিয়েইতিনি একদিন প্রেষ্ঠ সাহিত্যিকেরপরিচয় দিয়েছিলেন।

মলেয়ারের আবির্ভাবে ফরালী নাট্যজগতের যে কল্যাণ দাধিত হ'য়েছিল তা অবর্ণনীয়। অবশ্য দেই সময় ফ্রান্সে আরো বহু খ্যাতনামা নাট্যকার ছিলেন, বাঁদের নাটক আজাে অতি সম্মানের সঙ্গে অভিনীত হয়। কিন্তু তব্ও ষে মলেয়ারের নাটক এত প্রসিদ্ধি লাভ করেছিল, সে ভুধু তথনকার নাটকগুলি অত্যন্ত দীর্ঘ এবং গুরুগন্তার বিষয় নিয়ে লেখা হতো ,বলে। তাছাড়া তাঁরা নাটক লিখতেন হোমার ও ভাজিল অবলম্বন করে—অত্যন্ত চোত্ত কবিতার ভাষায়।

মলেয়ার তার নাটক দিয়েএই একঘেয়েমিটা ভেঙ্গে দিলেন। এবং সম্পূর্ণ নতুন দিকে তিনি নাটককে নিয়ে গেলেন। তিনি তার নাটকের মধ্যে এমন সব লোকজনের আমদানি করলেন যাদের আমরা সচরাচর আমাদের চারিদিকে দেখতে পাই, আর যাদের সঙ্গে দর্শকদের হৃদ্দের প্রকৃত যোগাযোগ আছে। তাছাড়া তিনি যে ভাষা নাটকে ব্যবহার করেছিলেন, সেই ভাষাই ছিল সে সময়ে সর্ব্বোৎকৃষ্ট—হাস্তো লাস্তো উচ্জন, সতেজ ও সরস।

ফ্রান্সের লোকেরা তথন থিয়েটারে গিয়ে বিরক্ত হওয়ার চেয়ে
নিজেরা মলেয়ারের নাটক পড়ে আনন্দে সময় কাটাতেন। এইভাবে
মলেয়ার ফরাসী ষ্টেজের আম্ল পরিবর্ত্তন করলেন এবং সেই ফরাসী
ষ্টেজ থেকেই সারা ইউরোপের ষ্টেজে একটা বিবর্ত্তন এলো।

তাই আজো আমরা মলেয়ারের রচিত সেই সব নাটকের মধ্যে আমাদের মনের চিত্র দেখতে পাই।

ভলটেয়ার

এইবার নিয়ে তৃতীয়বার আমরা ফরাসী সাহিত্যে ফিরে যাচ্ছি।
এবার আর একজন বিখ্যাত ফরাসী লেখকের কথা বলবো।

খৃষ্টীয় অষ্টাদশ শতকে ফ্রান্স সাহিত্যে সারা ইউরোপের মধ্যে সর্ব্বশ্রেষ্ঠ স্থান অধিকার করেছিল। অবশ্য এর জন্ম তথনকার রাজা চতুর্দ্দশ লুই'য়ের বিভাবতা ও জ্ঞানস্পৃহা অনেকথানি দায়ী। কারণ তিনি তথন ফ্রান্সকে সকল দিক দিয়ে উন্নত করবার জন্ম বহু চেষ্টা করেছিলেন। সেইজন্ম দেশের লোকেরা তাঁকে 'গ্রাণ্ড মনার্ক'বলতো।

চতুদিশ লুই দীর্ঘদিন রাজত্ব করেছিলেন। যথন মাত্র পাঁচ বংসরের শিশু তথন তিনি সিংহাসনে বসেন। সে ১৬৪৩ সনের কথা। তারপর তাঁর রাজত্ব শেষ হয় ১৭১৫ সালে। এই দীর্ঘ বাহাত্তর বংসর ধরে তিনি রাজত্ব করেছিলেন এবং এই সময়ের মধ্যে তিনি ফ্রান্সকে গৌরবের সর্বোচ্চ আসনে স্থপ্রতিষ্ঠিত করেন।

যদিও তথনকার দিনের প্রচলিত প্রথা অনুসারে তিনি প্রথমেই মনোযোগ দেন রাজ্য জয়ের দিকে, তব্ও একথা তিনি কথনো ভুলে যান নি যে, অন্যান্ত দিকে নজর রাখাও রাজার অবশু কর্ত্ব্য। সেই জয়্য তিনি দেশের সমস্ত গুণী ব্যক্তিদের খারা সাহিত্যে, জ্ঞানে ও বিজ্ঞানে বড় —উৎসাহ দিতে কথনো কার্পণ্য করেন নি।

তিনি বহু রাজ্য জয় করেছিলেন, কিন্তু শেষ পর্যান্ত তাদের একটাও তাঁর হাতে ছিল না। অথচ প্রজাদের মন্দলের জন্ম দেশের অন্যান্ত বিভাগে তিনি যা করে গিয়েছিলেন, আজও তার গৌরব তাঁর নামকে অলম্বত করে রেখেছে।

তিনি বেঁচে থাকতে থাকতেই তাঁর পুত্র এবং পেণুত্র মারা যান। কাজেই ১৭১৫ খৃষ্টাব্দে তাঁর প্রপৌত্র, মাত্র পাঁচ বছর বয়নে তাঁর সিংহা-সনে বসলেন, 'পঞ্চদশ লুই' এই নাম নিয়ে।

এই রাজাও আবার রাজত্ব করলেন প্রায় বাট বছর ধরে। এইভাবে তু'টী রাজা পর পর দীর্ঘকাল অর্থাৎ একশো তিরিশ বছরেরও বেশী ফ্রান্সে রাজত্ব করেন।

তারপর পঞ্চদশ লুইয়ের পর ষষ্ঠদশ লুই হলেন রাজা। তিনি ছিলেন অতি হতভাগ্য, তাই ১৭৯০ খৃষ্টান্দে ফরাসী বিপ্লবের এক ঘোর ত্রন্দিনে 'গিলোটিন' নামক ফাঁসীকার্চে মৃত্যুকে বরণ করলেন।

প্রকাশ থাকে যে, এই 'গিলোটন' যন্ত্রটী তিনিই অর্থাৎ ষষ্ঠদশ লুই-ই নিজে একদিন তৈরী করিয়েছিলেন। হায়, তথন কে জানত যে, একদিন তিনি নিজে নেই ফাঁসীকার্চে ঝুলবেন।

তথনকার কালের এই ইতিহাসটুকু জানা দরকার, তা না হ'লে সাহিত্য সেই সময় কেমন ক'রে উন্নতিলাভ করলো তার সঠিক বিবরণ পাওয় যাবে না। কাংণ এই স্থদীর্ঘ রাজন্বলা থেকেই ফরাদী বিদ্যোহের স্ট্রনা। আর তার জন্মই ফ্রান্সের প্রাচীন যা কিছু ছিল, সব ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়েছিল এবং তার প্রভাব সমস্ত ইউরোপীয় সাহিত্যে দেখা দিয়েছিল।

চতুদিশ লুই যুদ্ধ ক'রে ফ্রান্সকে দরিদ্র ও অতৃপ্ত করে রেথে গিয়েছিলেন। তারপর ফ্রান্সের কট দিন দিন বাড়তে লাগল সেই তুর্বল রাজা পঞ্চদশ লুইয়ের হাতে পড়ে। শেষকালে একটা ভীর্মীন বিস্ফোরণের মত এতদিনের সঞ্চিত আক্রোশ একসঙ্গে গিয়ে জ্বলে উঠলো মান্টদশ লুইএর শাসন নীতির ওপর। কাজেই যে প্রথা তিনি তথন অবলম্বন করেছিলেন, তা কাঁচের মত ভেঙ্গে চুরমার হ'য়ে গেল।

বহু করানী লেথক এই ক্ষুক্ষ করানী জনতার অর্থাৎ এই বিজ্ঞোন ধীদের প্রতি একান্ত সহাত্তভূতি জ্ঞাপন করেছেন। ক্রশো যে এই বিষয়ে কতথানি সাহায্য করেছিলেন তা আমরা পূর্ব্বেই বলেছি।

এইবার আমরা এমন একজনের কথা বলবো যিনি তাঁর চেয়েও শক্তিমান লেথক এবং মহান্ ব্যক্তি; তাঁর লেখনী নিঃস্ত বাণী একদিন ফরাসী দেশের সমস্ত প্রাচীন রীতিনীতিকে ধ্বংস করে সেগানে এক নতুন রাজত্বের স্প্রীকরেছিল।

আমরা দেখছি মলেয়ার ভবিষ্যতে দিতীয় নাম নিয়েছিলেন এবং দেই নামেই দারা পৃথিবীতে খ্যাত হয়েছিলেন।

ভলটেয়ারের বেলাও ঠিক দেই রকম হয়েছিল। তিনিও একটা দিতীয় নাম নিয়েছিলেন—য়নিও তিনি খুব ভালো অভিনেতা ছিলেন না।

ভলটেয়ারের আদল নাম এরোয়ে । ১৯৯৪ খৃষ্টাব্দে তিনি জন্মগ্রন্থ করেছিলেন ফ্রান্সের এক ধনীর ঘরে। তাঁর পিতা ছিলেন আইন ব্যবসায়ী। তিনি ছেলেকে নিজের ব্যবসায় ঢোকাবার জন্ম বহু চেষ্টা করেছিলেন, কিন্তু পারেন নি। যেমন সকল সময়ে হ'য়ে থাকে, ছেলে বাপের বাধ্য হয় না, এ ক্ষেত্রেও তাই হ'লো। তা ছাড়া সব জিনিষের বিক্লম্বে হঠাৎ বিল্লোহ করা ছিল ভলটেয়ারের স্বভাব। তাই পিতার বিক্লম্বে তিনি একদিন বিল্লোহী হ'য়ে উঠলেন।

ভলটেয়ার সমস্ত জীবন ধরে শুধু বিদ্রোহ করেছিলেন, তথন যে সব রাজনীতি দেশে প্রচলিত ছিল তাদের বিরুদ্ধে। এবং তারই ফলে ফ্রান্সের উন্নতি হাতে হাতে দেখা দিয়েছিল। দেশের সম্রান্ত ব্যক্তিরা যথন নিশ্চিন্ত মনে দিন্যাপন করতেন রাজ্যের কোন কিছুতেই দৃষ্টিপাত করতেন না, সেই সময় কিন্ত ভলটেয়ার তাদের মত শান্তিতে নিজা যেতে পারতেন না—অনবরত রাজ্যের সমন্ত অন্তায় ও অবিচারের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করতেন। তাই রাষ্ট্রে, সমাজে ও সাহিত্যে এই বিপ্লব আনার সমন্ত কৃতিস্বটুক্ প্রাপ্য একমাত্র ভলটেয়ারের।

দৈ সময় ফ্রান্সের সাধারণ কার্য্য কলাপের মধ্যে অতিমাত্রায় ত্র্নীতি ও অসাধৃতা দেখা দিয়েছিল। উদাহরণ স্বরূপ তু'টি জিনিষের কথা বলা বেতে পারে। যেমন, লোকের কাছ থেকে জোর করে ট্যাক্স আদায় করা হ'তো এবং যথন তথন যাকে তাকে বিনা বিচারে জেলে পুরে রাখা হতোঁ ভলটেয়ার নিভীকভাবে এই সব অন্তায় ব্যাপার সকলের সামনে প্রকাশ করতে লাগলেন।

পুরোহিতরা পর্যান্ত দেই সময় অত্যন্ত কুঁড়ে হয়ে পড়েছিলেন এবং দেশের সম্বন্ধে কোন থবরই রাথতেন না। ফলে ধর্মের মধ্যেও নানা রকমের পাপ আশ্রয় নিয়েছিল।

ভলটেয়ারের দৃষ্টি যথন দেদিকে গিয়ে পড়লো, তথন তিনি পুরোহিতদেরও আক্রমণ করতে ছাড়লেন না। তাঁর কলম কখনো থামতো না এবং দর্বাণা চারিদিকে তাঁর দৃষ্টি সজাগ থাকতো। তা ছাড়া তাঁর লেথবার ভঙ্গী ও ভাষা ছিল তীক্ষ্ণার অস্ত্রের মত। যথন যার বিফ্লদ্ধে তিনি লেখনী ধারণ করতেন, তথন তাকে ধ্বংস করে দিয়ে তবে ছাড়তেন। তাঁর মত এত সরস করে হাসি ঠাট্টার মধ্যে দিয়ে এই রকম
কুনীতিমূলক জিনিষের বর্ণনা ফরাসী সাহিত্যে আর কেউ কোনদিন
করতে পারেন নি।

এইভাবে ভলটেয়ার দেশের মধ্যে এমন সব শক্রর সৃষ্টি করেছিলেন, বাঁদের হাতে ক্ষমতা ছিল অসীম। তাই সেই সব শক্রদের কাছ থেকে একদিন তিনি উত্তম পুরস্কার লাভ করলেন। তারা তাঁকে প্যারিসের কারাগার 'ব্যাষ্টিলে' বন্দী করে রাখলেন। ফরাসী বিদ্রোহের সময় উন্মত্ত জনতা এই কারাগারটিকে একেবারে নিশ্চিছ করে দিয়েছিল সেখান থেকে।

কিন্ত ব্যাষ্টিলে গিয়েও ভলটেয়ারের সাহস কিছুমাত্র কমলো না।
তথন তাঁর শক্ররা তাঁকে ফ্রান্স থেকে তাড়িয়ে দিলেন। ভলটেয়ার
দেশ থেকে নির্বাসিত হ'য়ে ইউরোপের নানাস্থানে ঘুরে বেড়াতে
লাগলেন। °

কশোর মত তিনিও ইংল্যাণ্ডে গিয়ে তিন বছর বাদ করেছিলেন—
১৭২৬ থেকে ১৭২৯ দাল পর্যান্ত। এই দময় তাঁর নাম অত্যন্ত বেড়ে
যায়।

তারপর থেকে তিনি লোরেনে গিয়ে বাস করেন। সেই স্থানটি তথন স্বাধীন ছিল। সেথান থেকে আবার একবছরেরও বেশী তিনি বার্লিনে গিয়েছিলেন—প্রুসিয়ার রাজা ফ্রেডারিক দি গ্রেটের অতিথি হ'য়ে।

ফ্রেডারিকের অতিথি হওয়া ভলটেয়ারের পক্ষে তথন একটা অসাধারণ ব্যাপার ছিল। কারণ প্রুসিয়ার রাজা বহুদিন থেকে ষষ্ঠদশ লুইয়ের পদচিহু অমুসরণ করবার জন্ম আগ্রহান্বিত হ'য়ে উঠেছিলেন। তাঁর মনে বিশ্বাস ছিল যে একদিন তিনিও হয়ত প্রুসিয়াকে ফ্রান্সের মত সকলের চোথের সামনে উচু করে ধরতে পারবেন। তাই কি উপায়ে

নেই উদ্দেশ্য দফল করবেন ফ্রেডারিক ব্ধন ভাবছিলেন, এমন সময় তিনি ভনতে পেলেন ফ্রান্স থেকে নির্বাদিত হয়েছেন ভলটেয়ার। তধন আর এক মুহূর্ত্ত দেরী না করে তিনি তাঁকে জার্মানীর অতিথি হবার জন্যে নিমন্ত্রণ করে পাঠালেন।

ভলটেয়ার এ নিমন্ত্রণ গ্রহণ করলেন।

ফ্রেডারিক অত্যন্ত আন্তরিকতার সঙ্গে তাঁকে অভ্যর্থনা করলেন। কিন্তু বেশীদিন তাঁদের মধ্যে এই সোহাদ্যি রইল না। কারণ তাঁরা ফুজনে কেউই সহজ্বে সম্ভূষ্ট হবার মত লোক ছিলেন না।

ফ্রেডারিক ছিলেন যেমন উদ্ধৃত তেমনি অত্যাচারী। তাই ভলটেয়ার যথন তাঁরই মত হবার ইচ্ছা করতেন, তথন তাঁকে আরো নীচ ও আরো বিশ্বাসঘাতক হতে হতো।

তা ছাড়া ভলটেয়ার তাঁর আশে পাশের জার্মানদের অত্যক্ত হিংসা করতেন এবং একটু স্থবিধা পেলেই তাদের উপহাস করতে ছাড়তেন না। এক বছরেরও কিছু বেশী দিন বালিনে থাকবার পর তিনি দ্রেডারিকের সঙ্গে ভীষণ ঝগড়া করলেন। ফলে আবার তাঁকে কারাবরণ করতে হলো।

তারপর ভনটেয়ার প্রানিমা ছেড়ে অন্যত্র চলে যান এবং পরে যতদিন বেঁচে ছিলেন, বার্লিনের কথা উল্লেখ করে তুঃখ প্রকাশ করতেন। কিন্তু এই সমন্ত গণ্ডগোলসত্ত্বেও ভলটেয়ার তাঁর জীবনে প্রচুর অর্থ সঞ্চয় করেছিলেন, এবং চুরাশি বছর ব্যেস পর্যান্ত জীবিত ছিলেন।

জেনেভা ইদের তীরে 'ফারনি' বলে একটি স্থান ছিল, শেষ বয়নটা তিনি সেথানে পরম শান্তিতে কাটিয়ে ছিলেন। ওরালটার স্কটের মত তিনিও বহু লোকজনের সঙ্গে একত্রে বাস করতে ভালবাসতেন।

েশ্ব বয়দেও তিনি লেখা বন্ধ করেন নি। 'ফারনির' এই বাড়ী

থেকে অনবরত স্রোতের মত তাঁর লেখা বার হয়ে জগতের সমস্থ শিক্ষিত লোকদের শিক্ষা ও আনন্দ বর্দ্ধন করতো। বহু বই—নাটক ও ছোট ছোট প্তিকা তিনি সেই সময় লিখেছিলেন। বলা বাছলা শেষ বয়সটা তিনি জনসাধারণের কাছ থেকে অজস্র যশ ও খ্যাতি পেফে পরম শান্তিতেই কাটিয়েছিলেন।

প্যারিদে যখন তাঁর আইরিনি নাটকখানির অভিনয় হচ্ছিল, তখন তিনি থিয়েটারে গিয়ে একটা 'বল্লে' বদেছিলেন। দেই সময় তাঁর দেশের লোকেরা তাঁকে বিপুলভাবে সম্বর্জনা করেন। একে এই বৃদ্ধ বয়দে প্যারিস পর্যান্ত গাড়ীতে গিয়ে তাঁর শরীর খারাপ হয়ে পড়েছিল, তার ওপর আবার নাটকের অসামান্ত সাফল্য দেখে তাঁর মনে এমন উত্তেজনা হ'লো যে তিনি হঠাৎ আরও বেশী অস্কৃত্ব হ'য়ে পড়লেন ৮ যদিও অল্পদিনের মধ্যে তিনি এ ধাক্কা সামলে নিলেন, তব্ও কিন্তু প্যারিস থেকে যাবাঁর মত অবস্থা আর তাঁর হ'লো না।

তথন অভ্যাদ অমুধায়ী দেইখানেই তিনি আর একথানি বিয়োগান্ত নাটক লিখতে স্থক্ষ করলেন এবং তার কয়েক সপ্তাহ পরেই দেখানি-অদমাপ্ত রেখে ইহলোক থেকে বিদায় নিলেন।

এইভাবে ফ্রান্সের সর্বাপেক্ষা সাহনী ও বলিষ্ঠ সাহিত্যিক পরলোক গমন করেন।

কবি গ্যয়টে

বিশ্বদাহিত্যের সদ্ধানে ঘুরতে ঘুরতে এখন আমরা উনবিংশ শতকে এদেছি। এবং এই প্রথম একজন জার্মান লেথকের সলে আমাদের সাক্ষাং হ'লো। জার্মানী পৃথিবীর সকল শ্রেষ্ঠ জাতিগুলির মধ্যে অগুতম — কি সাহিত্যে, কি শিল্পে, কি অগ্যান্থ বিষয়ে। কিন্তু এই অবস্থায়

উন্নীত হ'তে তাদের অনেক সময় লেগেছে এবং আন্তে আন্তে তাদের অগ্রসর হ'তে হ'য়েছে। কারণ বহুদিন পর্যান্ত জার্ম্মান দেশটি ছিল বহুধা বিভক্ত এবং তার প্রতিবেশী অগ্রান্ত ক্ষমতাশালী জাতিগুলির আক্রমণে বিধ্বস্ত ও বিপর্যান্ত। এই জন্ম জার্ম্মানী তুর্বল হ'য়ে সকলের পিছনে পড়েছিল। আর তার ভাষাও তথন ছিল অত্যন্ত শিথিল—কথ্যশব্দের সমষ্টি মাত্র। তাই কোনদিন জার্মান সাহিত্য উচু ন্তরে উঠতে পারেনি।

উনবিংশ শতকের শেষের দিকে জার্মানীর অনেকগুলি রাজ্য একত্রিত হ'য়ে তবে একটা প্রবল শক্তিশালী ইউরোপীয় জাতিতে পরিণত হ'লো। তথন তারা সাহিত্যের ভাষা তৈরী করলে। তারপর একদিন ধীরে ধীরে জার্মানীর সাহিত্য বিশ্বসাহিত্যের মধ্যে মাথা উচু করে দাঁড়াল!

কিন্ত এই সব হবার আগে, জার্মানীতে এমন একজন লেথক জন্ম-গ্রহণ করেছিলেন, শার প্রতিভা অন্ত যে কোন বিশ্ববিখ্যাত সাহিত্যিকের চেয়ে কম ছিল না। তাঁর নাম হ'লো গায়টে।

এখানে একটা জিনিষ বিশেষ ভাবে লক্ষ্য করতে হবে যে সেই সময় সেই খণ্ড ও বিভক্ত জার্মানীতে জন্মগ্রহণ করেও তিনি একদিন জার্মানীর সর্বশ্রেষ্ঠ কবির সম্মান লাভ করেছিলেন। অথচ তাঁর সঙ্গে বার্লিনের কোন সম্পর্ক ছিল না। আজকাল জার্মানীর রাজধানী বার্লিনের নাম করতে লোকের জিব দিয়ে জল পড়ে। সেই স্থানটী নাকি সাহিত্য ও ললিত কলার কেন্দ্র হ'য়ে উঠেছে।

গ্যরটে জন্মগ্রহণ করেন 'ফু'ালফোর্ট-অন্-মেইন্' নামক একটি অতি প্রাচীন ও এখর্যাশালী নগরে। বিখ্যাত নদী রাইনের তীরে এই নগরটি। যুবক কবি, মনোহারিণী ভাষায় তাঁর সেই স্থন্দর প্রাচীন বাড়ীটির বর্ণনা করেছেন বহু কবিতায় এবং বিশেষ করে সেই থেলা ঘরের থিয়েটার, যেখান থেকে তাঁর মনে প্রথম নাটকীয় ভাবের উদয় হয়েছিল ভার উল্লেখ করেছেন বারবার।

গ্যয়টে আইন পড়তে যান লিপ জিগে। স্থাক্সন রাজ্যের অতি বিখ্যাত নগরী এটি। তারপর দেখান থেকে তিনি যান স্ট্রান্ বার্গে— এলদেদের এক ইউনিভারসিটি নগরে। এই স্থানটি ফরাসীরা জার্মানীদের কাছ থেকে কেড়ে নেয় কিন্তু আজো জার্মানরা একে নিজেদের বলে মনে করে। এখানে এসে গ্যয়টে পরম উৎসাহের সঙ্গে লেখাপড়া শিখতে আরম্ভ করেন। °এই সময় তিনি যে কেবল মাত্র আইন সম্বন্ধে শিক্ষা করেন তা নয়—বিজ্ঞান, দর্শন, সাহিত্য, ললিতকলা প্রভৃতি সমস্ভ বিষয়ে অগাধ পাণ্ডিত্য লাভ করলেন।

গায়টেকে ঠিকভাবে বিচার করলে একজন বিখ্যাত কবি ছাড়া অন্ত কিছু বলা যায় না। কিন্ত তাঁর নিজের মনে বিশ্বাস ছিল কবিতা তাঁর বহুমুখী প্রতিভার একটি স্ফুলিন্ধ মাত্র।

যথন তাঁর বয়েদ মাত্র পঁচিশ বৎসর, তথন উইমার নামক একটি ছোট অর্থশালী ষ্টেটের ডিউকের সঙ্গে তাঁর খুব বরুত্ব হয়। তারপর এই বরুত্ব থেকেই একদিন গায়টে সেই ডিউকের প্রাচীন মন্ত্রীর পদ গ্রহণ করবার জন্ম সেখানে আমন্ত্রিত হন।

গায়টে নিমন্ত্রণ তাহণ করলেন এবং সঙ্গে সঙ্গে উইমারের একজন বিখ্যাত মন্ত্রীর পদলাভ করলেন। তিনি কৃষিবিলা, কয়লার খনি ও অক্তান্ত বহু শিল্পের সম্বন্ধে তখন পড়াশুনা আরম্ভ ক'রেছিলেন। তাই তাঁর নানা রচনার মধ্যে দিয়ে তিনি সেই সব বিষয়ে অসাধারণ পাণ্ডিত্যের পরিচম্ম দিয়েছিলেন।

গ্যয়টে শেষ ব্যেদ পর্যান্ত ছিলেন উইমারে। শুধু মধ্যে মধ্যে তিনি এদিকে ওদিকে যেতেন দেশ ভ্রমণে। এইভাবে একদিন তাঁর শেষ হাড় ক'থানি সম্মানে সমাধি লাভ করল উইমারেরই মাটিতে। তাছাড়া ভূনি রাষ্ট্রনায়ক হিদাবে কাজ করতে করতে গভীরভাবে বিজ্ঞানে মনোলিবেশ করেছিলেন। এই সময় তিনি বহু পাণ্ডিতাপূর্ণ বই লেখেন—আলো, তার রঙ ও পৃথিবীর গঠনতত্ব সম্বন্ধে। এই বই গুলিতে তিনি যে চিন্তাধারার পরিচয় দিয়েছিলেন, দেগুলি আজকাল আর চলে না। সেকেলে হ'য়ে গেছে, তাই লোকে এখন ভূলে গিয়েছে তাদের নাম। তবে এখানে দেগুলির উল্লেখ করন্ম এইজত্যে যে তা থেকে আমরা তাঁর কর্মতংপরতার ও বহুম্খী প্রভিভার পরিচয় পাবো বলে।

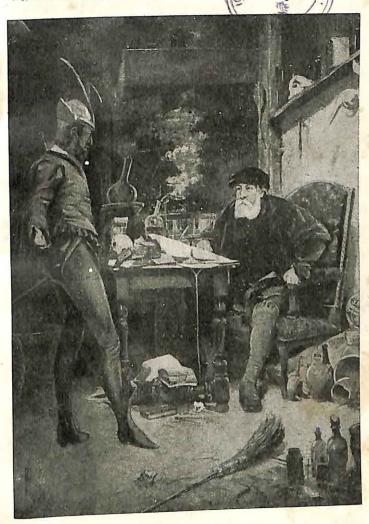
এ ছাড়াও তিনি আরো অনেক বই লিখেছিলেন ললিতকলা ও অভিনয় সম্বন্ধে। সেই সময় তিনি সর্ব্বদাসেই সব নিয়ে আলোচনা করতেন, তাই নিত্য নতুন পরিকল্পনা তার মাথায় থেলতো।

গ্যয়টে তিরাশি বছর বেঁচে ছিলেন। এবং তিনি প্রায় ভলটেয়ারের মতই বৃদ্ধ হ'য়েছিলেন।

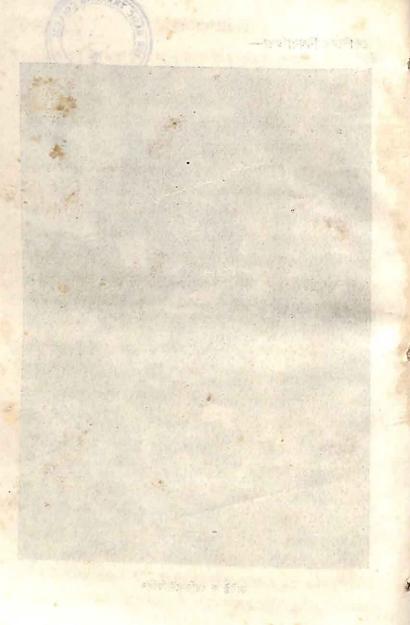
গ্যয়টে গভ ও কবিতা সমানভাবে লিখতে পারতেন। তিনি যে
নভেল লিখেছিলেন আজাে তা গভার শ্রদা সহকারে লােকে পড়ে এবং
তিনি যে নাটক রচনা করেছিলেন আজাে তা তাঁর রচনার শ্রেষ্ঠ নিদর্শন
হ'য়ে আছে। তাঁর গান যে কোন ভাষার গানের সঙ্গে সমান গােরব
দাবি করতে পারে। কিন্তু যে কবিতার জন্ম তিনি আজ সর্বজনপ্জা,
যার সঙ্গে আজাে তাঁর নাম একেবারে জড়িয়ে আছে, সােটি হ'লাে তাঁর
নাটক 'ফাউস্ট'। বর্ত্তমান কালেও বােধ হয় এত নাম আর কেউ
করতে পারেনি। ভাজিলের ইনিড অথবা দান্তের ডিভাইন কমেডির
চেয়ে গায়টের ফাউস্টের নাম বেশী প্রসিদ্ধ।

ফাউস্টের গল্পটা খুব পুরনো। এত পুরনো যে এই বইয়ের অসংখ্য সংস্করণ বেরিয়েছে এবং তাদের সবগুলিই এখনো বর্তমান ১

ছোটদের বিশ্বদাহিত্য—



কাউষ্ট ও মেফিদ্টোফিলিণ



কিন্ত তাদের স্বগুলোই যে নির্ভূল বা খাঁটি একথা বলা যায় না। অবশ্য ফাউন্ট গল্লের মূল অর্থটা সকলেরি এক—

ফাউস্ট লোকটি খুব পণ্ডিত এবং প্রায় একজন জাত্করের মত ছিলেন। তিনি একবার তাঁর যৌবন ফিরে পাবার জন্ম আত্মাকে বিক্রী ক'রে দিলেন, মেফিস্টোফিলিস্ নামে এক দৈত্যের কাছে।

ফাউস্ট ফিরে পেলেন তাঁর যৌবন। কিন্ত মেফিন্টোফিলিস্ একটা সময় নির্দেশ করে দিগ্নেছিল, যথন এসে সে ফাউস্টের আত্মাকে নিয়ে যাবে ধ্বংসের পথে।

অতি সাধারণ এই গল্লটি শুধু গ্যাংটের রচনার শুণে আসাধারণ কাব্য হ'য়ে উঠেছে! তোমরা শুনলে আশ্চর্য্য হয়ে যাবে যে, এই কবিতাটি রচনা করতে তাঁর জীবনের সমস্ত ভাগ সময় ব্যয়িত হয়েছিল। তিনি তাঁর জীবনের সমস্ত অভিজ্ঞতা, সমস্ত আশা ও আকাজ্ঞা এই কবিতাটির মধ্যে সংগ্রথিত করেছেন।

তাই ফাউদ্ট আর এখন একজন মান্ত্র নন—তিনি সমগ্র পৃথিবীর মান্ত্রে পরিণত হ'রেছেন—এবং তাঁর মধ্যে সকল মান্ত্রের, সকল রকমের স্থাত্বং পুঞ্জীভূত হ'রে উঠেছে।

আর ঠিক সেইভাবেই আবার মেফিদটোফিলিদ্ হয়ে উঠেছে সমগ্র মহ্যাজাতির অসং আত্মা—যে সর্বাদা বিশ্বের মাহ্রষকে সর্বানাশের পথে নিয়ে যাবার চেষ্টা করছে।

এই কবিতাটিকে নাটক বলা হয়, কিন্তু এত বিরাট ও এত ভয়ম্বর এর দৃশ্যপট-গুলি যে ষ্টেজে অভিনয় করার পক্ষে একেবারে অচল।

গ্যরটের এই কবিতাটি সমগ্র জার্মান জাতির শ্রেষ্ঠ রত্ন ও গর্বস্বরূপ হ'মে মাথা উচু করে আজো দাঁড়িয়ে আছে। এবং সব চেয়ে আশ্চর্যা এই যে, গ্যায়টে একাই এর স্থাটকর্তা। একমাত্র তার নিজের বিশায়কর প্রতিভা থেকে উদ্ভূত হ'য়েছে এই বিরাট পরিকল্পনা!

ব্যলজ্যাক

এইবার আমরা ফ্রান্সের সর্বশ্রেষ্ঠ ঔপন্যাসিক অনর ভির্যুল্জ্যাকের কথা বলব। সমস্ত দেশের, সমস্ত যুগের গল্প লেথকদের মধ্যে ব্যুল্জ্যাকের মত এ রকম অভূত চরিত্রের লোক আর দেখা যায় না।

ক্রান্সের এক প্রাচীন সহর ট্যুর'এ তিনি জন্মগ্রহণ করেন ১৭৯৯ খ্রীষ্টাব্দে! ঠিক যথন নেপোলিয়নের খ্যাতি ক্রত বেড়ে চলেছে সেই সময়।

প্রবর্ণিত অন্যান্ত নাহিত্যিকদের মত ব্যল্জাকিও প্রথমে আইন পড়তে গিয়েছিলেন। কিন্তু তাঁদেরই মত আবার তিনি না-পড়ে ফিরে এসেছিলেন। কারণ তাঁর মেজাজ ছিল সম্পূর্ণ আইন পড়ার বিরুদ্ধে! কিন্তু তাঁর পিতা অত্যন্ত কড়া লোক ছিলেন; তিনি জেদ ধরলেন,যেমন ক'রে হোক তাকে আইন পড়াবেনই। এদিকে ছেলেও তেমনি একগুঁয়ে বললে কিছুতেই পড়বো না। তথন ব্যল্জ্যাকের বয়স একুশ বছর! স্বাধীনতার নব চেতনায় তার সমস্ত মন পরিপূর্ণ!

ছেলেকে জব্দ করবার জন্ম ব্যল্জ্যাকের পিতা তার থরচা পত্তর সব বন্ধ করে দিলেন। তথন ব্যল্জ্যাক কপদ্দক্থীন হ'য়ে প্যারিসের রাস্তায় রাস্তায় ঘুরে বেড়াতে লাগলেন।

এইভাবে ত্'তিন বছর প্রায় অনাহারে সেই তরুণ লেথকটাকে কাটাতে হ'য়েছিল অতি জঘন্ত এক খুপরী ঘরে। কিন্তু এ কষ্ট বেশী দিন সহু করতে না পেরে, তিনি শেষে মরিয়া হ'য়ে লিখতে আরম্ভ করলেন। ব্যেমন করে হোক টাকা উপার্জ্জন করবোই এই হলো তার প্রতিজ্ঞা।

ব্যল্জ্যাকের একটি বোন ছিল তাঁর নাম ন্যুরা। যেমনি অবস্থাপর তেমনি তাঁর অন্তরটাও ছিল খুব ভাল। তিনি নর্বদা ভাইকে সাহায্য করবার জন্ম প্রস্তুত ছিলেন, কিন্তু ব্যল্জ্যাক তাঁর থেকে টাকা নিতে মোটে রাজী হ'লেন না। টাকা চাইতে বা অন্তের কাছ থেকে ধার করতে তাঁর যে কোন আপত্তি ছিল তা নয়, তবে একরোখা মেজাজের জন্ত কথনই কারো কোন সংপরামর্শ তাঁর ভাল লাগত না। ফলে তাঁকে বহু কট্ট সহ্য করতে হ'তো। তা না হ'লে তাঁর জীবন হয়ত আরো সহজ্ব হ'তো এবং আরো স্থে তিনি জীবন যাত্রা নির্বাহ করতে পারতেন।

প্রদিদ্ধ স্কচ্ লেখক স্যার ওয়ালটার স্থটের ন্যায় ব্যল্জ্যাকেরও মনে একটা ধারণা ছিল যে, তিনি ব্যবদাম উন্নতি লাভ করতে পারবেন। কিন্তু ব্যবদায়ে নেমেই তিনি ব্রুতে পারলেন যে দে পথে যাওয়া তাঁর ভুল হ'য়েছে। কেন না প্রথমেই তিনি ছাপার টাইপের ব্যবদা করতে গিয়ে সমস্ত টাকা তাতে লোকদান দেন। অবশ্র স্থটের মত তিনি নিজেকে একেবারে ধ্বংস ক'য়ে ফেলেননি, তবে ব্যবদার জন্যে বহু ঝণ করেছিলেন।

যদিও ব্যবসায়ে উন্নতি করবার জন্ম তিনি জীবনে বহু চেষ্টা করেছিলেন, কিন্তু তাতে কোন ফল হয়নি। তাঁর পুরাতন ঋণ ষেই শোধ হ'তো, অমনি তিনি আবার নতুন ঋণ গ্রহণ করতেন।

এইভাবে বহু সময় ও ক্ষমতার তিনি অপব্যয় করেছিলেন ব্যবসা করতে গিয়ে। এই সময়টা যদি তিনি জীবনের প্রকৃত ব্যবসায়ে নামতেন অর্থাৎ সাহিত্য রচনায় প্রবৃত্ত হ'তেন তা'হলে হয়ত বহু পূর্বেই যশ ও অর্থ ত্ই করতে পারতেন। যাহোক কিছুদিন এইভাবে কাটাবার পর তিনিপ্রকৃত্যনাহিত্যিকজীবন্সারস্তকরলেন—প্রায় তিরিশবছরবয়সে!

ব্যল্জ্যাকের একটা গুণ ছিল তিনি যথন মনোযোগ দিয়ে লিখতে আরম্ভ করতেন, তথন আর কেউ তাঁর সঙ্গে পালা দিতে পারতো না। কাজ করবার শক্তি ছিল তাঁর অসাধারণ।

তিনি একসঙ্গে ষোলঘণ্টা লিথতে পারতেন এবং এইভাবে কয়েক সপ্তাহের মধ্যে এক একথানি পুস্তক রচনা সমাপ্ত করতেন। একবার তাঁর লেখার প্রেরণা এলে আর কিছুতেই তিনি ক্লান্তিবোধ করতেন না। কাজে কাজেই তিনি হড় হড় করে লিখতে লাগলেন—নাটক, গল্প, উপত্যাস, থবরের কাগজের প্রবন্ধ, ছোট ছোট পুন্তিকা ইত্যাদি যথন যা তাঁর মনে আসতো।

এত তাড়াতাড়ি লেথার জন্ম তাঁর অধিকাংশ বই হয়ত স্থনাম অজ্ঞিন করতে পারে নি। কিন্তু তাঁর কয়েকটি উপন্যান সত্যিই উংকুষ্টতার চরম নিদর্শন! এই উপন্যানগুলিকে লিথতে তাঁকে বহু পরিশ্রম ও বহু চিন্তা করতে হয়েছিল। এই বইগুলিকে বলা হয় 'হিউমেন্ কমেডি'।

দান্তে তাঁর বিখ্যাত কাব্য ডিভাইন কমেডিতে মান্ত্যকে একৈছেন এই পৃথিবীর বাইরের জগতের লোক করে। কিন্তু বাল্জ্যাক তাঁর এই বিখ্যাত উপন্থাসগুলির মধ্যে দেখিয়েছেন মান্ত্যকে এই দৈনন্দিন পৃথিবীর লোক বলে। যদিও সম্পূর্ণ পৃথকভাবে তিনি এর বর্ণনা করেছেন, তথাপি কি সৌন্দর্য্যে, কি কল্পনার প্রাবল্যে এর কোন অংশই দান্তের চেয়ে নিরুষ্ট ইয়নি। কিন্তু দান্তের মত তিনি রচনার মধ্যে হাস্থারদের স্থিষ্টি করেন নি। ব্যল্জ্যাকের কমেডি ছিল অত্যন্ত করুণ ও হাদ্যবিদারক—দান্তের কমেডির প্রথম থণ্ডের মত। এ থেকে বোঝা যায় যে, তাঁদের ছজনেরই মধ্যে ছিল একটা বিরাট মন ও বিরাট কল্পনা, তা না হ'লে কখনো এত বড় জিনিষ মান্ত্র ধারণা করতে পারে না।

ব্যল্জাক শুধু মান্ত্ষের জীবনের স্থু হুংখ নিয়ে গল্প লিখতেন, বিশেষ করে যে সব মান্ত্যকে তিনি জানতেন ও চিনতেন। তাই তাঁর অধিকাংশ গল্পের মংধ্য শুধু প্যারিসের লোকজনের উল্লেখ আছে। তিনি এক সঙ্গে দেখেছিলেন সেথানকার ভন্ত সমাজের উজ্জ্লতা, অভন্ত ও ইতর সমাজের নগ্ন কর্ম্যতা এবং সাধারণ মান্ত্যের সততা ও সৌন্দর্য-প্রিয়তা। তাছাড়া প্যারিস্বাসীনের জীবনের সঙ্গে তাঁর খুব ঘনিষ্ঠ পরিচয়

ছিল। কারণ তিনি নিজে সেখানে মান্ত্য হয়েছিলেন এবং সেখানকার সব অবস্থাই জানতেন।

এই ভাবে তাঁর নাহিত্য থেকেই আমরা প্যারিদ্বাদীদের জীবনের উজ্জ্বলত্ম চিত্র ও তাঁর সাহিত্যিক প্রতিভার আশ্চর্য্য বিকাশ দেখতে পেয়েছি।

তাঁর দব পরিকল্পনা সফল হবার আগেই তিনি মারা যান। কিন্তু তবুও দেদিন তিনি তাঁর পেছনে সাহিত্যের যে সমস্ত শ্রেষ্ঠ উপাদান রেখে গিয়েছিলেন, তারই সহায়তায় ভবিস্থাতে বহু উৎকৃষ্ট উপন্থাস গড়ে উঠতে সক্ষম হ'য়েছিল।

ব্যল্জ্যাক কুড়ি বছরের মধ্যে কমপক্ষে পঁচাশীখানা উপভাস লিখেছিলেন। কাজেই এটা খুব স্বাভাবিক যে তার মধ্যে কিছু বাজে ও কিছু নিকৃষ্ট হবে। তবে এর মধ্যের শ্রেষ্ঠ বইগুলি হচ্ছে তাঁর লেখার শ্রেষ্ঠ নিদর্শন! এবং বিশ্বসাহিত্যে এইগুলি যে বহুদিন বেঁচে থাকবে, তাতে আর কোন সন্দেহ নেই।

छेल्छेश

এইবার আমরা রাশিয়ায় এসেছি। বিশ্বদাহিত্যে আমাদের
দীর্ঘভ্রমণ প্রায় শেষ হ'য়ে এলো। এখন আমরা দেখবো কেমন ক'রে
সকলের পশ্চাতে থেকে রাশিয়া ধীরে ধীরে বিশ্বব্যাপী খ্যাতি অর্জন

প্রকৃতপক্ষে উনবিংশ শতকের শেষভাবে রাশিয়ায় সত্যিকারের সাহিত্য গড়ে উঠতে আরম্ভ করেছিল। তার ফসল দেরীতে স্থক হ'লেও ফলেছিল উৎকৃষ্ট ও অপরূপ! রাশিয়ার সমস্ত লেথকদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ হ'লেন কাউন্ট লিয়ো টলষ্টয়! পূর্ব্বে আমরা বহু অসাধারণ ব। ক্তির সম্বন্ধে বলেছি সত্য কিন্তু
চিন্তাশীলতায় ও চরিত্রের দৃঢ়তায় তাঁদের কেউ টলপ্টয়ের মত অভিনব ও
অনন্তসাধারণ ছিলেন না। সব দিক দিয়ে দেখতে গেলে টলপ্টয় ছিলেন
অতুলনীয়। অথচ আশ্চর্ম্য এই যে তাঁর নিজের জীবনের সঙ্গে সাহিত্য
জীবনের একেবারে মিল ছিল না।

তিনি নিজে ভালবাসতেন যা কিছু স্থান্তর, যা কিছু রমণীয় কিন্ত তাঁকে দেখতে এত কুৎসিৎ ছিল যে, ছেলেবেলায় আয়নার সামনে দাঁড়িয়ে নিজের চেহারা দেখে তিনি লজ্জিত হ'য়ে পড়তেন।

তাছাড়া তিনি অত্যন্ত শান্তিপ্রিয় লোক ছিলেন। যুদ্ধ, হিংসা, দেব মারামারি একেবারে ভালবাসতেন না। কিন্তু তবুও যুদ্ধ ছিল তাঁর পেশা। তিনি ছিলেন একজন সৈনিক। ক্রিমিয়া যুদ্ধের বীভংসতা তিনি নিজের চোখে দেখেছিলেন।

আবার অন্তদিকে টলপ্টয় ছিলেন একজন জমিদার। রাশিয়ার কোন এক ধনী, অলস ও স্বার্থপর বংশে তাঁর জন্ম হয়। জমিদাররা সেই সময় নিজের দেশের গরীব প্রজাদের ওপর উৎপীড়ন ও অত্যাচার করতেন। কিন্তু সবচেয়ে আশ্চর্যা হ'লো এই য়ে দরিদ্র ও উৎপীড়িতদের জন্ম সর্বাদা তাঁর অন্তর কাঁদতো এবং তিনি ছিলেন তাঁদের সকলের প্রতি সহায়্মভূতিসম্পন।

টলষ্ট্য ছিলেন স্বাবলম্বী পুরুষ। নিজের হাতে সব কাজ ক'রে তিনি আনন্দ পেতেন। তিনি চাষ করতে ও জুতো তৈরী করতে বড় ভালবাসতেন! কিন্ত হায়। ভাগ্য বিড়ম্বনায় তিনি বাধ্য হয়েছিলেন আলভ্যে জীবন্যাপন করতে। এই সময় পরিশ্রম বিম্থ হ'য়ে শুধু বসে বসে তিনি বই লিখতেন।

এই রকম আবো অনেক বিরুদ্ধ ভাবের সমাবেশ টলপ্তয়ের চরিত্রে

প্রকাশ পেতো। তাই সমস্ত বিখ্যাত রাশিয়ান লেখকদের মধ্যে তিনি ছিলেন অদ্ভূত প্রকৃতির।

সত্যকথা বলতে গেলে, সেই সময়ে সেথানে টলইয়ের জন্মান ঠিক হয়
নি। তিনি জন্মছিলেন ভূল সময়ে, ও ভূল স্থানে। তাই অত্যন্ত কট
সন্থ ক'রে তিনি পারিপার্ষিক অবস্থার মধ্যে নিজেকে কোনরকমে মানিয়ে
নিয়েছিলেন।

কিন্তু বয়দ রাড়ার দলে দলে এই অবস্থাগুলি তার কাছে অদহ ব'লে
মনে হ'তে লাগল। তথন তিনি বিদ্রোহ করলেন সমাজের বিরুদ্ধে।
তিনি নিজের যৌবনের অভিজ্ঞতার কথা অতি স্থলর ভাবে একথানি
বইয়ে লিপিবদ্ধ করেছেন। এই বইথানির সঙ্গে রুশোর কন্ফেসনের
খুব সাদৃশ্য আছে। টলপ্তয় রুশোর এই বইথানির খুব প্রশংসা করতেন
এবং তাঁর লেথার অমুকরণও করেছিলেন প্রথম মূগে।

Childhood, Boyhood and Youth নামক বইয়ে টলইয়
নিথ্ত ভাবে বর্ণনা করেছেন তাঁর পিতার জমিদারীর বিষয়। এই স্থানটী
হ'লো বাশিয়ার দক্ষিণে টুলা নামক একটি অতি বিখ্যাত সহরের কাছে।

বালক টলইয়, যাঁর মধ্যে এতবড় প্রতিভা স্থপ্ত ছিল, মোটেই কিন্ত খুব চতুর ছিলেন না। তিনি ছিলেন নিতান্ত নিরীহ ও উদাসীন প্রকৃতির। তাঁর শিক্ষক ও গুরুজনরা কেউই জানতেন না, কি গভার চিন্তা দিনরাত তাঁর মন অধিকার ক'রে থাকতো।

পরে যথন তিনি কাজান ইউনিভারিসিটিতে পড়তে যান তথন সেখানকার ছাত্রদের উপযুক্ত বিশেষ পোষাকপরিচ্ছদ পরে সেখানে ঘূরে বেড়াতেন। তাছাড়া তিনি বার্য়ানি ক'রে এমন আলস্থা দিন কাটাতেন যে, তাঁর সহপাঠীদের মধ্যে তিনি ছিলেন সকলের চেয়ে নিরুষ্ট ছাত্র। এ কথা তিনি নিজে লিখেছেন তাঁর বইয়ে।

তথনকার দিনে সমস্ত অভিজাত-বংশীয় যুবকদের যুদ্ধে থেতে হতো।

তাই যথন তিনি সৈতা বিভাগে চুকলেন, তথন এমন উচ্চু আল ও উদ্দাম হ'য়ে উঠলেন যে, যে কোন ধনী সরকারী কর্মচারীর সঙ্গে তার আর কোন প্রভেদ রইল না।

এইভাবে তার জীবন কতদিন চলতো জানি না। কিন্তু যুদ্ধে গিয়ে
নিজে চোথে তার বীভৎসতা দেখে তিনি শিউরে উঠলেন। এবং
সেইদিন থেকে টলপ্টয়ের জীবনে এলো পরিবর্ত্তন। যে সমস্ত কল্পনা
এতদিন তার মনে চঞ্চল হ'য়ে ঘুরে বেড়াচ্ছিল, হঠাৎ তা যেন স্থির হ'য়ে
গোল। আর তারি সঙ্গে তার স্বভাব গোল একেবারে বদলে।

তিনি রাজধানীর সমস্ত হুথ ও বিলাস পরিত্যাগ করে তথন দক্ষিণ রাশিয়ায় নিজের ষ্টেটে ফিরে গেলেন। কিন্তু সেথানে গিয়ে উপবাসক্লিষ্ট চাষাদের অবস্থা দেখে এত বিচলিত হ'য়ে পড়লেন যে, রাশিয়ার লক্ষ লক্ষ অসহায় দরিজের জন্ম তার অন্তর আবার কেঁপে উঠলো। সেইদিন থেকে টলষ্টয়ের জীবনের প্রধান কর্ত্তব্য হ'লো দেশবাসীর সাহায্য করা।

তিনি থুব মনোযোগ দিয়ে তথন বাইবেল পড়তে স্থক্ষ করলেন এবং যথন দেখলেন যে তাতে লেখা আছে, জনসেবাই মান্ত্ৰের ধর্মা, তথন তিনি সেখানে একটা স্থল স্থাপন করলেন, আর নিজে পুন্তক রচনা করে দরিদ্র নিরক্ষর চাষাদের লেখাপড়া শেখাতে লাগলেন।

তথন দিতীয় আলেকজাণ্ডার ছিলেন রাশিয়ার জার। ১৮৫৫ খুষ্টাব্দে তিনি এক হুকুম জাহির করলেন যে, রাশিয়ায় যেথানে যত দাস আছে তাদের মুক্ত ক'রে দিতে হবে।

ট লাষ্ট্র জারের এই অ'দেশ শুনে আনন্দে উৎফুল্ল হ'য়ে উঠলেন এবং যাতে তাড়াভাড়ি এই কার্য্য স্থাসপন্ন হয়, তার জন্ম নিজে উঠে পড়ে লাগ্লেন। তা ছাড়া সে সময় সমাজে যত কিছু বাধাবিপত্তি ছিল, সব তিনি মীমাংসা ক'রে দিয়েছিলেন। তারপর এই সব থেকে বিদায় নিয়ে বৃদ্ধ বয়সে টলপ্টয় চাষী হ'লেন।
চাষার পোষাক পরে চাষীদের মধ্যে গিয়ে তিনি বাস করতে লাগলেন।
তিনি জুতো নেলাই করতে পারতেন এবং মূচীর মত চাষীদের জুতো
সব নিজের হাতে তৈরী করে দিতেন। এইসব কাজ করতে করতে
তিনি কেবল মনে ভাবতেন যে ভগবান যীশু খুষ্টের আদেশ প্রতিপালন
করছেন!

কিন্তু চাষীদের উন্নতির জন্ম নিজের কল্পনা অনুষায়ী কার্য্য করতে গিয়ে টলপ্টয় অত্যন্ত বিপদের মধ্যে পড়লেন। তাঁর বন্ধুরা তাকে ঠাট্টা করতে লাগলেন এবং তাঁর এই পাগলামি দেখে সবাই অবাক হ'য়ে গেলেন। যথাসময়ে তিনি সেই সমস্ত কাটিয়ে উঠলেন। তারপর থেকে যতদিন তিনি বেঁচে ছিলেন, হাজার হাজার লোকের কাছথেকে দেবতার মত ভক্তি ও শ্রদ্ধা পেয়েছিলেন। আর কেবল যে রাশিয়ার লোকেদের কাছ থেকে পেয়েছিলেন তা নয়—পৃথিবীর সমস্ত লোকের কাছ থেকে এই ভাবে তিনি যে পুরস্কার লাভ করেছিলেন, তার মূল্য ছিল টলপ্টয়ের কাছে সব চেয়ে বেশী।

এই সমস্ত কাজের মধ্যে থেকেও কিন্তু টলষ্টয় তাঁর জীবনের যে আর একটি মহৎ উদ্দেশ্য ছিল তার কথা একবারও ভোলেন নি। তাই শেষ বয়সে তিনি ধীর ও স্থিরভাবে পুস্তক রচনা স্থক্ষ করলেন।

এইভাবে তাঁর নাম একদিন সারা ইউরোপে ছড়িয়ে পড়লো এবং তিনি সে সময় ইউরোপের সর্বশ্রেষ্ঠ লেখক বলে খ্যাতি লাভ করলেন।

টন্ট্য তাঁর প্রত্যেক রচনার মধ্য দিয়ে দেখাতে লাগলেন এক দিকে ধনীর স্থথ এশ্বর্যা ও বিলাসজ্ঞনিত অপকারিতা, অপর দিকে তেমনি অতি সাধারণ ও দরিদ্র লোকদের সততা এবং মহামূভবতা। এই ত্বই জীবনের সঙ্গেই ছিল তাঁর নিজের আত্মার ঘনিষ্ট পরিচয়। তাই তার নিখুঁত বর্ণনা দেখে সমস্ত পৃথিবীর লোক বিশ্বয়ে স্তব্ধ হয়ে গেল।

তাঁর সব চেয়ে স্থানর ও বৃহদাকার পুস্তকের নাম 'ওয়ার এও
পিদ্'—তার মধ্যে আছে নেপোলিয়ন যথন ১৮১২ খুষ্টাব্দে রাশিয়া
আক্রমণ করেন, তার সম্বন্ধে এক দীর্ঘ গল্প। কিন্তু এই গল্প ছাড়াও
তাতে আরো অনেক বড় জিনিম ছিল—যেমন রাশিয়ানদের রীতিনীতি
তাদের সেই সময়কার জীবনমাত্তা প্রণালী এবং যুদ্ধ বিগ্রহের প্রতি
নিদাক্রণ ঘূণার এক বিরাচ চিত্র!

এক কথার বলতে গেলে দান্তের 'ডিভাইন কমেডি' ও ব্যলজ্যাকের 'হিউমেন কমেডির' মত টলপ্টয়ের এই 'ওয়ার এও পিদ্' হলো মহয়জীবনের এক বিরাট ও সৌন্দর্য্যময় প্রতিকৃতি! সেইজন্য আজ্ব এই বইথানি বিশ্বসাহিত্যের ভাণ্ডারে অন্যতম শ্রেষ্ঠ রত্ন হিসাবে সম্মান পায়!

শেষ

